

Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

Plan triguero para este año superó metas previstas
Bush inicia gira por Sudamérica

Página cuatro

Página siete

Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

PRESENCIA

IMPRESA CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No. 11.592- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 3 DE DICIEMBRE DE 1990- 32 PAGINAS- Bs 1.-

PRIMERA EDICION

Organizaciones cívicas piden responsabilidad

Los Comités Cívicos del país, a la cabeza de su cívica en Cochabamba, plantearon a los poderes del Estado y a los partidos políticos discutir las reformas al sistema institucional y la Ley Electoral, en una reunión de consulta nacional, convocada por una "tregua política" PRESENCIA del País, página 11.

Plan ganadero demanda US\$ 44,5 millones



El Plan de Desarrollo de Ganadería de la Pando requiere unos 44,5 millones de dólares para reducir el déficit de carne en el mercado interno y alcanzar el equilibrio (página 5).

Producción de seda, opción de desarrollo

El cultivo de la morera y la cría de gusanos de seda puede permitir al país, en los próximos años, exportar hilo de seda por un valor de 90 millones de dólares anuales, según un estudio presentado al Ministerio de AACC y Agropecuarios (página 5).

En 1990, disminuyó presión sobre Bolsín

El Banco Central adjudicó en 1990 por 596,3 millones, en lo que va del año, monto inferior en 34,6 millones al que se adjudicó en los once primeros meses de la pasada gestión. (página 4).

MI revisará mecanismos del BCB

La Comisión del FMI iniciará hoy el análisis de los mecanismos operativos y administrativos del Banco Central de Bolivia PRESENCIA del País, página 4).

Strongest ganó el "clásico"



Strongest ganó el primer "clásico" entre "José María Andreu", al derrotarlo por 2 a 0. En Santa Cruz, el equipo local ganó a Oriente Petrolero por 5 a 2 y, en Cochabamba, Wilstermann y Ciclón empataron a un gol (PRESENCIA Deportiva).

E.U. reitera que no negociará con Hussein

El gobierno de Washington reiteró que no negociará con Hussein, como respuesta a una solicitud del líder iraquí, de cesar cualquier ataque hasta fines de este año. (página 6).

Detenidos revelaron lugares claves del ELN

Policía montó "cerco de seguridad" en torno a secuestradores de Lonsdale

Investigadores encontraron "indicios reveladores" en la carta y fotografía que los secuestradores entregaron hace una semana.- Hoy podría ejecutarse acción policial definitiva.

Agentes especializados de la Policía montaron un "cerco de seguridad" en torno a los miembros de la Comisión Néstor Paz Zamora, brazo del Ejército de Liberación Nacional, que tiene secuestrado al ingeniero Jorge Lonsdale desde hace cinco meses. En cualquier momento podría ejecutarse una acción policial para restar al empresario ante el fracaso de la tregua solicitada por la familia Lonsdale hasta el sábado pasado. Desde la madrugada de ayer se han buscado "lugares claves del ELN" que fueron identificados por detenidos que pertenecen a esa organización irregular.

El apresamiento o presentación voluntaria de Marcelo Oliva fue decisivo para el "avance de las investigaciones que permitirán esclarecer este delito en cualquier momento", según declararon ayer portavoces oficiales. Junto a Oliva han sido detenidos por lo menos una decena de "sospechosos". Algunos han contribuido positivamente.

Fue a partir de esas detenciones que se descubrió la casa de seguridad que los secuestradores alquilan en Irapavi y otras que "aún están en investigación". Se trata de establecer si algunos propietarios de viviendas particulares que alquilan sus viviendas "son sorprendidos en su buena fe o se implican de alguna manera al guardar silencio en torno a acciones y actitudes evidentemente sospechosas".

Hasta anoche se habían identificado por lo menos tres lugares en los que podrían mantenerse ocultos los secuestradores. Ante la posibilidad de que en cualquiera de ellos se encuentre el secuestrado, los

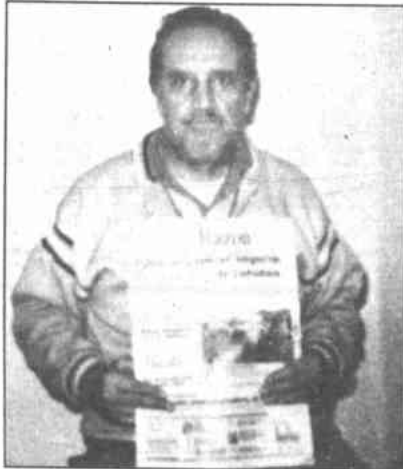
mandos policiales y del Ministerio del Interior, recomendaron "máxima precaución". El ministro Guillermo Capobianco y sus inmediatos colaboradores y jefes policiales se reunieron hasta altas horas de la noche.

"En todo momento -dijo un portavoz autorizado- se ha dejado abierta la posibilidad de un contacto directo entre los secuestradores y la familia, ya que el gobierno mantiene su compromiso de velar por la vida de un ciudadano boliviano, como es el señor Lonsdale". La familia, sin embargo, informó que, hasta ayer, no había ningún contacto.

OTROS DATOS

La carta y las fotos de Lonsdale que sus secuestradores hicieron llegar la semana pasada a los medios de comunicación también habrían contribuido a acelerar las investigaciones.

Inicialmente pocos repararon en la forma en que Lonsdale presentó el periódico que los secuestradores pusieron en sus manos. Pero, al analizarse el gráfico se observó que con una mano señalaba dos y con la otra tres. Algunos investigadores pensaron que se trataba de "la cantidad de dinero que los secuestradores estarían dispuestos a recibir" (se habló de ocho millones de dólares). Luego se especuló de algún número, o 23 o 32. Pero, al descubrirse la casa de Irapavi y declaraciones de nuevos detenidos, se especuló, como el mensaje más cierto, que Lonsdale quería revelar que lo tienen secuestrado dos mujeres y tres varones. Existen también otras interpretaciones que aún están en evaluación.



Datos reveladores

Esta es la fotografía que habría revelado importantes datos sobre el secuestro de Jorge Lonsdale. Agentes especializados continuaban estudiando el gráfico hasta anoche convencidos de que el secuestrado pretendía enviar un mensaje con la colocación de sus manos sobre este periódico.

Sin interrumpir juicio contra los ocho magistrados

Oficialismo y oposición definen hoy agenda para reunión de sus líderes

"El juicio sigue instancias legales que no pueden suspenderse bajo criterios políticos", dijo el senador Jorge Landívar.

Representantes del oficialismo y la oposición se reunirán hoy para definir una agenda que llevará a la mesa de negociaciones a los líderes de Acción Democrática Nacionalista, Partido Demócrata Cristiano, Movimiento de la Izquierda Revolucionaria, Movimiento Nacionalista Revolucionario, Movimiento Bolivia Libre, Izquierda Unida y Conciencia de Patria. La reunión se realizará en el Palacio Legislativo; pretende superar el conflicto en el que se han mezclado los tres poderes como consecuencia de un fallo de la Corte Suprema de Justicia que afectó el presupuesto de imposiciones legales programado por el gobierno para este año.

El diálogo de alto nivel político fue planteado el último fin de semana por la oposición. La sugerencia fue aceptada casi de inmediato por los representantes del frente gubernamental, que habían condicionado esa conversación precisamente a la previa elaboración de una agenda.

El senador Jorge Landívar aclaró, sin embargo, que la participación del Acuerdo Patriótico en la reunión preparatoria no significaba que se había aceptado el pedido de la oposición para suspender el juicio

contra los ocho magistrados acusados de prevaricato. "El juicio sigue instancias legales que no pueden suspenderse bajo criterios políticos", dijo.

De acuerdo con la propuesta de la oposición, este lunes se fijará la agenda y los líderes deberán reunirse el miércoles.

Ayer, ambos bandos insistieron en sus acusaciones mutuas. Para la oposición el Acuerdo Patriótico pretende controlar los tres poderes "en un claro atentado contra la democracia", mientras que los oficialistas insisten en que se trata de un caso "estrictamente jurídico" y reiteraron que "para demostrar a la oposición que no hay ningún interés oculto se invitará a destacadas personalidades de la judicatura boliviana a integrar la nueva Corte Suprema".

JUICIO

En cuanto al juicio contra los ocho magistrados se confirmó para esta tarde una nueva sesión en la que Edgar Obillas deberá continuar con su declaración confesoria ante un nuevo presidente de la Comisión. Juan Luzio que preside esa comisión, hasta la semana pasada, fue recusado por los acusados por haber emitido juicios de valor.



Fotografía Alberto Torrico

Juicio contra magistrados

Hoy continuará el juicio contra ocho magistrados de la Corte Suprema de Justicia. Edgar Obillas debe responder a un cuestionario que le presentó la Comisión de Justicia del Senado.

Khol ganó en Alemania

BERLIN, DIC 3 (REUTER). La coalición centro-derechista del canciller Helmut Kohl obtuvo una amplia victoria en las primeras elecciones pangermanas en 58 años, dijo hoy el jefe de la oficina federal electoral.

Resultados provisionales indicaban que los demócratas cristianos de Kohl (CDU) y sus filiales en Baviera, la Unión Social Cristiana (CSU), obtuvieron un 43,8 por ciento de las votaciones, porcentaje al

que se sumó un 11 por ciento de sus aliados demócratas liberales (FDP).

Los opositores social demócratas (SPD), de Oskar Lafontaine, se habían adjudicado un 33,6 por ciento de los comicios, su peor resultado desde 1957.

El porcentaje de asistencia a las urnas fue de un 78,6 por ciento del electorado, según la oficina federal electoral.

(Más información, página 6).

Latinoamérica busca unidad frente a plan Bush

SANTIAGO DE CHILE, 2 DIC. (EFE). Los ministros económicos de ocho países latinoamericanos y delegados de organizaciones internacionales coincidieron en la necesidad integrarse para abordar la iniciativa para las Américas propuesta por EE.UU., sobre libre comercio en el continente, trascendió hoy en Santiago.

Los políticos concluyeron hoy domingo en Carahagua, 160 kilómetros al norte de Santiago, una reunión privada de dos días en la que abordaron diversos temas económicos a fin de coordinar sus posiciones en el ámbito internacional.

Al terminar las deliberaciones, coincidieron en que la ampliación de los mercados constituye un factor fundamental para el desarrollo de los países latinoamericanos y en que el sector privado debe ser el gran protagonista de este proceso.

Al respecto hubo acuerdo en que hay que bus-

car los mecanismos de financiamiento para que las empresas privadas puedan participar vigorosamente en los mercados mundiales.

Otro de los asuntos consensuados en esta reunión privada, de cuyas conclusiones informará oficialmente mañana lunes el ministro de Hacienda de Chile, Alejandro Foxley, es que los países de la región se encaminan a un modelo económico similar en el contexto de sistemas democráticos, basado en concepciones de libertad de mercados.

Los asistentes a la "cumbre económica informal", convocada por Foxley, acordaron, en la sesión del sábado, pedir a la Comunidad Europea (CE) una iniciativa similar a la de Estados Unidos sobre liberalización comercial.

Los secretarios de estado también manifestaron sus anhelos de que la apertura parcial de la CE al comercio con los países que sufren el flagelo del narcotráfico, pronto se

extienda al resto de Latinoamérica.

A respecto, el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, que participó como invitado especial en la reunión, consideró que esta medida de la CE "es un enfoque correcto" y destacó que la región está más pragmática y menos ideologizada.

En la reunión también participó el secretario ejecutivo de la Comisión Económica de Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL), Gert Rosenthal; el ministro de Economía y Finanzas de Uruguay, Enrique Braga Silva, y el secretario de Hacienda de México, Pedro Aspe.

Asistieron además el ministro de Hacienda de Perú, Carlos Hurtado Miller; el titular de finanzas de Ecuador, Jorge Gallardo; el secretario nacional de Economía de Brasil, Edgar Pereira; el ministro de Hacienda de Colombia, Rudolf Hommes, y el de Planificación de Bolivia, Enrique García.

FEBOP

En vigencia tarjeta de consumo industrial

Un nuevo sistema de control de consumo industrial, la tarjeta de consumo industrial, para la mediana industria de Bolivia, entrará en vigencia a partir de hoy, siendo el segundo país de Colombia en utilizar este sistema de crédito en la industria.

El convenio fue firmado y suscrito entre Arturo Parrado, presidente de la Federación Boliviana de la Pequeña y Mediana Industria y Artesanía (FEBOP), y Roberto Morón, Gerente General del Banco Popular.

La tarjeta, respaldada por el banco, servirá únicamente para adquirir materias primas, insumos, con créditos de hasta tres meses y un interés del 10 por ciento en la moneda nacional.

Los montos asignados a cada usuario dependen de la capacidad de pago del usuario, existiendo la posibilidad de garantizarlos, es decir que los usuarios se garanticen mutuamente.

El gerente del Banco Popular anunció que parte de la tarjeta que corresponde al banco se transferirá a FEBOP, institución que deberá distribuirlos para el fomento de las actividades de las asociaciones (ADEPIS).

Parrado, quien fue elegido ayer como presidente de la tarjeta por una gestión más satisfactoria con los usuarios, presenta un gran paso para preparar las dificultades de acceso a los créditos.

Desde luego, afirmó, seguirá avanzando hasta ser accionistas de un banco que se asegure de las garantías para el sector industrial.

RED DE INFORMACIÓN
La Confederación de Empresarios Jóvenes de la Argentina, presentada por Guillermo otorgó a FEBOP el acceso a una red de informaciones de la Cámara de Comercio Latina en los Estados Unidos, vía computarizada, a través de la facilidad que Argentina.

Los naturales del país, sin ninguna control, una vez que el gobierno los ha en subasta.

"Las transnacionales, con la desconfianza del Poder Judicial, pretenden sentar precedentes para amedrentar a cualquier oponente y disienta de la política del gobierno", señala el jefe del MAS, Añez. Además, añade, abren el camino a la aplicación de leyes cuestionadas de la constitucionalidad, como las de Inversión, carburos y Privatización, y el Código de la ría.

Esto lo hacen, sigue el documento, de los "usados" ayer como dictadores y presentados como "demócratas". "Estos dos quieren una sociedad dócil, sumisa, mestizada, no contestataria y que en caso pretenda reescribir los principios de la economía nacional", indica Añez.

Destaca que las transnacionales han estado detrás de todos los procesos de explotación. "La democracia, para los monopolios explotadores de recursos naturales de pueblos, no se sujeta a otras reglas sean las que favorecen el saqueo y el guiso", afirma el MAS.

"Sin un absolutismo del poder en un sistema potenciado por la arbitrariedad, la corrupción como forma de poder administrativo sin una profunda injusticia social, no se puede la implementación de una nueva economía neoliberal", manifiesta.

Por ello, el actual conflicto de poderes inscribe dentro de la constante del saqueo las riquezas nacionales y de la explotación del pueblo por los monopolios extranjeros.

"La Corte Suprema será decapitada por la decisión 'irreversible' de los buitres que en el proceso de apropiación de Bolivia. El fin de los poderes Ejecutivo y Legislativo hará de verdugo", afirma.

El MAS, continúa el comunicado, constantemente se opone a esa situación de explotación de los recursos minerales, los burócratas, auríferos de las fronteras, los de los evaporitos y otros. "Como si no fuera parte de la soberanía nacional y no corran el patrimonio en el que se asienta la riqueza, el crecimiento y desarrollo de la Bolivia", agrega.

Finaliza mencionando que en América, na las transnacionales y monopolios explotadores, han jugado un acentuado papel en la explotación de gobiernos, poderes de estructuras económicas, "creando una ca inestabilidad política, pobreza económica y miseria social".

Según ANAPO

Plan triguero para 1990 superó metas previstas

Producción de trigo en Santa Cruz alcanzó a 48.747 toneladas métricas, un 141% más de lo planeado

La Asociación Nacional de Productores de Oleaginosas y Trigo (ANAPO) informó que las metas previstas para 1990, en el Plan de Desarrollo de la Producción Triguera en Santa Cruz, fueron superadas ampliamente.

El plan se puso en marcha en el contexto del Proyecto de Organizaciones Agrícolas Privadas (OAP), dependiente de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID).

El boletín de OAP, que difunde el informe de ANAPO, da cuenta que la superficie sembrada con trigo alcanzó a las 30.219 hectáreas, superando en un 51% las 20.000 previstas.

Del total sembrado, un 35% correspondió a los productores nacionales, 11,9% a los inmigrantes japoneses y 53,16% a los misioneros. Los porcentajes, dice el documento, muestran que "ha habido un importante cambio en la estructura de los productores, con un avance considerable de los agricultores nacionales".

La producción de trigo llegó a 48.747 toneladas, superando también las 20.000 programadas en un 143%, y los rendimientos

por hectárea fueron de 1.61 toneladas métricas, sobrepasando la meta en un 61%, según ANAPO.

Para lograr esos resultados, se utilizaron 1.652 toneladas métricas de semilla certificada para la siembra: 1.000 provenientes de Chile, 25 del Paraguay y 627 del país, siendo el resto de origen desconocido.

Varios factores contribuyeron a superar las metas previstas. Las condiciones climáticas fueron favorables para el desarrollo del trigo; no hubo problemas de comercialización, ya que todo el trigo fue adquirido por la industria de Santa Cruz y Cochabamba, a un precio de 180 dólares la tonelada métrica, puesto en silo del comprador con el pago al contado, a lo cual se suma la buena calidad del producto.

Los problemas que se observaron tienen que ver con la capacidad de secado y de almacenamiento de algunas industrias, situaciones que deberán ser tomadas en cuenta para el futuro, dice ANAPO.

La superación de las metas previstas en el plan triguero, añade, se ha debido al "modelo de trans-

Según presidente del Senado

Elección directa en Parlamento Andino permitirá fortalecer integración

La elección directa en el Parlamento Andino constituye un paso cualitativo, necesario para fortalecer el proceso de integración entre los cinco países del área, afirmó el presidente del Senado, Gonzalo Valda.

El Parlamento Andino, reunido en La Paz, dispuso en su estatuto de constitución en 1979, la necesidad de que los legisladores que integran ese organismo sean elegidos por voto directo.

Empero esa propuesta no ha sido ejecutada hasta ahora, porque falta un protocolo adicional que disponga la convocatoria a elecciones en la subregión, según informó el presidente del Parlamento Andino, Romualdo Biaggi, quien sugirió a la cumbre presidencial andina, que se llevó a cabo entre el 29 y 30 de noviembre en La Paz, estimular la elaboración de ese instrumento y aprobarlo en la próxima reunión de mandatarios prevista para mayo.

A la cumbre asistieron los presidentes de Bolivia, Jaime Paz; de Perú, Alberto Fujimori; de Ecuador, Rodrigo Borja; de Venezuela, Carlos Andrés Pérez; y de Colombia, César Gaviria.

El presidente del Senado afirmó que la elección por voto directo es un paso necesario, dentro de la actual fase de renovación y consolidación que vive el Pacto Andino.

Así como los cinco países han empuñado sus esfuerzos y voluntad política para vigorizar el Pacto Andino, se debe realizar un trabajo conjunto, para que el Parlamento Andino se constituya en un órgano que exprese la representación de las diversas corrientes que hay en el área, añadió.

"Los pueblos deben ser también actores, mediante su participación directa en la elección de los legisladores que los representarán", dijo.

A esto se suma, indicó, la necesidad de constituir un interlocutor frente al Parlamento Europeo y otros organismos legislativos del mundo.

En un discurso que pronunció en una sesión de homenaje a los mandatarios andinos en el Congreso, pidió que "la próxima cumbre presidencial incluya en su agenda el tema del Parlamento

Andino y la elección mediante voto directo".

La elección directa de parlamentarios andinos, en forma similar a la que se desarrolla en el Parlamento Europeo, podría ponerse en vigencia en 1994, después de la aprobación del protocolo adicional, la armonización de los estatutos electorales de la subregión y el establecimiento de una herramienta jurídica que permita elegir por voto directo a los legisladores andinos.

El número de parlamentarios representantes será determinado según la población electoral de cada país miembro del Pacto Andino.

Actualmente, se calcula una población de 420 millones de habitantes, en los países que conforman dicha organización.

Movimiento al Socialismo

Transnacionales usan al Ejecutivo y parlamentarios en conflicto de poderes

Según el Movimiento al Socialismo (MAS), en el caso del conflicto de poderes, tanto el Ejecutivo como diputados y senadores están siendo usados por las transnacionales, que pretenden apoderarse libremente de los recur-

sos naturales del país, sin ninguna control, una vez que el gobierno los ha en subasta.

"Las transnacionales, con la desconfianza del Poder Judicial, pretenden sentar precedentes para amedrentar a cualquier oponente y disienta de la política del gobierno", señala el jefe del MAS, Añez. Además, añade, abren el camino a la aplicación de leyes cuestionadas de la constitucionalidad, como las de Inversión, carburos y Privatización, y el Código de la ría.

Esto lo hacen, sigue el documento, de los "usados" ayer como dictadores y presentados como "demócratas". "Estos dos quieren una sociedad dócil, sumisa, mestizada, no contestataria y que en caso pretenda reescribir los principios de la economía nacional", indica Añez.

Destaca que las transnacionales han estado detrás de todos los procesos de explotación. "La democracia, para los monopolios explotadores de recursos naturales de pueblos, no se sujeta a otras reglas sean las que favorecen el saqueo y el guiso", afirma el MAS.

"Sin un absolutismo del poder en un sistema potenciado por la arbitrariedad, la corrupción como forma de poder administrativo sin una profunda injusticia social, no se puede la implementación de una nueva economía neoliberal", manifiesta.

Por ello, el actual conflicto de poderes inscribe dentro de la constante del saqueo las riquezas nacionales y de la explotación del pueblo por los monopolios extranjeros.

"La Corte Suprema será decapitada por la decisión 'irreversible' de los buitres que en el proceso de apropiación de Bolivia. El fin de los poderes Ejecutivo y Legislativo hará de verdugo", afirma.

El MAS, continúa el comunicado, constantemente se opone a esa situación de explotación de los recursos minerales, los burócratas, auríferos de las fronteras, los de los evaporitos y otros. "Como si no fuera parte de la soberanía nacional y no corran el patrimonio en el que se asienta la riqueza, el crecimiento y desarrollo de la Bolivia", agrega.

Finaliza mencionando que en América, na las transnacionales y monopolios explotadores, han jugado un acentuado papel en la explotación de gobiernos, poderes de estructuras económicas, "creando una ca inestabilidad política, pobreza económica y miseria social".

COB aprueba participación laboral y empresarial en el Acuerdo de Cartagena

(ANF).- La Central Obrera Boliviana calificó como positiva la resolución número 10 del "Acta de La Paz", firmada ayer aquí por los presidentes andinos, referida a la incorporación de las organizaciones laborales y empresariales a la Junta del Acuerdo de Cartagena.

El secretario general de la COB, Daniel Santalla, dijo que la resolución es un paso importante hacia el camino de la integración mediante una complementación comercial, sino también social.

Indicó que, las principales organizaciones sindicales de Venezuela, Perú, Colombia, Bolivia y Ecuador, han estado preocupadas por impulsar una efectiva integración, razón por la cual crearon "El Consejo Laboral Andino en el Acuerdo de Cartagena".

Ahora, con la resolución número 10 del "Acta de La Paz", suscrita por los presidentes Alberto Fujimori, Jaime Paz Zamora, César Gaviria, Rodrigo Borja y Carlos Andrés Pérez, los sectores empresariales y laborales se suman formalmente a las tareas de integración andina.

Santalla demandó de los gobiernos firmantes del acta "de La Paz" una asistencia económica para el consejo laboral andino, para que pueda cumplir con sus metas señaladas. "Por la limitación económica, la Central Obrera Boliviana no pudo cumplir con su compromiso programado de convocar a una reunión del consejo, paralelamente a la cumbre presidencial".

El sector laboral del Acuerdo de Cartagena, tiene elaborado algunas iniciativas sociales, como por ejemplo la vigencia de un carnet de identificación único andino, anulación de los pasaportes, asistencia médica por igual y otros beneficios sociales.

Otra de las aspiraciones laborales del grupo andino, es que cada gobierno disponga de normas integracionistas en el campo de la ocupación. "Lo que queremos es que los trabajadores andinos tengamos las mismas oportunidades y condiciones de trabajo en cualquiera de los países, sin la necesidad de ser tratados como extranjeros o migrantes", acotó.

Finalmente, manifestó que los gobiernos andinos, tendrían que ejecutar programas amplios y efectivos de solución de los problemas emergentes a la salud, vivienda, educación, alimentación y empleo. "En ese sentido estaremos avanzando positivamente en una integración social de la subregión andina, porque nuestros problemas son los mismos y por los mismos motivos".

Respecto de 1989 En 1990 disminuyó la presión sobre el Bolsín

(ANF).- En lo que va del año, el Bolsín del Banco Central de Bolivia adjudicó divisas por un total 596.3 millones de dólares, monto inferior en 34.6 millones a lo adjudicado en los once meses del pasado año.

Hasta la fecha, la demanda de dólares sumó 770.9 millones, mientras el monto demandado hasta noviembre de 1989 alcanzaba a 797.6 millones de dólares.

El coeficiente de demanda satisfecha para este periodo, vale decir, la relación entre lo adjudicado y lo demandado es de 77.3 por ciento. Ese coeficiente era de 79 por ciento el pasado año.

En el mes de noviembre las adjudicaciones del Bolsín sumaron 47.2 millones de dólares, registrando uno de los montos más bajos de todo el periodo. En relación a octubre, la adjudicación de divisas disminuyó en 18.2 millones de dólares.

La demanda de dólares disminuyó también en el mes que acaba de concluir. El monto solicitado en el transcurso de noviembre fue de 63.1 millones de dólares, es decir, 20.6 millones de dólares menos que en octubre.

El promedio mensual de adjudicaciones en lo que va del año llega a 54.2 millones de dólares, mientras que el promedio de demanda es de 70 millones de dólares por mes.

El pasado año, hasta noviembre el promedio de adjudicaciones llegaba a 57 millones de dólares, y la demanda de divisas presentaba un promedio mensual de 72.5 millones de dólares.

La disminución tanto en los montos demandados como en los adjudicados podría explicarse por la rigidez de la emisión monetaria, explicada por la tendencia a convertir en dólar cada boliviano que sale del Banco Central.

Según los informes de la Superintendencia de Bancos, el 90 por ciento de las adjudicaciones del Bolsín está dirigida al sistema bancario comercial, mientras que el 7 por ciento se orienta al público y el resto al sector público.

	1989		1990	
	Monto Adjudicado	Monto Demandado (Dólares)	Monto Adjudicado	Monto Demandado
ENERO	92.436.257	107.671.843	84.762.503	119.756.124
FEBRERO	46.977.040	56.623.540	44.698.111	54.622.335
MARZO	49.022.447	51.510.329	49.675.152	62.340.152
ABRIL	53.631.747	62.191.747	52.609.187	67.142.392
MAYO	52.535.975	64.780.696	51.178.476	66.147.960
JUNIO	55.995.000	61.520.000	45.231.182	50.416.093
JULIO	70.124.724	83.865.870	53.510.698	69.788.340
AGOSTO	65.958.432	109.247.372	60.613.309	80.080.249
SEPTIEMBRE	41.896.220	69.428.165	39.331.309	53.662.981
OCTUBRE	51.644.054	59.980.065	65.488.208	83.701.333
NOVIEMBRE	50.755.515	67.819.559	47.228.708	63.168.223
TOTAL	630.977.401	797.639.146	596.328.843	770.916.212
OM/ME	57.361.582	72.512.650	54.211.531	70.083.292

PARTIDO COMUNISTA DE BOLIVIA

El Comité Central tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de quien fue:

Don JORGE DOMIC BISKUPOVIC

padre del c. Marcos Domic R. miembro de Comisión Política y expresa a su atribulada familia sus sentimientos de dolor.

La Paz, 2 de diciembre de 1990

Marcos, Zorka (ausente) y Jorge A. hijos; Nancy Peredo Lavadenz, Bernard Doray (ausente), Aida Rivadeneira, hijos políticos; Sandra, Gaila (ausentes) J. Sergio Domic Peredo, Enrique, Alejandra y Maya Domic Rivadeneira, nie-kupovic Vda. de Sapunar; Ana María Sapunar de Ponce, prima; Anka Vda. de Eterovic, sobrina; Raúl, René, Julio y Carlos Ruiz Gonzalez, hermanos políticos; los sobrinos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre y que-

Don. JORGE DOMIC BISKUPOVIC (Q.E.P.D.)

Tienen el sentimiento de comunicar su sensible fallecimiento, acaecido el 1 de se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 15 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día martes 4 del Pte. El cortejo fúnebre partirá de Achumani calle 14 N° 49. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA. TELS 353630 - 325254 - 343408.

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, querido padre y

Sr. Ing. OMAR G. ARAMAYO VILLENA (Q.E.P.D.)

Nelly Acebey de Aramayo, esposa; Carmen Vda. de Aramayo, madre; Miguel Angel, Omar, Carmen y Abel, hijos; Antonio y Ana Aramayo, hermanos; Delia más familiares, invitan a sus amistades, parientes y en especial al personal del Proyecto Norte Acacio Anzaldo, Naciones Unidas, CORDEPO, Tipicenses de Caminos, Banco del Estado, Ministerio de Finanzas, Servicio tir a la misa de cuerpo presente a las que en vida perteneció, Residentes tales del extinto al Cementerio General el día de hoy, lunes 3 de diciembre a las 16:30.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Tejada Sorzano N° 647, Edificio Rosedal. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Atención de FUNERARIA ALIAGA, c. Figueroa 775 Tel. 325676.



En las numerosas poblaciones rurales de Oruro y Potosí se cultiva la

quinua. Dirigentes rurales han ratificado sus observaciones a la falta de apoyo de parte de organismos estatales.

organizaciones cívicas nacionales:

Problemas del país deben tratarse con responsabilidad

COCHABAMBA 1 (PRESENCIA). Los Comités Cívicos del país plantean a los poderes del Estado y a los partidos políticos que se comprometan a discutir y aprobar reformas del sistema institucional y de la Ley Electoral en un proceso de consulta nacional que sea garantizada por una instancia política.

La reforma permitirá dejar sin efecto el "conflicto de poderes" e instaurar un sistema político estable en forma democrática y eficaz.

El movimiento cívico nacional plantea la discusión de este tema en la reforma electoral en la reunión de consulta propuesta a instancias importantes de la sociedad y los tres poderes públicos.

Se cumplió con este propósito al someter a una comisión de estudio de un programa de acción, susceptible de ser incrementado por los Comités Cívicos, con el fin de promover un debate nacional en busca de una profunda reforma del sistema institucional del país.

DIALOGO

Amiemo convocan los dirigentes cívicos, a los partidos políticos que adecúen su acción a los principios de la democracia, resolviendo sus conflictos mediante el diálogo, la negociación y la flexibilidad que impone el momento. Proponiéndoles una "tregua política" con el fin de estudiar una salida positiva, serena y reflexiva a la crisis actual.

La propuesta hecha por las instituciones cívicas del país se basa en que la democracia es una conquista invaluable e histórica del pueblo y la sociedad boliviana, porque protege y promueve los valores esenciales y universales del hombre.

PROCESO

Los dirigentes de las organizaciones ciudadanas del país consideran los siguientes aspectos: La democracia en Bolivia a entrado en un proceso de debilitamiento continuo expresado por los índices cada vez más crecientes de abstención de la ciudadanía en las elecciones.

Las elecciones constituyen uno de los procedimientos básicos y de legitimidad del sistema, pero, cuyo ejercicio se ha visto perturbado por los defectos de la actual Ley Electoral que no garantiza respeto al voto, menos su representatividad y transparencia.

El alejamiento de los ciudadanos respecto del sistema democrático implica un decrecimiento de su legitimidad. Dicho alejamiento es aún más riesgoso por los efectos negativos de la actual "crisis institucional" o "conflicto

de poderes" del cual es parte el sistema político.

Crisis institucional y debilitamiento del sistema político son, a su vez, indicadores de una inadecuación del conjunto de los órganos políticos estatales a los principios de la democracia.

Uno de los retos del sistema democrático, además de las desigualdades económicas sociales crecientes, es la necesidad de resolver democráticamente los problemas mencionados, en condiciones que permitan también una solución a los problemas de gobernabilidad.

Los problemas emergentes de la reforma política e institucional, son problemas nacionales a cuyo debate y solución no puede excusarse moralmente ningún ciudadano.

Los Comités Cívicos constituyen hoy por hoy una reserva moral representativa de la sociedad.

Autoridad afirma:

Existe tranquilidad en el país

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El comandante general de la policía boliviana afirmó que existe tranquilidad en todo el país y que la visita de los presidentes andinos, se desarrolló sin ningún contratiempo.

El Gral. Felipe Carvajal Banadi, llegó a Santa Cruz para entregar algunas obras que se construyen en la capital cruceña que beneficiarán a la institución del orden público y al pueblo en general.

El jefe policial inspeccionó los trabajos de construcción de la clínica policial de Santa Cruz, centro sanitario que no solo prestará atención a los policías, sino también a la población en general y con carácter gratuito, afirmó.

Posteriormente, asistió a la entrega de máquinas de escribir con destino a la Dirección Departamental de Identificación, que fueron adquiridas con fondos propios de esa unidad policial. Finalmente, inauguró un complejo deportivo del Club Litoral, obra que fue impulsada por el actual presidente del club, Cnl. Edgar Prudencio.

CASO LONSDALE

Con referencia al caso Lonsdale, el Gral. Carvajal Banadi, señaló que una vez cumplido el plazo solicitado por los familiares para negociar con los secuestradores, la policía ha reiniciado las investigaciones dentro de sus específicas funciones y sin tratar de entorpecer las negociaciones de los familiares, que no se conoce ningún resultado hasta el momento, afirmó.

Por lo demás, reiteró, vivimos en tranquilidad y los hechos que se presentan en diferentes distritos del país, se producen en todas partes del mundo y no siempre la policía está presente para evitarlos.

La Paz



Centro de Computación. La pasada semana en la zona Sur, fue inaugurado un nuevo centro de enseñanza de sistema de computación "Florida Computers", en el Shopping Sur.

Dicho centro cuenta con modernas máquinas y nuevos programas que son utilizados actualmente en países desarrollados. En la fotografía los propietarios y varios invitados.

Reestructuración del servicio de aduanas

Apoyo del BID y de la ONU

(ANF). La aduana -en su conjunto- permanecerá en manos del Estado, aunque algunas de sus funciones podrán ser transferidas al sector privado, opinó el subsecretario de Recaudaciones, Armando Méndez.

Esta autoridad precisó que, para una definición sobre estos aspectos llegará en breve una misión de expertos del gobierno español que impulsará el programa de reestructuración del sistema aduanero nacional, con el apoyo financiero del BID y el programa de Naciones Unidas para el Desarrollo.

Con la baja de los aranceles se ha eliminado la primera etapa de la corrupción y ahora corresponde abordar el problema desde el punto de vista administrativo, precisó el subsecretario.

En esa perspectiva, se deberán encontrar soluciones que permitan que la aduana cuente con personal cualificado, con niveles salariales que desincentiven la corrupción y con una infraestructura fronteriza adecuada para cumplir a cabalidad con su misión de control y fiscalización.

Para Méndez, es necesario asegurar la presencia de la aduana en las zonas de frontera no sólo para mantener un estricto control en el ingreso de las mercancías, sino también porque de esa manera se sienta soberanía en lugares frecuentemente inhabitados.

El plan de reestructuración de la aduana prevé además la actualización del marco legal que orienta su funcionamiento, es decir la modificación de la ley de aduanas que data de 1929 y cuyo contenido no es compatible con la nueva realidad del país.

Se prevé asimismo la definición de las políticas de personal, la despolitización del sistema, la reforma de la policía aduanera y la adopción de medidas más eficientes en el plano de la fiscalización.

POLITICA ARANCELARIA

Por otra parte, el subsecretario de Recaudaciones señaló que el gobierno mantendrá su política de aranceles bajos y uniformes pues está convencido de que esa medida es la más adecuada para enfrentar con éxito el tema del contrabando.

El arancel vigente en el país para los bienes de capital es de 5 por ciento, mientras que el arancel para los demás productos alcanza al 10 por ciento.

El contrabando es directamente proporcional al nivel de aranceles, dijo Méndez, al explicar que mientras más alto es el arancel, las posibilidades de vigencia del contrabando son mayores.

Pero, además, los altos aranceles representan un castigo para toda la población pues los insumos de la industria deben importarse a precios superiores, lo que repercute directamente en los precios, acotó Méndez.

Por el contrario, los aranceles bajos benefician a todos los consumidores, porque la importación de insumos se realiza a precios bajos, lo que hace que el precio de venta sea también menor.

Además, explicó Méndez, los aranceles altos fomentan el proteccionismo, creando una industria poco dinámica. Sin embargo, la adopción de un nivel arancelario fomenta la competencia, pues el industria advierte que ya cuenta con un mercado asegurado, sino que tiene que conquistarlo con calidad y buenos precios.



El Comandante General de la Fuerza Aérea, Gral. Div. Aé. Alejandro Camponovo Ulloa, a tiempo de pronunciar su discurso en el acto de Brevetación de Pilotos militares del Grupo Aéreo "22", en Puerto Suárez.

Unidad Sanitaria de Santa Cruz

El mercado de fármacos está controlado por el contrabando

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). La Unidad Sanitaria de Santa Cruz confirmó una denuncia de la Asociación de Laboratorios Importadores de Fármacos (ALIFABOL), en sentido de que la mayor parte del mercado de los medicamentos es controlado por el contrabando.

Dra. Carmen Alba, directora de la Unidad Sanitaria de Santa Cruz, declaró a PRESENCIA que, en los últimos meses por lo que hace a la importación de fármacos, está plenamente de acuerdo entre el 70 y el 80 por ciento del mercado farmacéutico de la ciudad que se halla en poder del contrabando.

ALIFABOL, había señalado que

el país retrocedió en esta materia y que los papeles se han invertido entre los contrabandistas y el Estado.

Tiempo atrás, especialmente con las campañas del Comité Mixto de Represión del Contrabando, la mayor parte del mercado estaba controlado por la industria establecida y los importadores, a diferencia de lo que ocurre actualmente.

La Dra. Alba dijo que se ha comunicado al Ministerio de Salud esta situación y que en todo caso, se aguardan determinaciones.

Reconoció también que los controles y la represión no son suficientes, ya que se ha demostrado que hoy se decomisa un producto de contrabando en una farmacia

y mañana es reemplazado por otro producto similar.

La Dirección Departamental de Farmacias reconoció también que el contrabando está ocasionando tremendos daños a la salud pública del país, sobre todo, con la distribución de productos farmacéuticos prohibidos, como los controlados, los precursores, los adelgazantes y los adulterados.

La Dra. Alba se mostró partidaria de una control más efectivo del mercado farmacéutico, en defensa de la salud de la población.

Reconoció incluso que el modelo neoliberal, en esta materia es el peor consejero y que, contrariamente a ello, se debe reprimir con energía el contrabando de medicamentos.

Productores cañeros realizarán mañana marcha de protesta

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). Los productores cañeros del departamento de Santa Cruz, se preparan para llevar a cabo una manifestación de protesta denominada "por el derecho a la vida, al trabajo y a la democratización del poder", que se efectuará el día 4 de diciembre.

El objetivo de esta determinación es una asamblea general, en la que se realice el Consejo de Gobierno (CONALCA), para que el gobierno dicte una ley que regule la producción de caña que tiene derecho a producir caña con destino a la exportación.

Por otra parte, la asamblea de los cañeros declaró enemigo del sector a Guillermo Gutiérrez Sosa, por pretender negar este derecho del cañero en su propio beneficio, actitud con la cual pretende dejar en la miseria, la pobreza y la desesperación a cuatro mil cañeros y sus familias.

Los cañeros, mediante un comunicado, hacen un llamado a los trabajadores, campesinos, estudiantes universitarios, Central Obrera Departamental, Cámara Agropecuaria del Oriente y pueblo en general, para que se sume a esta marcha de protesta.

Sobre el particular, el presidente de CONALCA, José Tomás, dijo que la determinación de los cañeros y los industriales del sector, se debe a que el señor Guillermo Gutiérrez Sosa, pretende ignorar los compromisos firmados por este empresario en lo que se refiere a los cupos de caña.

Por su parte, el prefecto del departamento Rolando Aróstegui, manifestó que los cañeros antes de adoptar alguna determinación o medidas de presión, deben buscar el diálogo para ponerse de acuerdo.

Aróstegui hizo un llamado a la partes en pugna para que busquen la solución más adecuada al conflicto y evitar problemas al sector y a la población en general, que vive momentos de tranquilidad, afirmó.

Santa Cruz

Tarija

Nueva forma de contrabando de cocaína

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). Funcionarios de la Fuerza Especial de Lucha Antidroga que controlan el aeropuerto de Viru Viru, descubrieron una nueva forma de tráfico para la comercialización de cocaína en el exterior, enviada desde Santa Cruz.

De acuerdo al informe proporcionado por el comandante de ese organismo policial Cnl. Erwin Rojas Pedraza, una mujer fue interceptada en el aeropuerto internacional, cuando los perros policíacos detectaron la droga en un bolsón de mano que llevaba la dama.

Hecha la revisión en presencia del fiscal de turno, se pudo constatar que dos taburetes pequeños (adornos), elaborados de madera guayaquán, contenían en su interior clorhidrato de cocaína; en el primero se encontró 2.600 gramos y en el segundo 3.700, dando un total de 6.300 gramos de cocaína pura.

La narcotraficante tenía previsto viajar hasta Munich, Alemania, en el itinerario del vuelo del Lloyd Aéreo Boliviano 947, Santa Cruz-Río de Janeiro-Frankfurt-Múnich.

El Cnl. Rojas Pedraza informó que la señora presta sus declaraciones ante las autoridades de la fuerza especial en presencia del fiscal adscrito y se espera que en las próximas horas concluyan y se dará a conocer el nombre de la detenida.

Sin embargo, el comandante de la fuerza especial de Santa Cruz, manifestó que por las primeras declaraciones de la mujer, se tienen las pistas para dar con los propietarios de la droga, cuya detención se podría producir en las próximas horas, afirmó.

CODETAR estudia forma legal para privatizar sus empresas

TARIJA, 2 (PRESENCIA). La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija iniciará un nuevo esfuerzo para lograr la privatización de las empresas de su dependencia.

Con miras a este objetivo, el directorio de la institución ha recibido el estudio ejecutado por la gerencia de Reversión Económica y los antecedentes legales que se adecuaban, según se ha informado, a los preceptos legales vigentes desde 1985.

Dentro del estudio, se ha hecho un análisis pormenorizado de la situación de cada una de las empresas, estableciendo tratamientos especiales los que han sido aprobados para ser sometidos al Supremo Gobierno.

La Corporación posee varios proyectos industriales que son absolutamente deficitarios como la fábrica de aceites comestibles de Villamontes que funciona causando cuantiosas pérdidas que son absorbidas con los dineros que percibe el departamento por concepto de regalías sobre la producción.

ducción departamental de hidrocarburos.

Otra situación crítica que encara el ente de desarrollo es la paralización de las industrias que creó y que, en su momento despertaron marcada expectativa en el ámbito local. Entre las fábricas que se encuentran cerradas y que las maquinarias sufren un paulatino deterioro, deben ser citadas la fábrica de papel, ubicada en la localidad de Sidras, provincia Arce y la fábrica de envases de vidrio "Oscar Gonzales Alfaro" (CRIOVAL); ambas funcionaron auspiciosamente por corto tiempo y luego tuvieron que ser paralizadas.

La fábrica de papel fue licitada por tres veces y la de aceites comestibles por dos. No obstante, que por ambas plantas industriales se presentaron interesados, el Directorio de CODETAR, sin brindar explicación satisfactoria alguna, declaró desiertas las convocatorias, actitud que evitó que esos centros fueran alquilados a empresarios privados.



Obras
Con financiamiento de 1.7 millones de dólares se realizan los trabajos de encausamiento de la Guadalupe.
Por otra parte, la Alcaldía Municipal también lleva a cabo trabajos de enlosado en algunas marginales de la ciudad de Tarija con el apoyo financiero del Fondo Social de Emergencia. En las fotos se observan, panorámicas de estas obras.

De este a oeste; de norte a sur
PRESENCIA
DEL PAIS EN TODO EL PAIS**AVISOS ECONOMICOS****INDICE**

1. Automóviles: Compra-Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Renta Car.
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Abatiles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas. Banquetes. Recepciones.
7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas: Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos: Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Antrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos. Musicales. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles. Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas. Grupos Musicales.
21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje Académicos Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en.
26. Electrodomésticos.
27. Talleros en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
28. Transmisiones y Gestores.
29. Saunas. Duchas. Gimnasios. Orlas y.
30. Servicios. Restaurantes. Snacks.
31. Whiskerías. Servicios. Valores. Acciones. Pa. tentes. Inventos.
32. Varios.

1

Automóviles
Compra y Venta

VENDO Minibús Híaco modelo 1990, teléfono 355340 precio 19.500,00 (1-2).

EN VENTA Fiat 147, modelo 82. Referencias fono 368236 (30-3).

5 Albañiles-Pintores y Carpinteros

CEPILLAMOS colocación parquet. Teléfono 377095 (25-5)

PLOMERIA instalamos, reparamos, destapamos inodoros, tuberías. Atención domingo. Referencias teléfono 323886 (23-30)

CEPILLAMOS Plásticos, parquet, Referencias teléfono 324180

7 Camiones Camionetas Compra Venta

VENDO camioneta Inter doble cabina, perfectas condiciones. Ref. Muebles Flores, plaza Villarroel 47. Telf. 310748 (26 al 03/12)

8 Casa Compra Venta Alquiler Antrético

VENDO CASA En Miraflores central teléfonos 322835-328421 (2-3)

CASA Miraflores vendo máquina escribir, corralito, televisor, varios. Teléfono 322278 (1-2)

OCASION Vendo casa amplia ciudad Satellite Plan 361, teléfono 813120 (30-2)

VENDO casita con todos los servicios, entrada inmediata Ref. plaza Villarroel 47. Telf. 310748 (26 al 03/12)

OBRAJES vendo casa \$US 55.000. Telf. 784796

CASA Vendo con dependencias teléfono calle 30 Cota Cota. Avenida Circunvalación \$US. 29.000 Referencias 793888 y 355286 (18-7 Dic)

VENDO CASA Zona Miraflores, Telf. 359556

10 Departamentos Compra Venta alquiler

ALQUILO Departamento moderno, planta baja, apto para oficina, tres dormitorios, garaje. Conchitas 541, teléfono 321995 (31-4)

ANTICRETICO doy departamento, dos dormitorios, teléfono con o sin muebles. Ref. C. Villamontes 566 Telf. 352552 (26 al 03/12)

SE ALQUILA Un departamento Lineros 808, teléfonos 324728-312271 (2-3)

PROPIETARIO Alquila departamento almorzador tres dormitorios \$US. 270.- Un dormitorio 140 Miraflores 360523 (1-2)

DEPARTAMENTO vendo Edificio Murillo. Referencias Administración (27-28)

11 Empleos se ofrecen Se buscan

CLINICA de camisetas se traslado a final de la calle Jaime Freyre N° 1759 Telf. 357749 Sra. Hortencia Inahola.

13 Habitaciones con o sin muebles. Alquiler antrético

RESIDENCIAL "LA PAZ CITY" y anexo cómodas habitaciones, duchas calientes, televisión. Nicolás Acosta 487, México 1539 (29-5)

ALQUILO Habitación para estudiante. Calle Bueno 534 Sra. Judith (30-4)

ALQUILO dos locales nuevos en Galería Comercial ILLAMPU, planta baja. Llamar teléfono 362869.

14 Lotes Terrenos Compra Venta

VENDO Terreno 169 mts. zona Cupulupaca Sur Alto Miraflores con una pequeña habitación teléfono 310000 (1-5)

TERRENO vundo en Chasquipampa. Teléfono 368342-369826.

PERMUTO TERRENO Zona Sur 340997 (25-2)

19 Muebles Enseres y Menajes de Casa Compra Venta

POR VIAJE vendo muebles Ref. 310795 (24 al 02/12)

20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entrenamiento

WALTER ZEGADA Organista teléfono 332324 (30-3)

ORQUESTA STAR Organista Saxo trompeta, batería. Referencias teléfono 353220.

MARIACHI SERENA Teléfono 322177 (29-5)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Académicos Institutos

ENSEÑAMOS Matemáticas. Teléfono: 34-1599 (12 al 20/90)

25 Técnicos en Radio y Tv

TELEVISORES COLOR. Reparaciones a domicilio. Ref. 313006 (14 al 22/09)

EX-TECNICO NACIONAL. Reparación televisores, sintonizadores, todo de jardines Ofatec. Teléfono 375313 (28-5)

32 Varios

SOLUCION a problemas tributarios contables, asesoramiento proyectos compra-venta de computadoras. Calle Garibaldi de la Vega 691. Teléfono 322210 (Sr. Montes de Oca) (22)

LETREROS 370837 (30-6)

STICKERS 370837 (30-6)

APARATOS Componentes compra 372428 (28-3)

IMPRESAS Oportunidad vendo imprenta offset, doble oficio, R/OBI, muy buenas condiciones de funcionamiento 9.800 sus. Referencias teléfono 366828 (28-29)

COMPRO Acordeón y órgano 372428 (28-3)

COMPRO Máquina coser 372428 (28-3)

CALEFONES reparamos, instalamos, garras. Teléfono 359643 (9-23)

CURSOS Fotografía color, diapositiva color, circuitos impresos expositor ingeniero Luque. Informes: Dinajay Ayacucho 488 (21-28)

LIQUIDO Lavadora americana. Teléfono 325363 (27-30)

VENDO fórmula japonesa al male de 2.44 x 1.22 m por mayor Ref. plaza Villarroel 46 Telf. 310748 (26 al 03/12)

JIG DENVER Duplex 8' x 12' amerciano nuevo Vendo teléfono 329065

82 Bs Garras mayonistas. Envíos todo Bolivia 358319 (1-4)

TREN ELECTRICO Merklín completo. Vendo Bs. 210.- Castro 1522 (1-2)

CALEFONES Reparaciones construcciones. Ref. 313006 (14 al 22/09)

AVISO Por extravío queda nulo el RUC. N° 01413928 (20-22)

ALQUILO Oficina nueva edificio San Pablo teléfono 328133 (20-23)

CONSTRUCCIONES Asesoramiento dirección de obra teléfono 326244 (20-26)

OCASION Vendo tela española para cortinas rollo 45 metros blanco 330 ancho. Teléfono 372039 (1-2)

CEPED Stembro, corte y mantenimiento de jardines Ofatec S.R.L. teléfono 357045- Casilla 12058 (29-2-100)

NECESITO Pequeño departamento en antrético para 2 personas, en zona Central. Referencias teléfono 368236 (27-4)

VENDO máquina sierra sin fin marca Jonsereds, industria sweden. Ref. plaza Villarroel 47 Telf. 310748 (26 al 03/12)

PLANOS Sanitarios eléctricos. Teléfono 326244 (20-26)

LLANTAS Nuevas 700-15 compra 351736 (27-29)

SPIEDERA Para 24 pollos, vendo ocasión usada. Pedro Kramer 787 teléfono 358706 (29-5)

MOTO COMPRESOR 1/3 para refrigeración 1/3 - 1/4 - 1/5. Pedro Kramer 783. Teléfono 358706 (29-5)

CAJAS FUERTES Vendo ocasión 358706. Pedro Kramer 783 (29-5)

MAQUINA plastificador industrial Spindler & Dalgren alemana permuto con compresora. Referencias teléfono 358115 (30-3)

EN ORURO VENTA Máquina de tejer Brother Doble con Tarjetas Foro 42258.

VENTA compresor para Minería Marca Arpic Tipo 210D3. Referencias teléfono 40804 Oruro. (22-30)

CURSO FOTOGRAFIA COLOR Diapositiva color, fabricación de circuitos impresos Fotochek Color. Expositor Ing. José Luque. Participantes profesionales y aficionados. Auspicio UTO. Informes Casa de la Cultura teléfono 54015 inicio 11 de diciembre (2-3)

CONSTRUCCIONES Asesoramiento dirección de obra. Telf. 326244 (20 al 26/11)

EN VENTA Una casa. Referencias camino a Viacha frente a café DEX N° 78 garaje "Pancho" (21-23)

COCHABAMBA

COCHABAMBA vendo casa chalet con todas las comodidades, con 2 frentes. Referencias teléfono 354493 La Paz y 042-44834 Cochabamba. (22-23)

EN COCHABAMBA Para odontólogos, laboratorios, vendo hermanas para porcelana Mark Modular (no sin uso, precio 4.500 \$US). Cochabamba teléfono 234173

SUCRER

EN SUCRE zona rural, dos plantas, comedor, escritorio, cocina, refrigerador, empleada japonesa 1.000 m2, 70.000, asfalto, ofertas. Referencias teléfono 2278-22930 Cochabamba (23)

Santa Cruz

EN SANTA CRUZ necesita cortinas, lista con exportador taller de. Teléfono 350240

CURSOS FOTOGRAFIA COLOR Diapositiva color, fabricación de circuitos impresos Fotochek Color. Expositor Ing. José Luque. Participantes profesionales y aficionados. Auspicio UTO. Informes Casa de la Cultura teléfono 54015 inicio 11 de diciembre (2 al 4/12)

WILD Compañía de T. 16, T2, tripode y químicos en condiciones. Referencias teléfono 358115 Santa Cruz (20-3)

NECESITO 8000 pitallista para imprenta, agencia de gas. Santa Cruz. Llamar al 340310 (1-5)

EN SANTA CRUZ Macons La Chorrada, parque de diversiones, espectáculos, máquinas, cortinas. Referencias teléfono 343060 (21-23)

DE OCASION ta la mejor oferta servicio de 1.200 m construido de pres con todas las comodidades. Ref. 327351 Santa Cruz vía (26 al 03/12)

Beni

DE OCASION ta la mejor oferta servicio de 1.200 m construido de pres con todas las comodidades. Ref. 327351 Santa Cruz vía (26 al 03/12)

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

Beni

AGUAPAC entregó vehículo Cooperativa de Riberalta

RIBERALTA, 30 (PRESENCIA). El presidente del Comité de Agua Potable de la Cooperativa de Agua Potable de esta ciudad, donde se entregó un vehículo a la oportunidad de la entrega del vehículo en forma de estímulo y aliento para ayudar a Riberalta a trabajar y que en breve tiempo se encuentre en el líquido flujo de importante el gestión de AGUAPAC a través de su gerente Lic. Abraham Melgar y el Dr. Carlos Medrano, quienes se comprometieron a cooperar.

La primera promoción de bachilleres en San Borja

SAN BORJA, 1 (PRESENCIA). El Colegio "Maryland" de la población graduó este último día de la semana a la primera promoción de bachilleres en un acto especial con asistencia de autoridades, personal docente, padres de familia y alumnos.

Se entregan nuevas autoridades educativas en área rural

RIBERALTA, 1 (PRESENCIA). El presidente regional a cargo, profesor José Salavterra, en su calidad de supervisor de la zona, entregó a las nuevas autoridades educativas en la zona rural de la zona de San Borja.

Por su parte el profesor José Salavterra, en su calidad de supervisor de la zona, entregó a las nuevas autoridades educativas en la zona rural de la zona de San Borja.

Se prevén inundaciones en San Borja

SAN BORJA, 2 (PRESENCIA). La Municipalidad de San Borja anunció que se prevén inundaciones en la zona de San Borja, debido a las lluvias que se esperan en la zona.

Los trabajos referidos que evitarán inundaciones, que se producen a fines y comienzos de año, se realizarán también en la zona de San Borja, para evitar inundaciones en la zona de San Borja.

nada se refiere a un estudio de diseño y factibilidad con el fin de tratar de conseguir financiamiento externo.

Sobre el tema Talavera dijo "sólo ayudándonos unos a otros, podemos lograr la hermandad que tanto anhelamos".

Por su parte el presidente de la Cooperativa de Agua Potable de Riberalta Lic. Juan Cuellar Franco agradeció la donación y afirmó: "Ahorra si el pueblo de Riberalta puede confiar en sus dirigentes que están trabajando por hacer realidad este proyecto".

Agregó que este nuevo comienzo y esta nueva etapa en la vida institucional de la Cooperativa, necesita el apoyo del pueblo para lograr el financiamiento de los organismos internacionales.

La directora Magal y Martínez, exhortó a los graduados a continuar estudios superiores, y los identificó como los representantes del próximo desarrollo.

La promoción mencionada lleva el nombre de "Prof. Dalinda de Balderrama" en honor a la directora fundadora.

CLAUSURA RURAL. El pasado 23 de noviembre en el Colegio Técnico Agropecuario "Rio Colorado", ubicado en la carretera Yucumo-Rurrenabaque, se produjo la clausura final del año educativo en el área rural de la provincia Ballivián.

El Prof. Jacob Chavarria supervisor de educación rural destacó la formación de nuevos técnicos medios en agricultura y forestal.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Inicialmente el gerente general del Centro Minero Unificado del Cerro de Potosí, Ing. David Gutiérrez a tiempo de dar la bienvenida a las autoridades e invitados especiales, destacó la importancia del proyecto del museo mineralógico "Diego Hualpa" y del Centro de Interpretación Cerro Rico de Potosí.

En este acto estuvieron presentes, el Prefecto del Departamento, Ing. Daniel Oropeza, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Oscar Brindos, el presidente de la Empresa Subsidiaria de COMIBOL Potosí, René Torrejón principales ejecutivos de la empresa Unificada del Cerro Potosí y de CORDEPO.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Inicialmente el gerente general del Centro Minero Unificado del Cerro de Potosí, Ing. David Gutiérrez a tiempo de dar la bienvenida a las autoridades e invitados especiales, destacó la importancia del proyecto del museo mineralógico "Diego Hualpa" y del Centro de Interpretación Cerro Rico de Potosí.

En este acto estuvieron presentes, el Prefecto del Departamento, Ing. Daniel Oropeza, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Oscar Brindos, el presidente de la Empresa Subsidiaria de COMIBOL Potosí, René Torrejón principales ejecutivos de la empresa Unificada del Cerro Potosí y de CORDEPO.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Fue inaugurado consultorio popular

POTOSÍ, 3 (PRESENCIA). En acto que contó con la presencia de dirigentes sindicales, laborales y de organizaciones femeninas de esta ciudad, se ha inaugurado el consultorio popular ubicado en el edificio de la Central Obrera Departamental.

Se trata de ambientes debidamente remodelados que sirven para mejorar y ampliar el servicio importante que desde hace algún tiempo viene prestando en esta ciudad el consultorio popular dependiente del CIES (Centro de Investigación, Educación y Servicios).

Con motivo de la entrega de las nuevas oficinas del consultorio popular, arribó a esta capital la directora ejecutiva del Centro de Investigación, Educación y Servicios (CIES), Lic. Bertha Poley de Ormaechea quien expresó su satisfacción por este hecho.

Inauguraron trabajos del museo "Diego Hualpa"

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). En un acto que se caracterizó por su emotividad fueron inaugurados los trabajos del museo mineralógico "Diego Hualpa" y del Centro de Interpretación Cerro Rico de Potosí, en el socavón principal de la mina de Pavilavi.

En este acto estuvieron presentes, el Prefecto del Departamento, Ing. Daniel Oropeza, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Oscar Brindos, el presidente de la Empresa Subsidiaria de COMIBOL Potosí, René Torrejón principales ejecutivos de la empresa Unificada del Cerro Potosí y de CORDEPO.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Inicialmente el gerente general del Centro Minero Unificado del Cerro de Potosí, Ing. David Gutiérrez a tiempo de dar la bienvenida a las autoridades e invitados especiales, destacó la importancia del proyecto del museo mineralógico "Diego Hualpa" y del Centro de Interpretación Cerro Rico de Potosí.

En este acto estuvieron presentes, el Prefecto del Departamento, Ing. Daniel Oropeza, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Oscar Brindos, el presidente de la Empresa Subsidiaria de COMIBOL Potosí, René Torrejón principales ejecutivos de la empresa Unificada del Cerro Potosí y de CORDEPO.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Inicialmente el gerente general del Centro Minero Unificado del Cerro de Potosí, Ing. David Gutiérrez a tiempo de dar la bienvenida a las autoridades e invitados especiales, destacó la importancia del proyecto del museo mineralógico "Diego Hualpa" y del Centro de Interpretación Cerro Rico de Potosí.

En este acto estuvieron presentes, el Prefecto del Departamento, Ing. Daniel Oropeza, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Oscar Brindos, el presidente de la Empresa Subsidiaria de COMIBOL Potosí, René Torrejón principales ejecutivos de la empresa Unificada del Cerro Potosí y de CORDEPO.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Inicialmente el gerente general del Centro Minero Unificado del Cerro de Potosí, Ing. David Gutiérrez a tiempo de dar la bienvenida a las autoridades e invitados especiales, destacó la importancia del proyecto del museo mineralógico "Diego Hualpa" y del Centro de Interpretación Cerro Rico de Potosí.

Señaló que su visita a Potosí a tiempo de asistir a la entrega de dicha obra, financiada por el Fondo Social de Emergencia, también sirve para efectuar una evaluación de la marcha de los programas que existen en Potosí, dentro del CIES.

"Nosotros trabajamos como CIES principalmente en tres áreas: de la mujer, la salud y al sexualidad y nuestra labor principal es ver los espacios donde se puedan discutir y analizar los aspectos que hacen más que todo a los sectores populares", explicó la Lic. Poley de Ormaechea.

Por su parte, la responsable del CIES en Potosí, Juana Caliza destacó al participar de los dirigentes de la Central Obrera Departamental y de otras instituciones para dotar al consultorio popular de ambientes adecuados y remodelados.

Por su parte, el gerente de Planificación de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí Lic. Germán Cupé efectuó una explicación de carácter técnico sobre el proyecto Diego Hualpa y el Centro de Interpretación Cerro Rico.

Las autoridades departamentales manifestaron su complacencia por la inauguración oficial de trabajos del futuro Museo Mineralógico y asimismo del denominado centro de Interpretación, Cerro Rico de Potosí.

Se trata de un museo "tipo" que, según las características del proyecto, será único en su género puesto que se aprovecharán algunas galerías y parajes de interior mina en los que se implementarán salas y ambientes debidamente estructurados con energía eléctrica iluminación adecuada, sala de conferencias, sala de proyección de videos, muestras de diversos minerales así como de otras muestras que evoken los más de 400 años de explotación del legendario Cerro Rico de Potosí.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Inicialmente el gerente general del Centro Minero Unificado del Cerro de Potosí, Ing. David Gutiérrez a tiempo de dar la bienvenida a las autoridades e invitados especiales, destacó la importancia del proyecto del museo mineralógico "Diego Hualpa" y del Centro de Interpretación Cerro Rico de Potosí.

En este acto estuvieron presentes, el Prefecto del Departamento, Ing. Daniel Oropeza, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Oscar Brindos, el presidente de la Empresa Subsidiaria de COMIBOL Potosí, René Torrejón principales ejecutivos de la empresa Unificada del Cerro Potosí y de CORDEPO.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Inicialmente el gerente general del Centro Minero Unificado del Cerro de Potosí, Ing. David Gutiérrez a tiempo de dar la bienvenida a las autoridades e invitados especiales, destacó la importancia del proyecto del museo mineralógico "Diego Hualpa" y del Centro de Interpretación Cerro Rico de Potosí.

En este acto estuvieron presentes, el Prefecto del Departamento, Ing. Daniel Oropeza, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo, Oscar Brindos, el presidente de la Empresa Subsidiaria de COMIBOL Potosí, René Torrejón principales ejecutivos de la empresa Unificada del Cerro Potosí y de CORDEPO.

Se lamentó, la ausencia del trabajador minero Victor Villanueva por ser el creador y permanente impulsor del proyecto de instalación del museo mineralógico "Diego Hualpa" en interior mina no obstante su ausencia, las autoridades que hablaron en el acto de inauguración reconocieron la iniciativa de Victor Villanueva en este aspecto.

Oruro

Empresarios participarán en congreso nacional

ORURO, 30 (PRESENCIA). Una delegación de la Federación de Empresarios Privados de Oruro, participará en la reunión nacional de Tarija, convocada por la Confederación del sector, para analizar los logros obtenidos en la gestión 1990 y la revisión de acuerdos suscritos a nivel nacional e internacional, buscando delinear un programa de trabajo para la próxima gestión.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por José Fernández Mosca, secretario ejecutivo de la FEPO, anunciando que la reunión se realizará del 6 al 8 de diciembre en la ciudad de Tarija, con asistencia de sus homólogos directivos de las federaciones de empresarios de toda la República.

La delegación será presidida por Gamelin Muckled, presidente de los empresarios locales, quien junto a otros directivos presentarán en la reunión un Informe sobre la creación de la Zona Franca de Oruro y la participación de los empresarios privados.

En la reunión analizarán también los convenios suscritos con otras entidades empresariales, institucionales y oficiales, además de los resultados de la entrevista que sostuvieron los ejecuti-

vos de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, con el presidente mexicano Salinas Galtari, dijo Fernández.

Aclaró que en la oportunidad se conocerá el resultado de las conversaciones de los dirigentes de los empresarios privados con los presidentes de los países signatarios del Pacto Andino, para lograr un intercambio comercial y empresarial, en materia técnica, económica y de exportación.

Añadió que últimamente se logró firmar un acuerdo con los empresarios de Chile, para lograr la "legalización" del comercio hacia nuestro país, a través de la conformación de la Cámara Boliviano-Chilena, que permitirá regular la actividad ilegal de la economía terciaria, que perjudica al país, por la no percepción de impuestos y gravámenes tributarios.

Finalizó señalando, como logro positivo a nivel regional, se rescata el trabajo cumplido por los empresarios privados, para impulsar la creación de la primera Zona Franca Comercial Industrial Oruro, que permitirá un intercambio fluido, además de la habilitación de terminales de depósito y manipuleo, y la creación de nuevas fuentes de trabajo.

Amas de casa aprobaron estatuto

HUANUNI, 2 (PRESENCIA). Una asamblea general de amas de casa cumplida ayer, aprobó sus estatutos que normarán la actividad del Comité de Amas de Casa de Huanuni y de esta manera se eviten problemas y desinteligencias que motivaron la suspensión de actividades de este organismo de las mujeres mineras.

La asamblea, presidida por Emiliana de Solís, determinó conformar un comité electoral, que en el marco de los estatutos aprobados, deberá convocar para los próximos días a elecciones y buscar la consolidación de este comité, que tienen decisión de defender las fuentes de trabajo, junto a los trabajadores y evitar conjuntamente la privatización de Huanuni, el distrito minero más rico en estaño.

Asimismo se denunció que el retiro de 7 trabajadores de la sección Ingenio, causa situaciones muy preocupantes en las familias de estos obreros y las amas de casa han expresado que esperan el cumplimiento de las disposiciones sobre la reincorporación de estos obreros, la cual fue adoptada por el Ministerio de Trabajo, porque entre los retirados existían dirigentes laborales. El tiempo de denuncia la crítica situación de las familias de estos obreros, porque se les suspendió el despacho de pulpería, expresaron su total respaldo a los trabajadores de Ingenio, que fueron víctimas de la prepotencia de las autoridades de la empresa.

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
(hasta 18 años) Especializado ARGENTINA - Consultorio: Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12:30 - 15 a 18 Hs.
Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464
URGENCIAS Buscapersonas 387554

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Análisis de Sangre en general, bioquímica, oronas, ne-
ces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de
embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mcal. Santa
Cruz Nº 861 Esq. Pasaje Posalonal bloque "A" 2do. pto.
Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 Casilla 2665

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Análisis de Sangre en general, bioquímica, oronas, ne-
ces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de
embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mcal. Santa
Cruz Nº 861 Esq. Pasaje Posalonal bloque "A" 2do. pto.
Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 Casilla 2665

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO
BENI - BOLIVIA

PROGRAMA DE DESARROLLO
AGRICOLA INTEGRADO
PDAI - BENI

INVITACION PUBLICA Nº 05/90

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni y el Programa de Desarrollo Integrado PDAI-BENI a través del Convenio de Financiamiento SF/SP-08-89-BO CORDEBENI-BID invita todas las Casas Comerciales Importadoras de Vehículos a la presentación de propuestas para la provisión de un Vehículo de las siguientes características:

Camioneta de Capacidad de 1.800 - 2.200 KG.
Motor a Diesel
Modelo 1990 - 1989
Las propuestas deberán ser presentadas en Oficinas del PDAI - BENI, Casilla Nº 182 hasta fecha máxima e improrrogable del día martes 18 de diciembre.
Debiendo recabarse las especificaciones técnicas de la Secretaría del Programa de Desarrollo Agrícola Integrado (PDAI-BENI) situado en la Av. José Natusch Velasco, previa cancelación de Bs 20.
Lic. Gerardo Mercado Mendoza
PRESIDENTE CORDEBENI
Dr. José Luis Aquino Gómez
STRIJO. EJECUTIVO PDAI-BENI
CORDEBENI

Trinidad, 26 de noviembre de 1990
Sello: Corporación Regional de Desarrollo del Beni - Trinidad - Bolivia.

Con garantías mejoradas
Banca privada
reprogramará créditos
de los campesinos

(ANF).- La banca privada no condonará intereses a los pequeños prestatarios campesinos, pero está dispuesta a dialogar sobre la reprogramación de los términos de pago con la única condición de que se ofrezcan garantías mejoradas, declaró el presidente del Banco de La Paz, Guillermo Hinojosa.

El entrevistado, quien además es miembro de la directiva de la Asociación de Bancos y entidades financieras (ASOBAN), fundamentó su criterio arguyendo que los recursos con que cuenta el sistema bancario comercial pertenecen a los depositantes y que la banca debe pagar puntualmente intereses sobre el monto de los depósitos que recibe.

Sin embargo, dejó entreabierto la posibilidad de que los interesados (prestatarios y banca) puedan negociar los términos y condiciones de nuevos períodos de repago sobre la base de la presentación de garantías mejoradas.

Desde esa perspectiva pueden establecerse nuevas condiciones de cancelación de la deuda que concedan beneficios mutuos a las partes interesadas dijo Hinojosa al precisar que en este acuerdo los campesinos podrán tener tiempo suficiente para efectuar sus pagos y la banca tendrá la seguridad de que si no se le paga, las nuevas garantías puedan cubrir lo adeudado.

Para el presidente del Banco de La Paz, la solicitud de los campesinos tiene connotaciones políticas porque tras la demanda de condonación de intereses lo que, en realidad, se busca, es la condonación de los préstamos.

Siempre se han presentado desastres climatológicos, pero, en el pasado, deudores y acreedores se ponían de acuerdo sobre los términos de repago, nuevos plazos, nuevas tasas de interés, con la esperanza de que las futuras cosechas permitan cancelar lo adeudado. Sin embargo, en la actualidad, lo que se busca es evitar la cancelación de los créditos otorgados con un objetivo totalmente político, añadió Hinojosa.

No desconocemos las consecuencias que los desastres climatológicos han producido en la economía de los campesinos pero ello no es argumento suficiente para solicitar la condonación de los préstamos, subrayó Guido Hinojosa.

Esto tiene consecuencias a futuro e implica el cierre de futuras operaciones con determinados sectores, pues quienes no pagaron no volverán a ser sujetos de crédito, explicó el presidente del Banco de La Paz.

Se dirá entonces que los pequeños prestatarios no tienen acceso a la banca y la banca responderá que tienen acceso, pero que no pagan, acotó el entrevistado.

La condonación es atribución del Estado, pero en este caso, no es posible condonar dineros que no pertenecen a la banca sino a los depositantes, dijo el banquero, al precisar que la ciudadanía confía su dinero en las entidades del sistema y espera el pago de sus intereses sin preocuparse si los bancos hacen o no buenos préstamos, o si reciben el pago de los créditos concedidos.

En reunión extraordinaria convocada para hoy
Consejo Nacional de Minería
revisará legislación minera

(ANF).- Para analizar la problemática minera y el proyecto de ley de actualización de la legislación minera, se reunirá este lunes el Consejo Nacional de Minería, según se precisa en la convocatoria lanzada, el miércoles pasado, por el ministro del ramo, Walter Soriano Lea Plaza.

La convocatoria se realiza en atención a las solicitudes presentadas por la Comisión de Minería y Metalurgia de la Cámara de Diputados, la Asociación Nacional de Mineros Medianos, la Cámara Nacional de la Minería y la Federación Nacional de Cooperativas Mineras.

Según lo establecido en el artículo 387 del código de minería, este consejo constituye un ente de asesoramiento del ministerio para estructurar una política específica de desarrollo del sector.

A la conclusión de su congreso extraordinario, los mineros chilecos solicitaron una reunión del Consejo Nacional de Minería para determinar aspectos centrales de la política minera nacional, dada la delicada situación por la que atraviesa este sector de la economía nacional.

El temario de la agenda comprende la designación del personal técnico y administrativo permanente y del secretario general, de acuerdo al artículo 377 del Código de Minería.

Asimismo, se contempla la discusión de alternativas sobre la planificación del desarrollo minero y sobre la comercialización y exportación de minerales.

Finalmente, se analizará el proyecto de ley de actualización

de la legislación minera y los resultados a los que se arribó sobre este tema serán remitidos a la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados, a fin de que sirva de referencia al informe que esa instancia debe presentar al pleno de la Cámara.

El análisis de este tema será realizado a solicitud expresa de la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados, presidida por Jebner Zambrana.

El presidente del Congreso Extraordinario de los mineros chilecos, Jorge Azcarraz, opinó que el Consejo Nacional de la Minería es la única instancia donde se podrán encontrar soluciones a la "desesperante" situación que enfrentan los empresarios y los cooperativistas mineros.

El análisis de este tema será realizado a solicitud expresa de la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados, presidida por Jebner Zambrana.

El presidente del Congreso Extraordinario de los mineros chilecos, Jorge Azcarraz, opinó que el Consejo Nacional de la Minería es la única instancia donde se podrán encontrar soluciones a la "desesperante" situación que enfrentan los empresarios y los cooperativistas mineros.

De enero a noviembre de 1990
Devaluación del boliviano
alcanza al 12,4 por ciento

(ANF).- En lo que va del año, la devaluación de la moneda boliviana alcanzó a 12,4 por ciento, según se puede establecer tras las variaciones que sufrió la cotización del dólar en el mencionado período.

En noviembre, la moneda norteamericana se incrementó en cinco ocasiones. A inicios de mes su cotización alcanzaba 3,30 bolivianos, mientras que a la conclusión de noviembre, el precio de la divisa norteamericana era de 3,35 bolivianos.

La devaluación de noviembre, junto a la de septiembre, una de las más altas de toda la presente gestión y el incremento acelerado del precio del dólar puede explicarse por la diferencia que debe existir entre devaluación e inflación, para favorecer los exportadores.

Por cada punto en el incremento del dólar, la moneda nacional se devaluó en 0,32 por ciento, lo que quiere decir que el boliviano se devaluó en el penúltimo mes del año en 1,5 por ciento.

Las estadísticas señalan que, en el período enero-octubre del pasado año, la devaluación de la moneda nacional alcanzó 18,6 por ciento.

El siguiente cuadro muestra la evolución del precio de la moneda norteamericana en lo que va del año, incluyendo el incremento del dólar de la víspera y los porcentajes de devaluación que sufrió la moneda nacional, en relación a la divisa norteamericana.

MES	INICIO	CIERRE	DEVALUACIÓN
Enero	2,98	3,02	1,34%
Febrero	3,02	3,05	0,99%
Marzo	3,05	3,09	1,31%
Abril	3,09	3,11	0,65%
Mayo	3,11	3,14	0,96%
Junio	3,14	3,15	0,32%
Julio	3,15	3,18	0,95%
Agosto	3,18	3,22	1,25%
Septiembre	3,22	3,27	1,55%
Octubre	3,27	3,30	0,91%
Nov	3,30	3,35	1,51%
TOTAL ENE-NOV	2,98	3,35	12,41%

FMI revisará hoy mecanismos operativos del Banco Central

(ANF).- Una misión, del Fondo Monetario Internacional llegará este lunes al análisis de los mecanismos operativos y administrativos del Banco Central de Bolivia.

Este grupo de análisis, denominado "Misión de Banca Central" considerará los contenidos de la actual ley que orienta las acciones del Banco Central de Bolivia y la forma de compatibilización con la ley de administración financiera y control, conocida como ley SAFCO.

La misión está presidida por Sergio Pereira, Jefe del Departamento de Banca Central, del FMI e integradas, además por la economista Lorena Zeballos y por la asistente María Elena Ureta.

En el transcurso de la semana

se integrarán a la delegación otros dos funcionarios del organismo internacional, especializados en el tema.

La oportunidad será también propicia para un estudio detallado de las recomendaciones que el Fondo Monetario Internacional realizó en años anteriores respecto al esquema de funcionamiento del ente emisor de papeles.

se integrarán a la delegación otros dos funcionarios del organismo internacional, especializados en el tema.

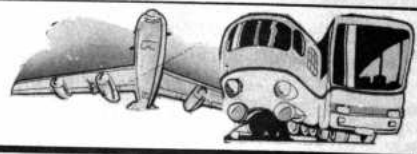
La oportunidad será también propicia para un estudio detallado de las recomendaciones que el Fondo Monetario Internacional realizó en años anteriores respecto al esquema de funcionamiento del ente emisor de papeles.

servicios

Farmacias de turno

LUNES 3 DE DICIEMBRE DE 1990	
TIHUANACU Av. Ballivián N° 4 calle 8 Cota Cota, Tel. 795342	MADRID Calle Pucará N° 339, Tel. 340933
INTERNACIONAL Calle 18 N° 8181 Calacoto, Tel. 791605	VIRGEN DE FATIMA Calle Héroes del Acre N° 1643, Tel. 352670
BEJARANO I C. 14 de Septiembre Esp. 13 de Obreros, Tel. 793734	BUENA ESPERANZA Av. Buenos Aires N° 1132 P. Negro, Tel. 343321
AMOR DE DIOS Av. Saavedra N° 2106, Tel. 345989	TUMUSLA Calle Tumusla N° 569, Tel. 363816
20 DE OCTUBRE Plaza Stadium N° 1688, Tel. 343752	BELEN Calle Rodríguez N° 304, Tel. 343951
VIRGEN DE LOURDES Calle Teniente Saavedra Esp. Tejada Sorzano, Tel. 311656	PATTY C. Rodríguez Esp. Eloy Salmán s/n., Tel. 367384
ISABEL LA CATOLICA , Av. Arce N° 2529, Tel. 356498	SANTA LUCIA Av. Kollasuyo Esp. José María Asín, Tel. 351042
17 DE MAYO Av. Ecuador N° 2106, Tel. 340811	ALFONSO UGARTE Av. Alfonso Ugarte N° 1123 Z., Tel. 389213
TRINI Jaimes Freyre N° 1973 frente S. Bolívar, Tel. 352549	SATELITE C. Núñez del Prado N° 1244 P. 561 C. 18 C. Sate, Tel. 810040
COLON Calle Mercado N° 1328 Edif. Ballivián, Tel. 353061	DAYANA Av. V. Burgaleta N° 831 V. Copacabana, Tel. 330188
ELINDO Calle Colón N° 610, Tel. 325914	INCAHUASI C. Gral. Campero N° 1730 V. San Antonio, Tel. 332200
BOLIVIANA C. Nicasio Cardoso s/n entre plaza Eguino, Tel. 341764	LENKA Av. Circunvalación N° 272 Río Seco, Tel. 850348

Viajes



Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, lunes 03 de diciembre de 1990			
SALIDAS			
VLO 861	SANTA CRUZ	Hs. 07:00	
VLO 861	SAO PAULO	Hs. 07:00	
VLO 861	BELO HORIZONTE	Hs. 07:00	
VLO 861	PUERTO SUAREZ	Hs. 07:00	
VLO 803	COCHABAMBA	Hs. 08:00	
VLO 755	SUCRE	Hs. 10:45	
VLO 779	TARIJA	Hs. 12:30	
VLO 632	TRINIDAD	Hs. 14:00	
VLO 827	COCHABAMBA	Hs. 17:10	
VLO 827	SANTA CRUZ	Hs. 17:10	
VLO 815	COCHABAMBA	Hs. 18:30	
VLO 900	SANTA CRUZ	Hs. 20:30	
VLO 900	PANAMA	Hs. 20:30	
VLO 900	MIAMI	Hs. 20:30	
LLEGADAS			
VLO 800	COCHABAMBA	Hs. 07:20	
VLO 901	MIAMI	Hs. 08:40	
VLO 901	PANAMA	Hs. 08:40	
VLO 901	SANTA CRUZ	Hs. 08:40	
VLO 822	SANTA CRUZ	Hs. 10:05	
VLO 778	TARIJA	Hs. 10:05	
VLO 752	SI CIE	Hs. 11:50	
VLO 632	TRINIDAD	Hs. 16:00	
VLO 816	COCHABAMBA	Hs. 19:20	
VLO 864	SANTA CRUZ	Hs. 19:45	
VLO 864	SAO PAULO	Hs. 19:45	
VLO 864	BELO HORIZONTE	Hs. 19:45	
VLO 864	PUERTO SUAREZ	Hs. 19:45	

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Kollitazo	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Nobleza	Tel. 361427
Pullman Avoro	Tel. 327096
Flota Copacabana	Tel. 366783-32288
Pullman Bolivia	Tel. 355854
Urus Imperial	Tel. 350793
Flota El Dorado	Tel. 359153
Flota San Francisco	Tel. 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel. 354612
Flota Panamericana	Tel. 371119
Pullman Urupitza	Tel. 353214
Transporte San Lorenzo	Tel. 329811
Transportes Claric	Tel. 361321
Transportes 6 de Agosto	Tel. 320542
Transportes Litoral	Tel. 358903
Terminal de Buses	Tel. 367274

SALIDAS

A Oruro: todos los días a Hs. 5:30; 6:00; 7:30; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 12:00; 13:00; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.

A Montero: todos los días, a Hs. 8:00; 20:15 y 20:30.

A La Paz: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazon: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado, a Hs. 17:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingo y jueves a Hs. 6:30.

BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

Temperaturas registradas para hoy SABADO 1 de diciembre, 1990

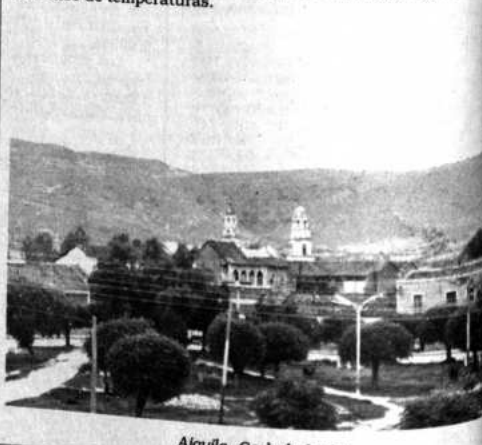
REGIONES	TEMPERATURA (grados)		REGISTRADO
	PRONOSTICO	Máxima	
Cobija	31,0	22,0	33,0
Riberalta	34,0	22,0	33,0
Rurrenabaque	33,0	22,0	30,0
Trinidad	33,0	24,0	35,0
San Ignacio de Velasco	35,0	27,0	30,0
Santa Cruz	32,0	24,0	34,0
Cochabamba	32,0	11,0	31,0
Sucre	27,0	12,0	24,0
Camiri	35,0	19,0	34,0
Potosí	16,0	0,0	16,0
Charaña	21,0	2,5	21,5
Oruro	23,0	3,0	20,5
Puerto Suárez	38,0	22,0	35,0
Tarija	30,0	18,0	30,0
Yacuiba	32,0	21,0	35,0
La Paz	15,0	2,0	18,0
Paz	21,0	7,5	21,5

EL TIEMPO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES
Presentará cielo nublado con precipitaciones en horas de la tarde, vientos moderados de dirección VARIABLE y ligero descenso de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI CENTRAL - Presentarán cielo nublado con precipitaciones y tormentas eléctricas, mejoradas en horas de la tarde, vientos moderados del SUD y descenso de temperaturas.

TIERRAS BAJAS DEL SUR - Presentarán cielo cubierto con lloviznas matinales, vientos débiles a moderados del SUD y descenso de temperaturas.



Alquile - Cochabamba.

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODPENDENCIA (INIF) Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN Tel. 371233;
RETEEN DE EMERGENCIA Tels. 375266 y 371236
TASA Reclamamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 356700.
Interior Tel. 101.
INFORMES Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472
TRANSITO Tel. 371224 y 371225
ASISTENCIA PUBLICA Tel. 376668
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA Tel. 320728
PENSIONADO Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Tel. 354357
RECLAMOS Tel. 378468 - 378469
BOMBEROS Tel. 378468 - 378469
HOSPITAL DE CLINICAS Central Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO Tel. 360700
RADIO PATRULLA Tel. 110
AASANA (Acropuerto nes) Línea Piloto, Tel. 810122
SAMPA Tel. 311222
A.T.I. Asistencia Telefónica Tel. 390021

Nueva alerta al endurecerse posiciones EE.UU. insiste en que no negociará con líder iraquí

Hussein pide a EE.UU. demore su ataque hasta fines de marzo.

NICOSIA, 2 (REUTER). El presidente iraquí, Saddam Hussein, solicitó a los Estados Unidos que se comprometan en demorar cualquier ataque hasta fines de marzo, pero Washington insistió hoy en que no habrá negociaciones con el líder iraquí.

Fuerzas británicas en el Golfo elevaron su estado de alerta por segunda vez en tres días después de que Irak realizara lanzamientos experimentales de misiles del tipo Scud en lo que un funcionario norteamericano calificó como gesto de desafío de Bagdad.

El secretario norteamericano de Defensa, Dick Cheney, dijo hoy por su parte que los misiles de fabricación soviética pueden ser usados para lanzar armas químicas.

Un día después de que Bagdad aumentara las expectativas de paz en la crisis del Golfo al aceptar una oferta de diálogo de Washington ambas partes empujaron las esperanzas de que el conflicto se resuelva mediante negociaciones.

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, que visitará Bagdad, después de que a mediados de mes el canciller iraquí, Tariq Aziz, viaje a Washington, dijo hoy que la única recompensa que tendrá Irak por replegarse de Kuwait será evitar un ataque norteamericano.

Saddam describió las probabilidades de que estalle la guerra en el Golfo como de "cincuenta cincuenta", y dijo que su oferta de liberar a todos los rehenes

extranjeros entre el 25 de diciembre y el 25 de marzo dependerá de que los Estados Unidos se comprometan a no atacarlo hasta el 25 de marzo.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas emitió hoy un resolución, que autoriza el empleo de la fuerza contra Irak en el caso de que Bagdad no retire sus ejércitos del emirato ocupado antes del 15 de enero. El presidente George Bush había formulado al día siguiente, el viernes, una sorpresiva propuesta de diálogo como último intento por preservar la paz.

La propuesta de Bush fue aclamada mundialmente, pero el secretario de Estado Baker dijo hoy a la televisión de su país que sus conversaciones con el líder iraquí no se transformarán en negociaciones.

"Si cumple con las resoluciones (de la ONU), su recompensa será que no recibirá un ataque militar de los Estados Unidos", dijo Baker.

Saddam, por su parte, advirtió en una entrevista con la televisión francesa que dependerá de si la oferta de diálogo de Bush era genuina el que haya una solución pacífica a la crisis.

"Si esa reunión será una senda hacia el diálogo, entonces estaremos más cerca de la paz", dijo.

"Pero si la reunión sólo servirá como exhibición formal para el Congreso norteamericano, el pueblo norteamericano y la opinión pública mundial... entonces estamos más cerca de la guerra".



Inspección en el Golfo. El comandante conjunto de las fuerzas británicas en el Golfo, Air Chief Marshall Sir Patrick Hine, es escoltado por un policía militar después de inspeccionar una batería "Javelin" contra aviones (atrás) en un puerto en Arabia Saudita (Golfo Pérsico). Telefoto Reuter.

Según "The Observer" EE.UU. envió 100.000 ataúdes al Golfo Pérsico.

LONDRES, 2 Estados Unidos, que tiene 400.000 tropas desplegadas en el Golfo Pérsico, ha mandado para cadáveres, informó el periódico londinense, "The Observer".

El periódico liberal, que "fuentes oficiales estadounidenses" sostiene que los de las "bolsas para cadáveres" fueron cargados durante la quinceña en aviones militares a una base aérea en el nororiental de Massachusetts.

Varios analistas han dicho que las bajas que las fuerzas aliadas en el lado de la guerra contra Irak superan los 100.000.

De los soldados estadounidenses destacados en la zona de el pasado mes de agosto, cuenta ya han muerto decenas de accidentes o enfermedades.

Irak advierte a Moscú que no envíe soldados al Golfo

BAGDAD, 2 (AP). Irak advirtió hoy a la Unión Soviética, que se unió con Estados Unidos la semana pasada en respaldo a una acción militar para reconquistar a Kuwait, que no envíe soldados al golfo Pérsico, informó la agencia noticiosa iraquí.

Por otro lado, Bagdad advirtió al presidente norteamericano George Bush que no trate de usar las propuestas conversaciones con Irak sobre la crisis del Golfo como pretexto para justificar una agresión contra Irak, ante el pueblo norteamericano.

El diario militar Al Oudsiyah subrayó el tema de las conversaciones en Washington debe incluir el cese de la ocupación israelí de los territorios iraníes. Fue la segunda vez en dos días que los iraquíes han conectado su ocupación de Kuwait con "el asunto palestino".

Si los iraquíes se empeñan en este reclamo, será un mal augurio para las conversaciones, porque los norteamericanos insisten en que no tratarán de negociar.

La gaceta de declaraciones de la cancillería, los diarios estatales y el parlamento iraquíes creaban la impresión de que la actitud desafiante de Bagdad ha aumentado ante el creciente empeño de Washington, y sus aliados de poner fin a la ocupación de Kuwait.

El primer vicepresidente Taha Yasin Ramadan declaró hoy que el hecho de que la administración de Bush solicitó un diálogo con Irak "indica que se ha replegado tras comprender que la opinión pública mundial y árabe ha descubierto que su conducta aviesa no pretende sino la consecución de sus propios intereses", informó la agencia noticiosa iraquí.

La advertencia de la cancillería a Moscú fue suscitada por la declaración hecha el jueves por el ministro de Relaciones Exteriores soviético Eduard Shevardnadze de que "todos debían saber que no variaremos en usar la fuerza" para proteger a unos 3.000 nacionales soviéticos varados aún en Irak.

La cortante reacción iraquí demostró que la brecha entre Saddam Hussein y su antiguo aliado es cada vez mayor en tanto se aproxima la fecha límite del 15 de enero que el Consejo de Seguridad de la ONU estableció para que Irak se retirara de Kuwait o encarrara una acción militar.

Un vocero de la cancillería, que no fue identificado, dijo que el comentario de Shevardnadze era una provocación.

Dijo que Shevardnadze "parece andar en busca de un pretexto para enviar tropas a la zona". Advirtió al Kremlin que "no fuera más lejos de donde ha llegado hasta la fecha".

Añadió: "Las fuerzas que están presentes en la península arábiga y en el Golfo son pequeñas... y potenciales fuerzas extras no nos asustarán ni nos harán desviarnos de la senda correcta".

La declaración no contenía amenaza directa contra los soviéticos, que se hallan en Irak, sino que, por el contrario, apuntó que ellos "gozan de atención y seguridad totales".

En misión sovieto-japonesa Primer periodista fue lanzado ayer al espacio

COSMODROMO DE BAIKONUR, URSS, 2 (AP). Un esbelto cohete despegó hoy del desierto centroasiático en una misión conjunta sovieto-japonesa para colocar en el espacio por vez primera a un periodista.

El humo y las lenguas de fuego arrojaron la plataforma de lanzamiento al despegar el cohete de 19 metros, pintado con anuncios comerciales japoneses, a las 1:13 de la tarde (00:12 GMT), llevando a la cápsula Soyuz TM-11 y su tripulación hacia un encuentro con la estación espacial soviética MIR.

Toyohiro Akiyama, primer periodista lanzado al espacio, volaba junto al comandante soviético Viktor Alanashev y el ingeniero de vuelo Musa Manarov.

Afanasyev y Manarov reemplazarán a dos cosmonautas soviéticos que han estado en la estación espacial durante los últimos cuatro meses.

Vencedores y vencidos compartieron cerveza y salchichas Kohl gana las elecciones en Alemania unificada

BONN, ALEMANIA, 2 (AP-EFE). La coalición del canciller Helmut Kohl ganó hoy fácilmente las primeras elecciones libres realizadas en 58 años en Alemania, después de haber sido el artífice de su unificación, según conteos iniciales y proyecciones particulares.

Los miles de seguidores de los partidos alemanes se concentraron hoy en la sede de Bonn de sus formaciones políticas para seguir, consumiendo cerveza gratis, salchichas y sopas para combatir el frío, los resultados de las primeras elecciones legislativas de la Alemania unificada.

Los resultados, que podían seguirse en monitores distribuidos en todas las dependencias, produjeron gritos de alborozo o mutismo absoluto según la suerte que como cada partido.

Las proyecciones, basadas en los primeros escrutinios, indicaban que la coalición de Kohl ganó casi el 55 por ciento de los votos, superando abrumadoramente al candidato opositor Oskar Lafontaine, que obtuvo 33,9 por ciento.

"Esta es una jornada memorable", dijo jubilante Kohl en la sede de su partido, donde fue saludado con vivas por sus simpatizantes. "Este es un gran triunfo y es algo del cual enorgullecerse".

En el local de los social demócratas, la situación era la opuesta.

"Hemos perdido las elecciones", dijo Lafontaine a sus seguidores.

En otros resultados de los comicios de hoy:

Los Verdes, el movimiento europeo ecologista, perdió casi todos sus asientos en el nuevo parlamento alemán.

El Partido Comunista, que gobernó Alemania Oriental, llamado ahora partido para el socialismo democrático, ganó algunos asientos pero perdió gran parte de su respaldo que tenía a comienzos del año.

En la primera votación de una sola Berlín en 11 años, el alcalde social demócrata Walter Momper

perdió ante su predecesor, Eberhard Diepgen, del Partido Demócrata Cristiano.

La Democracia Cristiana, de Kohl, y su par, la Unión Social Cristiana, de Baviera, obtuvieron su poder parlamentario de 305 a 311 asientos en la cadena de televisión ZDF.

Indicó que los social demócratas, que tenían asientos antes de las elecciones, cayeron a 228.

Junto con Kohl, el ministro de Relaciones Exteriores Hans-Dietrich Genscher figuraba entre los grandes triunfadores.

ZDF dijo que los demócratas libres de Genscher, menor partido de la coalición de Kohl, obtendría su representación de 57 a 79 en el parlamento de 656 asientos.

Genscher fue un importante artífice en el proceso de unificación de Kohl y disfrutó de gran popularidad, especialmente en la ex Alemania Oriental.

Una de las grandes sorpresas fue el pobre desempeño de los Verdes.

ZDF dijo que los Verdes perdieron unos 10 a 18 asientos en el parlamento.

Los Verdes obtuvieron en la ex Alemania Oriental sólo el 1,8 por ciento de la votación pero informó la cadena nacional de televisión que menos del 5 por ciento necesario para obtener representación parlamentaria.

Elo significa que los principales líderes Verdes, que han estado en el arena política alemana durante una década, serán excluidos del parlamento.

La agrupación filial de los Verdes en la ex Alemania Oriental ganó cerca del 6 por ciento, dijo ZDF.

En las elecciones germano occidentales de los Verdes ganaron el 8,3 por ciento.

Lafontaine atribuyó la derrota de su partido a la habilidad de Kohl de capitalizar la serie de comicios que empezó con la revolución pacífica en Alemania Oriental y terminó en la unificación el 3 de octubre.

En pocas líneas

Fosa clandestina

SANTIAGO DE CHILE, 2 (EFE). Expertos forenses hallaron ocho cadáveres, entre ellos los de tres niños, en una fosa común clandestina descubierta en una localidad rural, y que podría contener los restos de detenidos desaparecidos durante el anterior régimen militar chileno, se informó hoy. El descubrimiento de la fosa común en Chincoliro, unos 160 kilómetros al norte de Santiago, ha causado horror entre los habitantes de esa localidad, y es la primera ocasión en que aparecen restos de niños presuntamente asesinados junto a sus padres.

Desamie arancelario ante Pacto Andino

QUITO, 2 (EFE). El plazo de seis meses que la "cumbre" de presidentes del Pacto Andino otorgó a Ecuador para que fije su posición frente al "desamie" arancelario de la región a partir de enero de 1992, hizo surgir hoy distintas opiniones sobre esta cuestión en el país.

La disminución de los plazos acordada el viernes en La Paz para que la zona de libre comercio andina se inaugure en esa fecha, encontró la resistencia ecuatoriana que, no obstante, consiguió un plazo que vence en mayo próximo para lograr un consenso interno que lo incorpore a esa decisión.

Estadounidenses tratarán plebiscito

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 2 (EFE). Los senadores estadounidenses Jay Bennett Johnson, Malcolm Wallop y Dan Nichols llegarán mañana lunes a Puerto Rico para discutir con los principales partidos políticos del país la posible legislación para regular un plebiscito sobre el estatus político de la isla. Bennett Johnson, presidente del Comité de Energía y Recursos naturales del Senado de EE.UU., Wallop, nuevo portavoz republicano en esta cámara, y Nichols, también republicano, llegaron hoy a la isla en un avión militar estadounidense.

Repudio a visita de presidente EE.UU.

BRASILIA, 2 (EFE). La Central Única de Trabajadores (CUT), la principal de Brasil, ha convocado para mañana lunes una concentración en la plaza del Pueblo para protestar por la visita de 27 horas del presidente norteamericano, George Bush. La presidenta de CUT en Brasilia, Elzira Do Espírito Santo, señaló hoy que la presencia de Bush es "una injerencia a la soberanía de Brasil", ya que Estados Unidos "mantiene una intervención constante en nuestra economía" a través del Fondo Monetario Internacional (FMI).

Según denuncia del propio gobierno Trataron de sobornar a Yemen para votar en contra de Irak

SANAA, 2 (REUTER). El gobierno de Yemen afirmó hoy que las superpotencias y otros países le ofrecieron "incentivos" para abstenerse o votar en favor de la resolución despatchada el jueves por la ONU que autorizó el uso de la fuerza contra Irak.

Yemen, un aliado de Bagdad en la crisis del Golfo, votó contra la resolución junto con Cuba y China, que tiene poder de veto como miembro permanente, se abstuvo.

"Hubo expectativas por parte de varias superpotencias y países hermanos e incluso incentivos", dijo a Reuter el ministro yemenita de Relaciones Exteriores, Abdul-Karim Al-Iryani.

"Pero cuando evaluamos las cosas, encontramos que ningún incentivo vale el devastador desastre que puede cernirse sobre la nación árabe, si un país árabe, cualquiera, usa la fuerza contra otro estado árabe".

Irak había afirmado el viernes que partidarios de los Estados Unidos presionaron o sobornaron a los gobiernos de los estados miembros del Consejo de Seguridad para que respalden la resolución auspiciada por Washington.

Yemen se manifestó contrario a la invasión de Kuwait por Irak, pero al mismo tiempo condenó la presencia norteamericana en la región a raíz de la crisis del Golfo.

Iryani, que declinó precisar a qué se refería con los citados "incentivos", dijo que desde que estalló la crisis, su país se vio severamente afectado. "Puedo decir que Yemen será eventualmente el gran perdedor cuando termine la crisis", dijo el canciller yemenita.

"Yemen sufrirá por muchos años debido a que más de 800.000 ciudadanos debieron retornar de Arabia Saudita, y se convirtieron en una carga económica para el país", dijo.

Arabia Saudita, que libera en el mundo árabe la alianza anti iraquí, canceló el permiso de residencia que tenían los ciudadanos yemenitas desde hace años en el reino debido a la posición de Sanaa en la crisis del Golfo.

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
3 7 2 3 4 4

"AUTOMOVIL VENTA"
Las mejores ventajas para vender
comprar el vehículo adecuado
a sus necesidades.
Ref: Avisos Económicos de
PRESENCIA

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue:

† Sra. VIRGINIA SANZ GALLARDO (Q.E.P.D.)

Virginia, Susana, hijas; Enrique Ipiña, Augusto del Castillo, hijos políticos; Emma de Sandi, Ayda, Pablo y Hugo, hermanos; Saturnino Sandi, Ena de Sanz, hermanos políticos; Paula, Mauricio, Ximena, Moira, Carlos Augusto e Ignacio Andrés, nietos; y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 16 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy lunes a Hs. 17.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Espinal Nº 333 entre calles 5 y 33 de Cota Cota.

Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA. TELS 353630 - 325254.

CON LOS AUXILIOS DE LA SANTA RELIGION CATOLICA, HA DEJADO DE EXISTIR EL QUE EN VIDA FUE ABNEGADO Y CARINOSO PADRE, QUERIDO HERMANO Y AMORABLE ABUELO:

† Sr. SIXTO GARCIA MENDIZABAL (Q. E. P. D.)

BLANCA ARIÑEZ DE GARCIA ESPOSA, VICTOR RENE, MARIA ANTONIA DEL ROSARIO, MARIA EUGENIA, MIROSLAVA BLANCA Y DAVID HENRY GARCIA ARIÑEZ, HIJOS, GLORIA MERIDA, DAVID PORTILLO, RAFAEL MANGO, ANDRES VERASTEGUI Y AIDA LUNA HIJOS POLITICOS; ADELA Y LUZ (AUSENTE) HERMANAS; HUMBERTO PEREZ DEL VILLAR, GUILLERMO GUTIERREZ, NELIDA ORDONEZ Y ROLANDO TORREZ HERMANOS POLITICOS; LOS PRIMOS, SOBRINOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN A SUS AMISTADES, PERSONAS PIADOSAS, RESIDENTES CORIPATENOS E INSTITUCIONES A LAS QUE PERTENECIO H. ALCALDIA MUNICIPAL SAMAPA, TESORO GENERAL DE LA NACION Y HONORABLE SENADO NACIONAL Y OTRAS INSTITUCIONES, BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, ENTEL BIGBENI, COMPANEX, CLUB DEPORTIVO CHACO PETROLERO Y COLEGIO BOLIVIANO ALEMAN AVE MARIA, SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA DE CUERPO PRESENTE A HORAS 15:00 Y A LA TRASLACION DE SUS RESTOS MORTALES DEL A HORAS 16:00.

EL CORTEJO FUNEBRE PARTIRA DE LA CALLE FIGUEROA Nº 773 - 775 SU ASISTENCIA ERA PROFUNDAMENTE AGRADECIDA POR LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1990

INVITACION RELIGIOSA

Lic. Orlando Torres Monrroy, hijo; Frida Loayza Torres, hija política; Ivan y Claudia Torres L., hijos políticos; Lucio Loayza C., consuegro; Tomás Sossa M., hijo político; Lily y Carlos Monrroy, hermanos; Nelly T. de Monrroy, hija política; Gerty V. de Torres, hija política; Hermilina y Elisa F. de Monrroy, hermanas políticas; primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa, abnegada madre y cariñosa abuelita:

† Prof. Dña. BLANCA MONRROY Vda. de TORRES (Q.E.P.D.)

Ruegan a invitar a sus familiares y amistades a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, celebrará el día martes 4 de los corrientes a Hs. 11:00 a.m. en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo). La familia doliente agradece su asistencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, diciembre de 1990

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL



PRESIDENTA EJECUTIVA DE LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL LIC. ROSARIO PAZ ZAMORA (SENTADA AL CENTRO) CON LA PRIMERA DAMA DE COLOMBIA ANA MILENA MUÑOZ DE GAVIRIA DURANTE LA CENA OFRECIDA EN HONOR A LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE COLOMBIA JUNTO A ELLAS, LAS ESPOSAS DE LOS MINISTROS DE ESTADO Y EJECUTIVAS DE LA JUNTA. TAMBIÉN APARECE EN LA FOTOGRAFÍA LA MAMA DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA. (QUINTA DE LA DERECHA).

POR LOS NIÑOS DE BOLIVIA Y COLOMBIA

ENCUENTRO CUMBRE DE LOS PRESIDENTES ANDINOS, EN SERVIR DE MARCO A UN OTRO ENCUENTRO NO MENOS IMPORTANTE. LA PRIMERA DAMA DE COLOMBIA ANA MILENA MUÑOZ DE GAVIRIA Y LA PRESIDENTA EJECUTIVA DE LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL LIC. ROSARIO PAZ ZAMORA, CELEBRARON UNA REUNIÓN DE TRABAJO PARA INTERCAMBIAR PUNTOS DE VISTA SOBRE LA SITUACIÓN DE LOS MENORES Y LOS ANCIANOS EN COLOMBIA Y BOLIVIA Y SENTARON BASES PARA FUTUROS PROGRAMAS DE COOPERACIÓN RECÍPROCA.

AMBAS DAMAS ACORDARON PLANTEAR LA PROBLEMÁTICA DE LA CALIDAD DE VIDA DE LOS NIÑOS DE COLOMBIA Y BOLIVIA, LA INFLUENCIA DE LA VIOLENCIA, LAS BAJAS Y LOS BAJOS NIVELES DE EDUCACIÓN Y SALUD AL CENTRO QUE SE REALIZARÁ EN WASHINGTON DEL 4 AL 6 DE DICIEMBRE.

EN LA REUNIÓN DEL WORLD CHILD, PARTICIPARON LAS PRIMERAS DAMAS DE PERÚ, COLOMBIA Y LA PRESIDENTA DE LA JUNTA POR BOLIVIA, ADEMÁS DE OTRAS DESTACADAS PERSONALIDADES COMO LA ESPOSA DEL PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS BARBARA BUSH. ALLÍ SE ANALIZARON LA CALIDAD DE VIDA DE LOS NIÑOS DE NUESTROS PAÍSES Y SE PLANTEARON FUTUROS PROGRAMAS DE COOPERACIÓN RECÍPROCA.

ANA MILENA DE GAVIRIA, QUE TAMBIÉN DIRIGE LA INSTITUCIÓN SIMILAR A LA JUNTA EN SU PAÍS, DESTACÓ EL TRABAJO DE ROSARIO PAZ ZAMORA AL FRENTE DE LA JUNTA Y ACORDARON MANTENER INTERCAMBIO DE EXPERIENCIAS.

LA NOCHE DEL PASADO JUEVES, LA PRESIDENTA DE LA JUNTA ROSARIO PAZ ZAMORA OFRECió UNA CENA EN HONOR A LA PRIMERA DAMA DE COLOMBIA, DEL ACTO PARTICIPARON LAS ESPOSAS DE LOS MINISTROS DE COLOMBIA. EN LA OPORTUNIDAD ANA MILENA MUÑOZ DE GAVIRIA, ROSARIO PAZ ZAMORA Y LA SRA. EDITH ZAMORA, MADRE DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, CAMBIARON REGALOS EN UNA VELADA PLENA DE AMISTAD Y CORDIALIDAD QUE REAFIRMÓ LA AMISTAD BOLIVIANO-COLOMBIANA.

RESPECTO A LA PROBLEMÁTICA DEL MENOR TRABAJADOR: LA CRISIS ECONÓMICA Y SOCIAL QUE AFECTA AL PAÍS, OBLIGANDO A MUCHOS NIÑOS A SALIR A LA CALLE EN BUSCA DE TRABAJO PARA AYUDAR AL SOSTENIMIENTO DE SUS FAMILIAS. CADA DÍA EL EJÉRCITO DE NIÑOS TRABAJADORES AUMENTA BAJO CONDICIONES LABORALES CRÍTICAS.

LA DIRECCIÓN NACIONAL DEL MENOR (DINAME), A TRAVÉS DE SUS DIRECCIONES REGIONALES, Y CON EL PROPOSITO DE MEJORAR LAS CONDICIONES LABORALES DE ESTOS NIÑOS, SOLO EN LA PAZ SUMAN MÁS DE 3.000. ESTA SITUACIÓN NO PERMITE QUE LOS NIÑOS VIOCEADORES DE LAS OPORTUNIDADES DEL SERVICIO PÚBLICO DEJEN DE TRABAJAR, PERO BUSCA QUE LO HAGAN EN MEJORES CONDICIONES, PRECAUTELANDO SU EDUCACIÓN, SALUD Y REMUNERACIONES ADECUADAS.

DESDE 1988 COMENZÓ A APLICAR UN PROGRAMA DE MEJORA EN LOS ÚLTIMOS MESES ESTA TAREA DE MEJORA SE ESTÁ MASIFICANDO PARA NORMATIVAR EL TRABAJO DE LOS MENORES. LAS BASES DEL REGLAMENTO ESTABLECEN QUE EL NIÑO TRABAJADOR DEBE TENER UNA CÉDULA OTORGADA POR DIRMÉ. PARA ACCEDER A ESA CÉDULA DE TRABAJO, LOS MENORES DEBERÁN PRESENTARSE CON SUS PADRES EN LAS OFICINAS DE DIRMÉ PORTANDO SU CERTIFICADO DE NACIMIENTO, LIBRETA ESCOLAR Y DOS FOTOGRAFÍAS. EL REGLAMENTO ESTABLECE SIETE HORAS DE TRABAJO COMO MÍNIMO OBLIGADO. ADEMÁS, A QUE LOS NIÑOS CUENTEN CON LA TOLERANCIA PARA ASISTIR A LA ESCUELA Y A UNA FOLLETA EN CASO DE ENFERMEDAD POR PARTE DEL EMPLEADOR.

En gira por Sudamérica

Bush prodondrá creación de una zona de libre comercio

WASHINGTON, 2 (REUTERS).- El presidente estadounidense George Bush partió hoy de Washington hacia Brasil para iniciar una vertiginosa gira de una semana por América del Sur cuyo objetivo primordial es discutir su propuesta sobre la creación de una zona de libre comercio.

El Fuerza Aérea Uno, avión presidencial estadounidense, despegó de la base de la fuerza aérea Andrews, en los suburbios de Washington a las 23:45 GMT.

"Ya era hora de que los Estados Unidos se preocuparan por América Latina, pero espero que las expectativas latinoamericanas no crezcan tanto como para transformarse en desiluciones", dijo Jaime Schickel, director del Instituto de Estudios Interamericanos de la Universidad de Miami.

Schickel y otros expertos dijeron que los sudamericanos esperan que Bush utilice esta visita de siete días a Brasil, Uruguay, Argentina, Chile y Venezuela, para anunciarles que tomará nuevos y significativos compromisos de inversiones en la economía de la región.

Funcionarios del gobierno reconocen que Bush se centrará de su iniciativa para las Américas, con la

que busca alentar nuevas inversiones en Sudamérica y desarrollar el comercio eliminando eventualmente todas las barreras al libre intercambio entre su país y las naciones latinoamericanas.

Pero los compromisos específicos sobre la magnitud de las nuevas inversiones "no están en los documentos", dijo un funcionario norteamericano que pidió no ser identificado.

Y la eliminación de las barreras comerciales no le corresponde a Bush sino al Congreso de los Estados Unidos, el cual en este período se está orientando hacia el proteccionismo.

Larry Birns, director del Consejo sobre Asuntos Hemisféricos, un grupo privado que suele ser crítico de la política latinoamericana del presidente Bush, dijo que la contribución estadounidense a la nueva iniciativa del presidente totalizará solo 100 millones de dólares anuales y agregó que las posibilidades de que el Congreso apruebe una significativa liberalización del comercio son "remotas".

"Estamos hablando de una pequeñez", dijo Birns. "Los líderes de esos países están convencidos de que Bush tiene las respuestas a sus problemas económicos, pero se van a desilucionar".

Miles de personas protestaban contra redada militar

Ejército de Guatemala ametralló a multitud

SANTIAGO ATITLÁN, GUATEMALA, 2 (REUTERS).- Soldados gubernamentales mataron hoy a por lo menos 11 civiles e hirieron a más de 18 en este poblado guatemalteco, luego que miles de personas marcharan ante instalaciones locales del ejército para protestar por una redada militar, dijeron testigos.

Los familiares de las víctimas permanecían de pie junto a los cuerpos perforados por las balas de nueve hombres y dos niños, quienes yacían en la sede municipal de Santiago Atitlán, unos 80 kilómetros al occidente de esta capital.

Rescatistas locales dijeron que al menos 19 personas también habían sido trasladadas al hospital por heridas de bala.

Residentes de Santiago Atitlán dijeron que el ejército ametralló a una multitud de entre 2.000 y 3.000 civiles, en su mayoría de origen indígena, luego de que marcharon frente a las barracas militares a las 02:00 hora local (08:00 GMT).

Explicaron que la gente salió a las calles para protestar por una redada efectuada unas dos horas antes en el poblado por efectivos militares y durante la cual, acusaron, los soldados habían secuestrado a un comerciante local.

Denuncia de abogado

Momias chilenas exportadas pueden ser de desaparecidos

SANTIAGO DE CHILE, 2 (EFE).- Las supuestas momias indígenas "exportadas" por la

financiera ilegal "La Catufa", que operaba en el seno del Ejército chileno, podrían no tener más de quince años y correspondería a detenidos políticos que desaparecieron durante el pasado régimen militar, se informó hoy.

La denuncia sobre las momias fue hecha por el abogado Gastón Ureta, que representa a la viuda del empresario Aurelio Sichel, cuyo asesinato está vinculado a las operaciones ilegales de la financiera clandestina que dirigían dos ex oficiales del Ejército que se hallan actualmente en prisión, según informó en su edición dominical el diario "Fortín Mapocho".

Ureta anunció que en quince días más entregará antecedentes detallados sobre el envío al extranjero de las momias, uno de los negocios de "La Catufa", y que según dijo la viuda de Sichel en sus primeras declaraciones, salían "repletas de coca" al exterior.

"Voy a hacer la denuncia pública de las momias, las supuestas momias indígenas de huesos que tienen quince años (de inhumación)", dijo Ureta.

Al ser interrogado sobre si las

momias podrían corresponder, por la fecha, a restos de detenidos desaparecidos, Ureta declinó entrar en detalles reiterando solamente que corresponden a personas fallecidas hace unos quince años.

"Fortín Mapocho" señala que las momias, que posiblemente fuesen de detenidos desaparecidos durante el anterior régimen militar del general Augusto Pinochet, eran utilizadas para el tráfico de drogas, en el que la financiera ilegal podría colaborar con los "carteles" colombianos, añade el diario.

En los últimos meses se han hallado fosas clandestinas en diversos puntos del territorio chileno, que contenían restos de ejecutados por razones políticas (todos de oposición al régimen de Augusto Pinochet).

El asesinato del empresario Sichel dejó al descubierto el escándalo de "La Catufa", que estuvo a civiles y militares y cuyos directivos y captores de fondos pertenecían en su mayoría a la disuelta policía secreta del general Pinochet.

El caso y sus derivaciones están siendo investigados por dos jueces especiales.



Protesta

Numerosos muros aparecieron pintados con consignas contrarias a la visita del presidente de EE.UU., George Bush, a la Argentina (Buenos Aires, Teletel Reuter).

Iglesias alemanas inician respaldo a Latinoamérica

BOTTROP (RFA), 2 (EFE).- Con una misa pontifical en la ciudad alemana de Bottrop comenzó hoy la 30 edición de la acción "Adveniat" en que los católicos alemanes recogen ayudas para la Iglesia en Latinoamérica.

Al mismo tiempo, en Espira (Palatinado), la Obra Diacónica de la Iglesia Evangélica alemana inició su campaña "Pan para el mundo", destinada a mitigar la pobreza en los países en desarrollo de África, Asia y Latinoamérica.

El arzobispo de Santo Domingo, Monseñor Nicolás de Jesús López Rodríguez, aprovechó su presencia en la inauguración de "Adveniat" para destacar las elevadas esperanzas que los hombres de su país y de otros países del subcontinente ponen en la Iglesia.

En vista de la "triste realidad" de que, a consecuencia de "injusticias y pecados", muchos hombres no tienen acceso alguno a bienes y servicios como la educación o la sanidad, ni apenas tienen trabajos remunerados, los problemas que hay que acometer son enormes, explicó.

El cardenal y obispo de Essen, Franz Hengsbach, que preside la comisión episcopal encargada de "Adveniat", recordó que los católicos alemanes reunieron desde 1961 en sus colectas navideñas para la Iglesia latinoamericana más de 2.300 millones de marcos (1.550 millones de dólares) con los que se apoyaron 116.000 proyectos de desarrollo de parroquias, diócesis y comunidades monásticas de América del Sur y del Centro.

Hengsbach expresó la esperanza de que pronto puedan unirse a la acción las diócesis de los cinco nuevos "laender" (Estados federados) de la Alemania Oriental.

En Espira, mientras tanto, portavoces de la campaña evangélica "Pan para el mundo" instaron a los alemanes a que no olviden la miseria del Tercer Mundo ante la unificación y operación de socorro para la Unión Soviética.

"Hemos de ser capaces de manejar ambas cosas", declaró Hans-Otto Habn, director de "Pan para el mundo", que en su 32 edición de 1990 se desarrolla bajo el lema de "Justicia para los pobres".

Gobierno pide a guerrilla que no interfiera

Colombia elegirá a delegados para reformar la Constitución

BOGOTÁ, 2 (REUTERS).- El gobierno colombiano pidió a los grupos aliados en armas que no perturben las elecciones del 9 de diciembre para elegir delegados a una asamblea constituyente.

El ministro de Gobierno, Julio Sánchez, dijo este fin de semana que "los grupos guerrilleros no deben entorpecer una jornada que es deseada por la mayoría de los colombianos".

Cuando resta una semana para que se decida la composición del cuerpo encargado de reformar la constitución de 1886, las autoridades dijeron que todo está listo para que en 49.709 mesas sufraguen poco más de 14 millones de colombianos, aunque se estima que la abstención podría ser de más del 50 por ciento.

La guerrilla izquierdista ha venido intensificando sus ataques en diferentes puntos del país en aparente protesta por su marginación de la asamblea. Pero el gobierno les había advertido que podían acceder a esaños reservados a los insurgentes sólo si antes entregaban las armas.

El ejército dijo que el día de las elecciones pondrá en marcha un operativo especial para prevenir sabotajes de la guerrilla o que en zonas rurales impidan a los campesinos acudir a los lugares de votación.

El 9 de diciembre los colombia-

nos podrán elegir entre 116 listas, que en total suponen más de 8.000 candidatos, para integrar la asamblea.

La Registraduría del Estado Civil, organismo encargado de supervisar las elecciones en Colombia, dijo el sábado que a mediados de esta semana llevará a cabo un "simulacro electoral" para verificar el funcionamiento de todo el operativo que implican los comicios.

Asimismo, autorizó a los partidos y agrupaciones políticas a verificar los sistemas de conteo de votos el día de las elecciones.

El gobierno señaló que utilizará dos sistemas de conteo para evitar problemas derivados de las telecomunicaciones. Los trabajadores telefónicos han venido realizando protestas y huelgas que han afectado en varias ocasiones las comunicaciones internas y con el exterior.

Las autoridades dijeron que utilizarán la red de microondas del ejército si hay problemas con la estatal Telecom.

Las campañas electorales -que debían finalizar este domingo, pero que el gobierno prolongó hasta el próximo viernes se realizan con normalidad y sin los temores de las presidenciales de mayo pasado, cuando el país estaba trabado en un sangriento conflicto con la mafia de la droga.



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO N°

GID-4112/90

MATERIAL

Segundo canal para integrador Spectra Phisics SP-4270

Fecha de presentación propuestas: 3 de enero de 1991, hasta las 15:30

SEGUNDA CONVOCATORIA

PEDIDO N°

GID-4002/90

GID-3266/90

MATERIAL

Cables aisladores

Aditivo Lubrizol 5734

Fecha de presentación de ofertas: 26 de diciembre de 1990 hasta las 15:30

TERCERA CONVOCATORIA

PEDIDO N°

GID-3196/90

GID-4001/90

MATERIAL

Detergente industrial

Cables aisladores tipo unión

patente roscados

Repuestos turbocargador

Elliott

Video de entrenamiento

Repuestos bombas Ingersoll-Rand

Fecha de presentación de ofertas: 17 de diciembre de 1990, hasta las 15:30

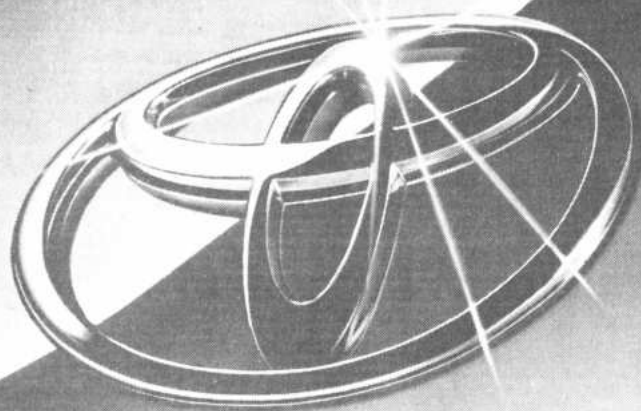
Los pliegos de especificaciones pueden ser adquiridos en la oficina de Asesoría Legal, Av. Simón Bolívar N° 0722, Cochabamba, a partir del día lunes 3 de diciembre de 1990, previo pago de Bs. 5 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

NOTA: La cancelación por los pliegos será por ÚNICA VEZ quedando habilitados para una próxima oportunidad, si se declara desierta la invitación.

Cochabamba, diciembre 2 de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

Planeen su futuro



El nuevo automóvil del futuro,
auténtico signo
de nuestra capacidad creadora.

NUEVO
COROLLA **TERCEL**

Maneje hacia el futuro

 **TOYOTA**

Sinodo de Obispos

y

Visita Ad limina del Episcopado Boliviano



PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 3 de diciembre de 1990

Entrega de una
pintura de la
Virgen de
Copacabana al
Papa



Juan Pablo II recibe los
aplusos de los
Monseñores Carlos
Steiter, Obispo de
Chiquitos; Bernardino
Ribera, de Potosí; Braulio
Sáez de Oruro; el P.
Hugo Ara, Secretario de
Comunicación Social, y
el padre Sergio Gualberti.



Convivencia con la
Pastoral Juvenil de
la Parroquia San
Matías.

CONTACTS: 800-967-2675

CONTACTS: 800-967-2675

CONTACTS: 800-967-2675

CONTACTS: 800-967-2675

CONTACTS: 800-967-2675

[illegible]

CONTACTS: 800-967-3829

CONTACTS: 800-967-2675

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8870

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-2222

CONTACTS: 800-967-8877

CONTACTS: 800-967-2675

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACT: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

[illegible]

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

[illegible]

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

[illegible]

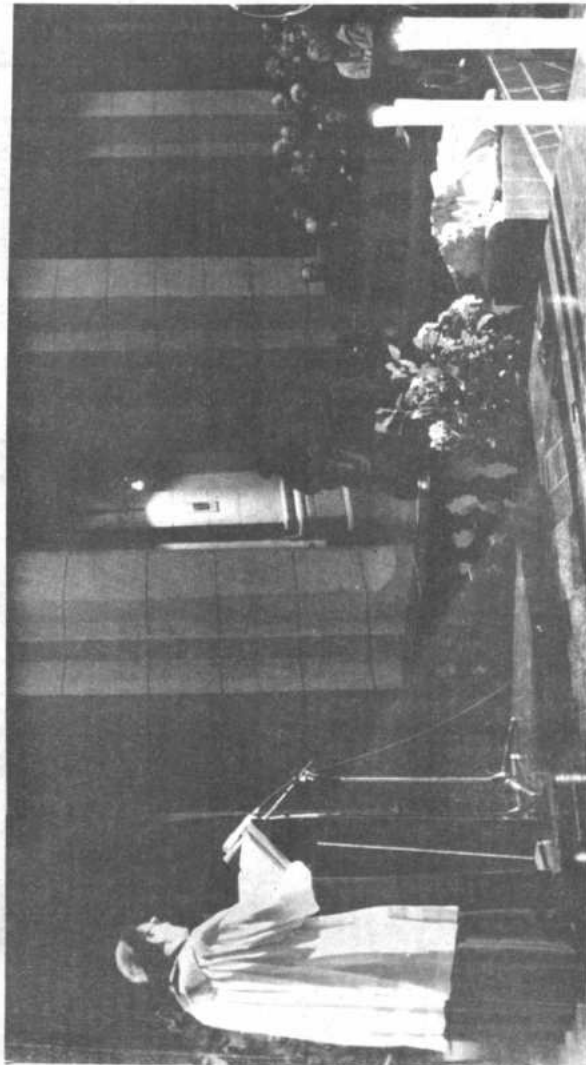
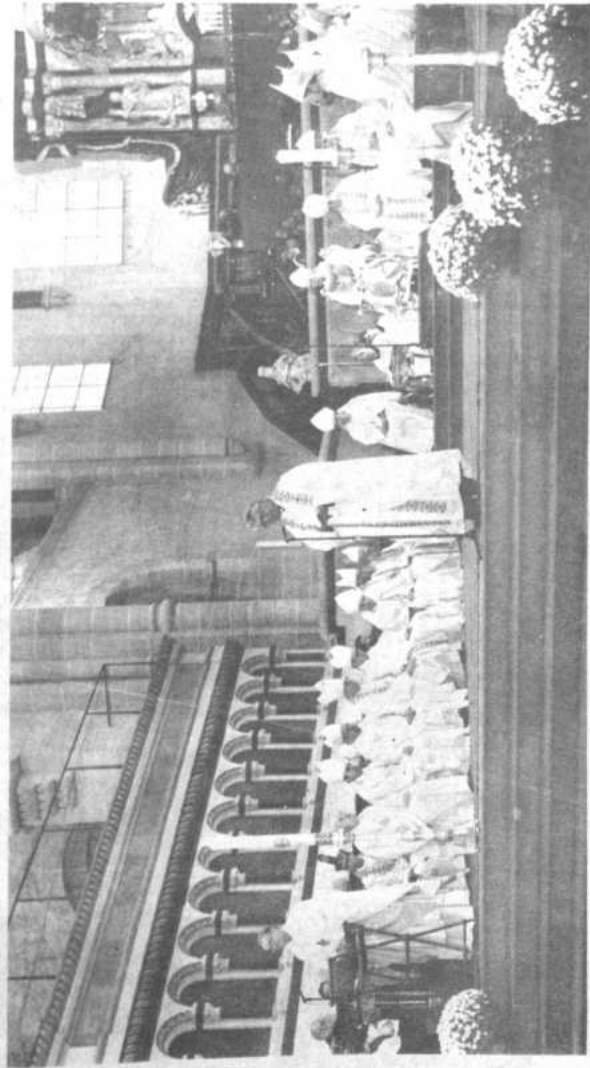
CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

CONTACTS: 800-967-8888

Evolución del interés de temas relacionados con Bolivia

Homilia de Mons. Terrazas en la misa celebrada en la Catedral de Tréveris



Homilia de Mons. Edmundo Abastolfor en la Iglesia de San Matías, donde se hallaba la tumba del Apóstol San Matías

Mons. Julio Terrazas Sandoval, Obispo de Oruro y Presidente de Bolivia, manifestó que en los contactos que ha tenido con el clero de Europa ha advertido una evolución en los temas relacionados con Bolivia.

En el pasado y cuando en nuestro país asumían el mando de la nación uno y otro gobernante militar, había un especial interés sobre detalles de los "golpes de Estado" y las normas establecidas por esos gobiernos en torno a las libertades ciudadanas.

Ahora se advierte que las más de sus preguntas al margen de las relativas al desenvolvimiento de la Iglesia, tienen que ver con la producción de coca y el narcotráfico.

ponderéis con un sí entusiasta, moviéndos por la gracia de Dios.

En las deliberaciones del Sínodo hemos oído con gozo que en algunos países el número de las vocaciones es muy grande, mientras que otros padecen una enorme falta de sacerdotes. Al parecer, muchos jóvenes no se atreven a entrar toda su vida al sacerdocio, a renunciar a la posibilidad de casarse y fundar una familia, y a decidirse por evangélicos: pobreza, castidad y obediencia.

Servidores de la comunión, debemos buscar siempre una mayor integración personal y comunitaria para el servicio de la Iglesia, familia de los hijos de Dios.

Servidores de la misión, nuestro esfuerzo constante se orienta a dar respuesta a los signos de los tiempos, comprendiendo y valorando, con criterios de discernimiento evangélico las circunstancias culturales, políticas, sociales y económicas que van cambiando aceleradamente y que desafían nuestra misión de servicio a toda la humanidad.

El primero y principal agente en la formación permanente es el mismo sacerdote. En nuestra entrega generosa, ser y continúa, tendremos la certeza de la gratitud del llamado en nuestras vidas, descubriremos que no puede haber lugar para el desánimo; que nuestro servicio, aunque parezca inútil, es siempre donación alegre que atrae el amor y la donación de Dios.

Toda la comunidad diocesana parti-

cipa de alguna manera en la formación permanente de sus sacerdotes. El mejor ámbito para esta formación es el presbiterio estrechamente unido con su obispo.

c) Saludamos con especial afecto a nuestros hermanos mayores, los presbiteros que han consumado su vida al servicio del Evangelio. Recordamos a quienes, probados por la enfermedad, están inminentemente unidos a los sufrimientos de Cristo por la Iglesia. Agradecemos el testimonio de aquellos que han sufrido o sufren toda la persecución a causa de su fidelidad. Dios no abandona a no desfallecer en nuestro ministerio.

A vosotros, formadores de los futuros sacerdotes, queremos renovar nuestra admiración y profunda gratitud. Sabemos cuánta abnegación y cual don de sí mismo exige este ministerio. Pensamos también en vosotros, profesores que procuráis la sólida formación doctrinal en nuestros seminarios y universidades. A todos queremos estimular a cumplir vuestra misión en plena comunión con la Iglesia y en plena adhesión a su enseñanza.

Esperamos que juntos, obispos y presbiteros, vivamos el sacerdocio en comunión y alegría, para realizar la voluntad del Padre: *que todos sean uno...* para que el mundo crea. La plena realización de nuestra identidad tendrá su mejor expresión en el trabajo decidido por suscitar vocaciones sacerdotales.

IV. A LOS SEMINARISTAS

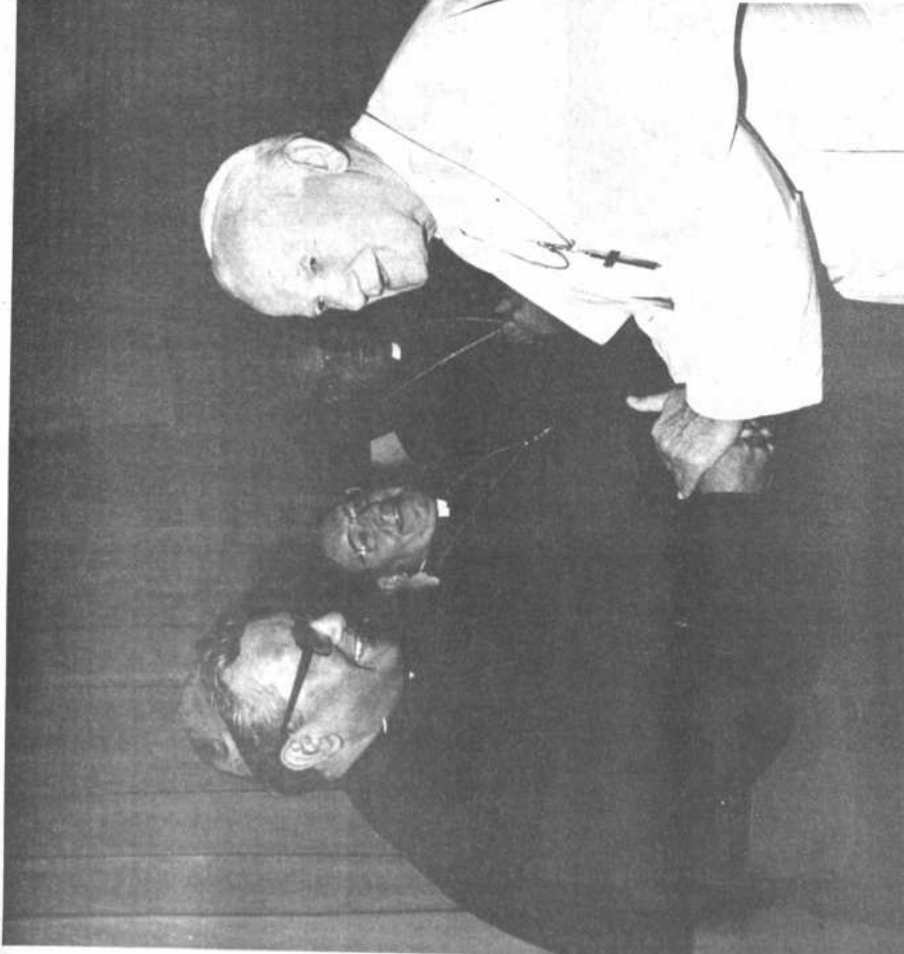
Queridos seminaristas!

Buscando escuchar a Dios que llama y envía, os habéis comprometido a recorrer el camino del sacerdocio. Os animamos por la fe, la generosidad y el ideal que os animan. Os estimulamos a entregarnos cada vez más al Señor como la Virgen de Nazaret, escogida para ser Madre del Salvador.

Déis a Dios una primera respuesta positiva disponiéndos humildemente a arregar la verdad que viene de El y adhiriéndos a ella con todas vuestras fuerzas para comunicarla luego a los hombres. Tened siempre presente en vuestro espíritu que la formación sacerdotal es un camino que dura toda la vida.

Vivir en el seminario, escuela del Evangelio, es vivir en el seguimiento de Cristo, como los Apóstoles; es dejarse educar por El para el servicio del Padre y de los hombres, bajo la conducción del Espíritu Santo. Es, aún más, dejarse configurar con Cristo. Buen Pastor, para un mejor servicio sacerdotal en la Iglesia y el mundo. Formarse para el sacerdocio, es aprender a dar una respuesta personal a la pregunta fundamental de Cristo: *¿Me amas?* Para el futuro sacerdote, la respuesta no puede ser sino el don total de su vida.

A lo largo del Sínodo hemos valorado los grandes dones con los cuales nos ha colmado Jesucristo, haciendo nos participar en el misterio pascual de su Sacrificio. Hemos tratado de volver a precisar cuales medios debemos emplear para vivir este misterio con fe-



El Santo Padre, Juan Pablo II, recibe el saludo del Arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sáenz, que junto con el Obispo de Potosí, Mons. Edmundo Abastolfor, representaron al episcopado boliviano en el Sínodo de Obispos.

ciudad. Os invitamos a acogerlo como un regalo que ciertamente supera las fuerzas humanas, pero que, por la acción divina, produce muchos frutos en la Iglesia y en el mundo.

V. A LOS JOVENES

Por último deseamos dirigir unas palabras a vosotros jóvenes, esperanza de la Iglesia. Conocemos vuestra generosidad. Por eso os invitamos a relacionar con nosotros sobre la vocación sacerdotal. La vocación al sacerdocio es una llamada de Dios, un don que Dios concede a aquellos jóvenes en quienes confía, que están en condiciones de servir a Dios y a los hombres, siguiendo el ejemplo de Jesucristo.

Con nuestra experiencia, os podemos asegurar que vale la pena dedicar toda la vida y todas las fuerzas, como sacerdotes, al servicio del pueblo de Dios. Pese a todas las dificultades, este estilo de vida proporcionará siempre satisfacción y alegría. Jesucristo nos ha prometido: *quien pierda la vida por mí, la ganará*.

La Iglesia y el mundo esperan sacerdotes que, con plena libertad, quieran servir como buenos pastores a Dios y a su pueblo.

Sabemos que no es fácil seguir esta vocación. Pero confiamos en que responderéis con un sí entusiasta, moviéndos por la gracia de Dios.

En las deliberaciones del Sínodo hemos oído con gozo que en algunos países el número de las vocaciones es muy grande, mientras que otros padecen una enorme falta de sacerdotes. Al parecer, muchos jóvenes no se atreven a entrar toda su vida al sacerdocio, a renunciar a la posibilidad de casarse y fundar una familia, y a decidirse por una vida en el espíritu de los consejos evangélicos: pobreza, castidad y obediencia.

Pero el sacerdote debe estar libre de posesiones y de una vida cómoda; de vínculos matrimoniales y familiares y del afán de determinar su vida por su propia voluntad. Es este un ideal elevado del cual, también en nuestro tiempo, muchos jóvenes han dado un luminoso ejemplo, algunos incluso con el martirio.

Os rogamos, a vosotros jóvenes, a vuestras familias y a vuestras comunidades que, junto con nosotros, oremos para que el Señor envíe operarios a su Iglesia y al pueblo de Dios necesita al sacerdocio. Por eso esperamos que vuestras familias y amigos y comunidades entiendan el significado de esta vocación, para que os ayuden y acompañen en este camino.

VI. CONCLUSION

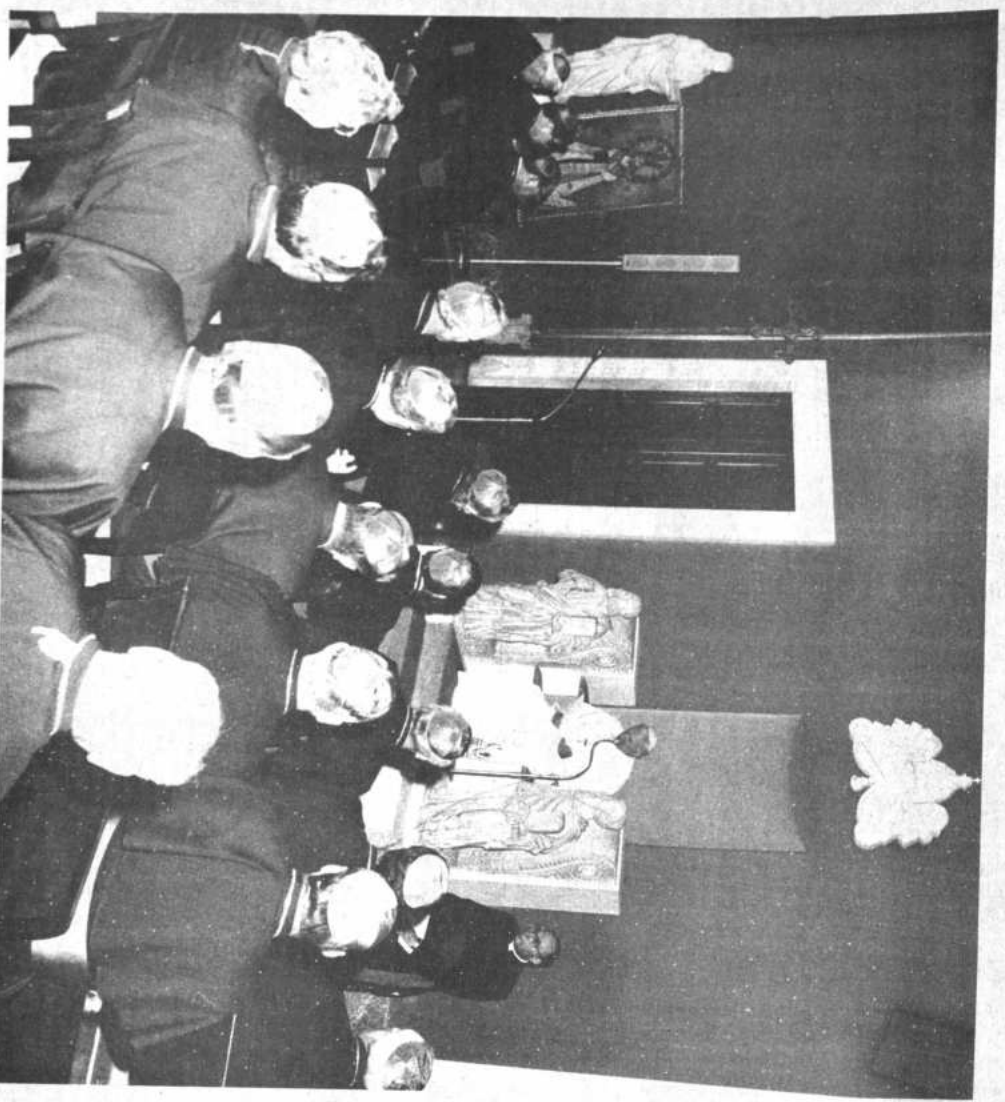
Hemos llegado al final de la VIII Asamblea General del Sínodo. Estas cuatro semanas han sido un tiempo lleno de gracia, que nos ha permitido reflexionar sobre nuestra propia vocación de obispos, presbiteros y religiosos. Una vez más hemos apreciado, junto con el Santo Padre, el don de la vocación y esto nos ha fortalecido.

Querremos a todos aquellos que han contribuido al éxito de este Sínodo por la oración, el apoyo y el servicio.

Enviamos nuestro saludo, desde la tumba de San Pedro, a todos los hijos de Dios. Confiados en el amor y la protección de María, Madre de la Iglesia y de todos los sacerdotes, oramos para que la gracia, la paz y el amor del Padre de nuestro Señor Jesucristo sean con todos vosotros.

El siguiente es el texto de saludo a S.S. Juan Pablo II por Mons. Julio Terrazas Sandoval, durante la visita Ad limina al Santo Padre: **Pablo II**

Lectura del mensaje de Su Santidad a los Obispos de Bolivia



El Papa no olvida al changuito de Tarija ni al joven de Cochabamba

Mons. Luis Sáinz:
Los recuerdos de su visita a Bolivia muestran la admirable memoria del Santo Padre

(Por Carlos Osorio Anallier)
El Papa Juan Pablo II recuerda con admirable memoria los detalles de la visita que realizó a Bolivia, entre el 9 y 14 de mayo de 1988. Al evocar esos días, habla, como si hubiera ocurrido ayer, sobre el camino bordeado de flores de pasacua, que recorrió en Tarija al dirigirse al altar donde celebró la Eucaristía y mencionó al changuito - así con esa palabra - que le impresionó por la fluidez con que pronunció un mensaje a nombre de los niños bolivianos.

Mons. Luis Sáinz Hinojosa, Arzobispo de La Paz, se refirió a esa privilegiada memoria del Sumo Pontífice. En un relato de sus impresiones sobre la reciente visita Ad limina del episcopado boliviano, contó al cetro de La Paz como el Santo Padre recuerrda detalles de El Alto, Santa Cruz, Cochabamba o los otros lugares que se honran con la presencia del Sucesor de Pedro. A cada uno de los obispos mencionados, cada uno de los obispos menciona algo concreto de su Diócesis. Así, por ejemplo, volvió a comentar que el número de personas que se reunieron en La Paz, para participar en la misa celebrada en El Alto, le hacía dudar que el número de habitantes de la sede del gobierno solo fuera de un millón. Sonriente volvió a comentar, en tono de broma, que Mons. Luis se había prestado felicitaciones de la Argentina o de Chile. Igual habló en el encuentro con la juventud en el Estadio Capriles de Cochabamba. "Ha sido - dijo el relator - un permanente recordar su visita a Bolivia".

Los obispos bolivianos conmemoraron la misa presidida por S.S. Sede y todos, desde esa tierra, bendijeron al pueblo boliviano.

SINODO DE OBISPOS

Mons. Luis Sáinz informó asimismo del Sínodo de Obispos que comenzó con la reunión de estos en Roma el 27 de septiembre, y las exposiciones que presentaron hasta el día 30, cuando fue inaugurada oficialmente la reunión sinodal, culminada el 28 de octubre por S.S. Juan Pablo II.

El tema del Sínodo de este año fue el sacerdocio en la formación de los sacerdotes en la situación actual. El anterior había sido dedicado a la reflexión sobre el papel de los laicos en la Iglesia.

Luis Sáinz y el Obispo de Potosí, Mons. Edmundo Abasolo, fueron los delegados de la Conferencia Episcopal de Bolivia. Los tan referidos particularmente a dos temas: 1) La "inculturación", como se denomina a la consagración particular de la Iglesia Católica establecida, desde el encuentro de los dos mundos, en las grandes culturas nativas de América. 2) La capacitación de los sacerdotes para desenvolverse ante el desarrollo de los medios de comunicación. Iglesia y comunicación social.

Mons. Sáinz recordó que el Sínodo se desarrolló en base a los temas que habían sido distribuidos a los obispos, con adecuadas autoridades al respecto y las exclusiones de los delegados sirclados, la propuesta que fue entregada al Papa.

Entre los temas tratados se cuentan, entre otros, las vocaciones y el cuidado de estas, teología y visión de los presbiterios, teología de la identidad sacerdotal, espiritualidad cristiana fundada en el amor a Cristo, vida apostólica, consejos evangélicos, castidad en el celibado - sobre la que en la propuesta se incluye el pronunciamiento por mantenerla -, seminarios menores y mayores, discernimiento de las vocaciones, formación humana, formación cristiana, formación espiritual, formación intelectual, la inculturación, institutos seculares, y otros puntos más relacionados con la vida y formación sacerdotal.

El Arzobispo de La Paz refirió que se ha recomendado la actualización de los Seminarios Menores y la creación de estos donde no hubieran existido. Asimismo que se estudie más a los postulantes a sacerdotes.

La proposición presentada por los delegados de Bolivia al Sínodo plantea que para candidatos al sacerdocio, provenientes de antiguas culturas autóctonas, que se añada por la autoridad competente otras vías de formación, en las que, cumpliendo los requisitos, la Iglesia, se tomen en cuenta sus valores culturales. "Estas vías de formación no deben disminuir las exigencias de vida evangélica, las exigencias de



Juan Pablo II con el Arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez

y teológica, sino que deben llevar a formar a los candidatos para vivir mejor todos los valores cristianos desde su propia visión religiosa, cosmológica y antropológica, en su relación con Dios, con la creación y con los hermanos".

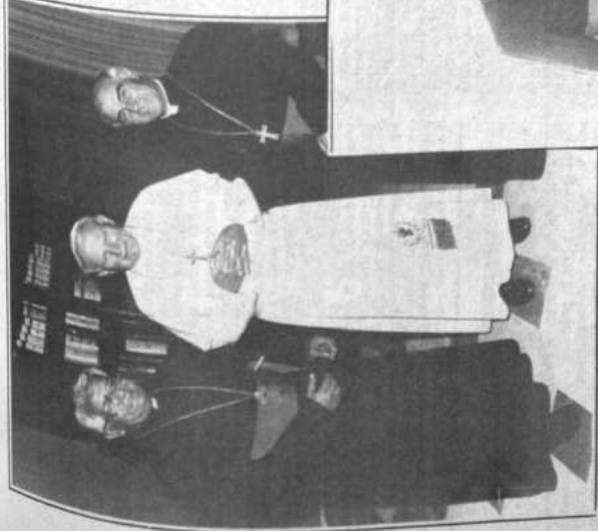
PARTICULARIDADES EN EL SINODO

Mons. Sáinz hizo notar que, como una particularidad en el Sínodo - el número 25 de los realzados - por primera vez se contó con la asistencia de los obispos provenientes de los países que han sido liberados del totalitarismo comunista. Y han podido hablar libremente de su experiencia, de las penurias de la vigilancia a las persecuciones y la falta de libertad religiosa.

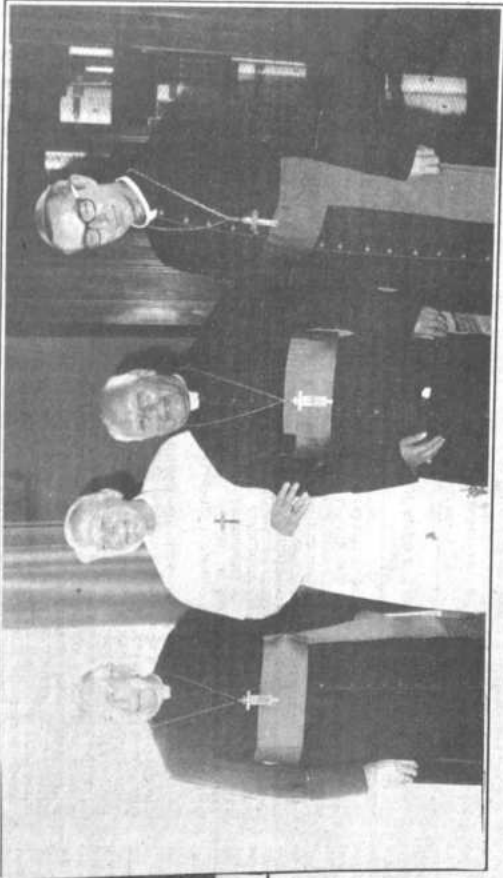
Causó gran alegría el resurgimiento de la vocación en Asia, África y en América Latina. Hay una esperanza de que América Latina, que generalmente ha recibido sacerdotes de

diferencias de criterio en torno al énfasis que se debe dar en la formación sacerdotal al aspecto intelectual y al espiritual. Dijo que probablemente como un efecto de los cambios que se dan con la aplicación de modelos neoliberales de gobierno, se mostraron inclinados a la formación intelectual de manera de ser aptos para las nuevas situaciones. Entre tanto que los obispos de Asia y África se pronunciaron por una particular atención a la formación espiritual.

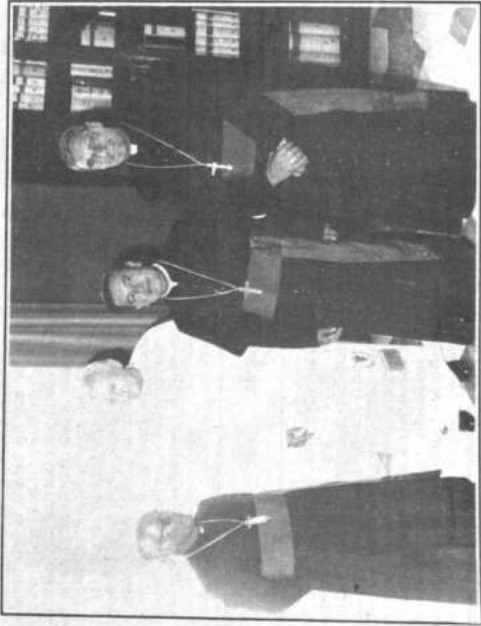
Juan Pablo II con los Obispos de Oro: Monseñores Julio Terrazas y Braulio Sáez.



Juan Pablo II con los Obispos de Santa Cruz; Monseñores: Carlos Brown, Arzobispo Luis Rodríguez y Tito Solari.



Juan Pablo II con los Obispos de Potosí, Monseñores Bernardino Rivera, Edmundo Abastador y Toribio Ticona.



Juan Pablo II con los Obispos de Cochabamba: Monseñores Manuel Revollo, Arzobispo René Fernández y Angel Gelmi.

SANTO PADRE.

Sobre las frescas huellas del Apóstol Pablo y el misterio de la unidad y de la comunión eclesial de Pedro, Juan Pablo II, Obispo de Bolivia ante el Obispo de Roma, esta Iglesia se une al mundo de aquellos dos Apóstoles para reconocer y compartir el don de su "Presidencia en la caridad" según la expresión magisterial de San Ignacio de Antioquía, refiriéndose al legítimo Sucesor de Pedro.

En el espíritu del mismo Pablo llegamos, Santo Padre, con ansias de compartir nuestra fe común y enriquecernos con algún don espiritual que realzime nuestro servicio evangélico y nos anime en el Señor (Rom. 1,11-12). Damos gracias al Padre por este encuentro fraterno en esta Sede, hogar de todos, por ser la casa del Papa. Abrigamos la certeza de ser confirmados en la fe y fortalecidos en nuestra responsabilidad de conducir en la fe y caridad a nuestras Iglesias particulares del Pueblo de Dios que peregrina en Bolivia.

Tracemos Santo Padre, el saludo afectuoso, vivo y entrañable del Pueblo Boliviano, ese pueblo sencillez y entusiasmo que en mayo de 1985 recibiera el don de su Visita Pastoral, visita recordada con gratitud y que se convirtió en punto de partida de renovados compromisos eclesiales. Su mensaje cuestionante y lleno de esperanza marcó la "huacha" de quienes se arrellanaban entre los "pequeños" del Evangelio y que se hacían herederos del Reino de Dios manifestado y regalado en Jesús el Cristo.

Somos portadores de los sentimientos de estima filial y de respetuosa obediencia de nuestros sacerdotes que, aunque pocos, comparten con nosotros la común responsabilidad de apacentar la grey confiada a nuestro servicio pastoral.

Hacemos un llamado a todos los bolivianos, a las religiosas y religiosas de Bolivia, quienes, desde la especificidad de sus ministerios, no solo enriquecen la vida de nuestras Iglesias, sino que son protagonistas de la realización del camino Pastoral trazado por el Obispo de una Iglesia que quiere construir el Reino "entre las persecuciones del mundo y los consuelos de Dios" (Lc. 8).

Con gozo patentizamos el cariñoso recuerdo de hermanos comprometidos en los movimientos apostólicos, de nuestros animadores de las Comunidades Eclesiales de Base, de nuestros agentes pastorales laicos y de los miles de catequistas del campo y de la ciudad, hombres, mujeres, jóvenes y niños. Ellos siembran el Evangelio en cada rincón de nuestra Patria y sin ellos nuestra labor resultaría limitada y poco eficaz. Ellos guardan la memoria del "Sembrador de Justicia y Esperanza" que en su visita a nuestra tierra supo alentarnos a construir una Bolivia nueva, libre, fuerte y vigorosa.

UN PUEBLO EN PROCURA DE PAZ Y JUSTICIA

Al presentarnos hoy ante el "Servidor de los servidores" le ofrecemos el rostro sufriente de nuestro pueblo pobre y creyente que sigue escribiendo su historia entre gozos y tristezas. Este pueblo confiado por Dios a nuestro servicio pastoral nos invita a dialogar, con esta nobleza clamor a ser parte en el amor, la justicia y la libertad, haciendo nos solidarios con sus justos anhelos de respeto a sus derechos y dignidad que nos pide comprender y compartir su búsqueda de desarrollo igualitario, de trabajo para todos, de salarios justos, de pan para acallar el hambre, en una palabra, de paz y de justicia para todos con una clara predilección por los pobres y los grupos étnicos de nuestro país. Nuestra Bolivia sigue viviendo en una "situación de inhumana pobreza" como lo calificara Su Santidad en Santa Cruz, el 13 de mayo de 1988.

La arrogancia de un modelo económico foráneo que se presenta como el único capaz de "modernizar" la sociedad, buscando el lucro por encima de la dignidad del hombre, fomenta una mentalidad antidemocrática, somete a la niñez a una creciente degradación física, espiritual y moral, crea incertidumbre y rebeldía en los jóvenes que ven alejarse sus posibilidades de realización personal y social, sume a los obreros y campesinos en una cruenta marginación; discrimina a la mujer, impide el desarrollo cultural y reduce a la mitad el número de personas que acceden a la educación superior, genera violencia. Entre tanto pequeños grupos de verdaderos insensibles ante estas situaciones, desafiados, asentados en un enriquecimiento desmedido y dudoso.

DEMOCRACIA, PARTICIPACION Y CORRESPONSABILIDAD

En medio de tantas vicisitudes hay que resaltar la voluntad de nuestros constructores de la sociedad y de los grupos organizados para avanzar y fomentar la estructura democrática del país como una forma de vivir en participación y corresponsabilidad pluralista. Se ha logrado una estabilidad económica que

Juan Pablo II con los Obispos de La Paz: Adhemar Esquivel, Gonzalo del Castillo, Arzobispo Luis Salinas, Nino Marzoli y Jesús Juárez



permite avizorar mejores días siempre y cuando se cubra la deuda social, como justo reconocimiento al sacrificio estoicamente soportado por el pueblo boliviano.

DEUDA EXTERNA Y MATERIAS PRIMAS

Estos pasos positivos, sin embargo, llevan en sí el signo de la fragilidad, fragilidad proveniente, en algunos casos, del interior mismo del país, golpeado por actos de una inhumanidad generalizada, impune y destructiva. En otros, por acciones externas que hacen de Bolivia un país dependiente de los recursos naturales de la globalizada deuda externa. Los injustos precios internacionales de nuestras materias primas y la presencia del señorío del narcotráfico, con su secuela de extorsiones y hechos criminales. Si hoy, Bolivia, no recibe el apoyo solidario de las naciones, libres, será un ejemplo de que, éstas hablan de justicia y de verdad sólo como meros enunciados.

Santo Padre: nosotros como seguidores de Aquel que fue enviado a "evangelizar a los pobres y levantar a los oprimidos" (Lc. 4,18), "para buscar y salvar al que estaba perdido" (Lc. 19,20), tratamos de descubrir en los que sufren, a Cristo, pobre y paciente, para servirlos desde la especificidad de nuestra misión.

ENFOQUE PASTORAL

Este es el horizonte de nuestro Enfoque Pastoral, que "orienta el conocimiento y lectura de la realidad, la razón de nuestra planificación y expresa nuestra voluntad de ser fieles a Cristo y a nuestro pueblo" (Enfoque pastoral 86). Se ha convocado a todos los sectores del Pueblo de Dios para "anticipar y construir el Reino en comunidad eclesial". Todos están llamados a pregonar este Evangelio del Reino, ya que la Iglesia toda, existe para evangelizar (Enfoque pastoral 3,4).

Este es el desafío concreto para nuestra Iglesia en Bolivia, por la hora particular en que vivimos y por las exigencias mismas que tiene el reino de Dios (Enfoque pastoral 1,6).

QUINIENTOS AÑOS DE PRESENCIA ECLESIAL

Este énfasis de nuestra acción pastoral es nuestra respuesta y nuestro aporte al rescate de Nueva Evangelización que vive en el pueblo. Nueva Evangelización como respuesta vital para cubrir los vacíos pastorales, irracionalmente ocupados hoy por grupos religiosos de una agresividad ideológica inderogable. Nueva Evangelización en un pueblo con el que tenemos una deuda histórica que cubrir sin caer en las redes de cualquier leyenda tejida con ocasión de los 500 años de nuestra presencia eclesial en el continente Americano, deseamos anunciarle un Mensaje, verdadera y real noticia de Liberación, realización de sus aspiraciones más profundas y plenitud de sus anhelos. La Palabra debe llegar a la raíz misma de nuestras culturas, hasta los centros de decisión y su núcleo de valores normativos, para que se produzca una nueva creación, nuevas expresiones aún más ricas y generadoras de vida plena en la identidad de su genio propio" (E.N. 20).

Nos anima a emprender tan generosa tarea, el aumento esperanzador de las vocaciones sacerdotales y religiosas nativas. Crecen en número: nos corresponde ahora velar por su calidad y perseverante entrega al servicio del Señor y del pueblo boliviano.

DESPERTAR LAICAL CUALIFICADO

Asistimos a un despertar laical cualificado y eficiente, que encuentra en la realización de su misión nuevos y apremiantes desafíos. En la tarea de las vivas del laicado surge la juventud organizada y dinámica en la Pastoral Juvenil Vocacional, conviniéndose en Impulso de permanente renovación y lucidez en el seno de nuestras Iglesias Locales. Se vislumbra también la Pastoral de las familias, amenazada constantemente por antivaleores consumistas y por los modelos demodados de su misma naturaleza y constitución.

Venimos surgiendo en todas nuestras Iglesias grupos eclesiales de apostolado y oración, grupos que presen la diaconía de la Iglesia con entrega y generosidad. Entre ellos se multiplican las Comunidades Eclesiales de Base, espacio de vivencia de Dios y de fraternidad ofreciendo un punto de partida en la construcción de una nueva sociedad.

INVITACION AL PAPA

Santo Padre: este no es más que un pincelazo de la rica vida en el Espíritu que experimentan nuestras Iglesias, en la que tampoco faltan las sombras que nos toca irradiar. Lo expresado es un eco de lo que Su Santidad vio, escuchó y tocó en su Visita Apostólica al Pueblo de Bolivia. Ese pueblo que también oyó el deseo de Su Santidad, expresado en alta voz, de volver a visitarlo. Santo Padre: lo esperamos. Las razones que expresamos en nuestra carta de invitación, son parte de la vida de nuestra Iglesia. El Congreso Latinoamericano de Jóvenes y la esperada Beatificación de Fray Vicente Bernedo y Hna. Nazaria ignorarán nuevos impulsos a nuestro caminar.

Al terminar, Santo Padre, le decimos gracias por su vida, su testimonio y entrega. Gracias por habernos dado el signo de su solidaridad pastoral en esta visita. "Ad Limina Apostolorum": Nuestra promesa de segura participación en las preocupaciones eclesiales será la de vivir lo que nos dio para Santa Cruz de la Sierra al despedirse de Bolivia. "He visto una Iglesia viva, en la que Obispos y Sacerdotes, Religiosos y Religiosas, Catequistas y Movimientos Apostólicos, se han entregado generosamente a la tarea de evangelizar compartiendo las esperanzas de la liberación y cooperando a la promoción de la justicia y de la convivencia social en la paz y en el progreso. Sigamos por esta senda, proclamando la fe en Jesucristo liberador del pecado y de toda opresión." (Santa Cruz 14 de mayo 1988).

Que nuestra Madre la Virgen de Copacabana proteja a Su Santidad y lo acompañe en la misión de apacentar la Grey del Señor.

Vaticano, noviembre de 1990.

Mons. Julio Terrazas Sandoval, C. ss. R.
Obispo de Oruro

eterno" (*Christus Dominus*, 2) contáis, en primer

Obispo" (*Lumen gentium*, 28). El Sínodo de los Obispos, que se acaba de celebrar, ha tratado sobre la formación de los sacerdotes en las circunstancias actuales. Siguiendo las directrices del Vaticano II, los Padres sinodales han puesto en común expe-

En el mensaje de los Padres Sinodales al Pueblo de Dios se ha querido poner particular énfasis en el relieve el papel de los sacerdotes, que es "tratamiento necesario y no puede ser substituido" (cf. n. III). Vividos amados Hermanos en el Episcopado, muy cercanos a vuestros sacerdotes, con sincera amistad, como a vuestros sacerdotes, con sincera amistad, como a

VOCACIONES SACERDOTALES Y RELIGIOSAS

comprometida. Por ello, es mi

Los seminarios y las casas de formación, como lo señalan insistentemente los documentos de la Santa Sede, han de ser centros adecuados para la preparación integral de la persona, con una sólida base espiritual, intelectual y profesional.

donde crece un clima de disciplina comunitaria personal, de estudio y piedad, de convivencia pacífica y de iniciación pastoral, que sean garantía de la solida para el futuro ministerio. Solo así podrán responderse a las necesidades de los fieles, que sus sacerdotes sean, ante todo, mases para el amor al prójimo. Por otra parte, la experiencia nos muestra que la pastoral vocacional ha de dedicar también toda su atención a la familia, a la escuela, a los movimientos apostólicos, y asociaciones.

5. En vuestras relaciones quinquenales he podido apreciar que la familia representa una de las prioridades en vuestro ministerio. En efecto, como habéis señalado repetidamente, no son pocos los peligros que en la actualidad acechan a la institución familiar y al matrimonio. En consecuencia, vuestro desvelo pastoral, al que ya he aludido, cuando esté en su mano para que los jóvenes se acerquen a Cristo. Es necesario estar con los jóvenes, darles ideales altos y nobles, hacerles sentir que Cristo puede satisfacer las ansias de sus corazones inquietos.

para que por medio de la cate-

En el mensaje de los Padres Sinodales al Pueblo de Dios se ha querido poner particularmente de relieve el papel de los sacerdotes, que es "realmente necesario y no puede ser substituido" (cf. n. III). Vividos amados Hermanos, en el Episcopado, muy cercanos a vuestros sacerdotes, con sincera amistad, compartiendo sus alegrías y dificultades, apoyándolos en sus necesidades; de esta manera se establecieron una firme comunión que será ejemplo para los fletores y sólido fundamento de caridad.

VOCACIONES SACERDOTA
SAS

4. Me complace que estés atento a las vocaciones sacerdotales. En efecto, sois conscientes de la que éllo tiene para el presente y que éllo tiene para el futuro, como en Bolivia, pues sin el sacrificio la acción evangelizadora comprometida. Por ello, es mutar en la diligente selección de sacerdotado y a la vida consagrada, ración y su seguimiento solicito pa-

[illegible]

LA FAMILIA, UNA PRIORIDAD

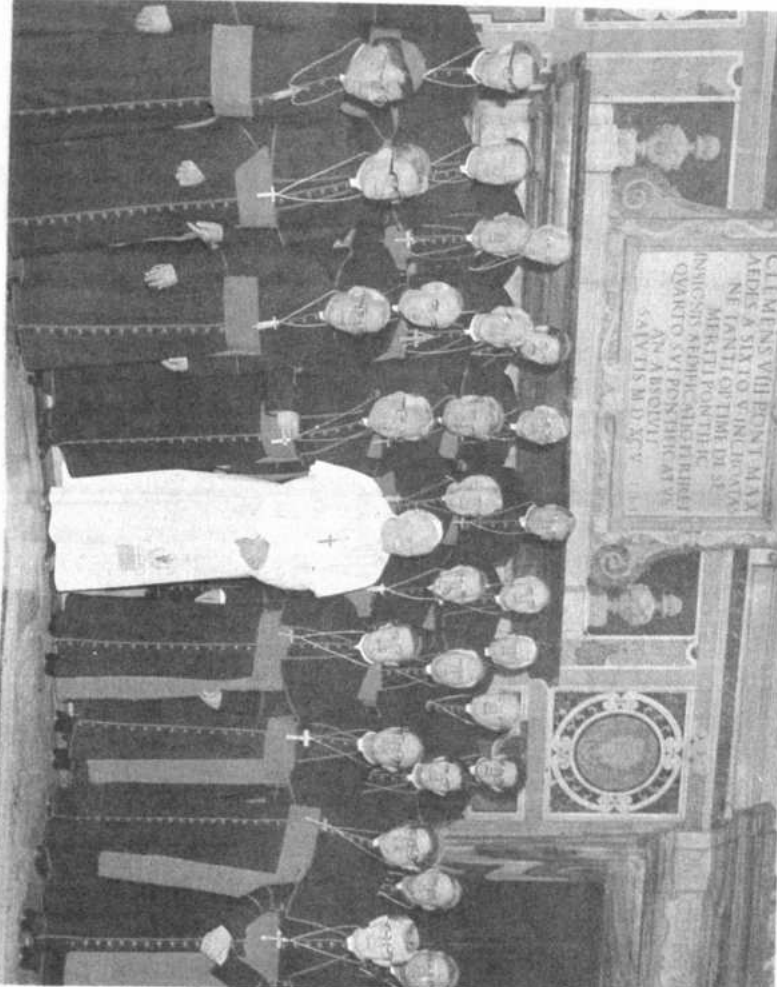
5. En vuestras relaciones quin apreciar que la familia represente prioridades en vuestro ministerio, habéis señalado repetidamente, peligros que en la actualidad a tución familiar y al matrimonio. beis querdo llamar la atención m mentalidad antinatalista que, en la ce en una actitud injustificada con

Vuestro celo pastoral ha de mandarlo el valor que para la Iglesia representa el matrimonio y la vida. Dios con la creación misma" (Fr. 31, y que han de ser el "primer lazo" (puebla, 617). Velad, pues, para que por medio de la catequesis y de acción pastoral se ponga de la familia cristiana para que el Evangelio se transmita, donde el Evangelio es transmitido se irradiar" (Evangelio III nuntiar, 7).

**"Os encomiendo a la
protección maternal de
Nuestra Señora de
Copacabana"**

S.S. Juan Pablo Segundo evocó con afecto su visita a Bolivia, efectuada en mayo de 1988, y en el mensaje con que recibió a los Obispos de Bolivia que acudieron al Vaticano el jueves 8 de noviembre último, dentro de su visita Ad limina a Roma, encomendó al pueblo boliviano a la protección de la Virgen de Copacabana.

La siguiente es la versión textual del mensaje del Sumo Pontífice, leído en respuesta al que pronunció Mons. Julio Terrazas, como Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia.



LOS LAICOS

[illegible]

COMUNIDADES ECLESIALES DE BASE

El concilio Vaticano II nos clina a fomentar la conciencia eclesial de los fieles cristianos y a su disponibilidad y capacidad apostólica para el evangelio, catequizar, contribuir a un cambio o renacimiento, actualizar, renovar las realidades religiosas. Por ello, una de las cuestiones más importantes que ha de ser la de preparar, actualizar y dinamizar a las comunidades cristianas y movimientos de apostolado, para que puedan hacerse presentes en todos los campos de la vida que reclaman la específica y propia colaboración de los laicos.

7. El este sentido, un espacio privilegiado de comunión y participación, son las Comunidades Eclesiales de Base, que en Bolivia muestran una fidelidad vital y que, en palabras de mi venerado profesor Pablo VI, "en palabras de mil venerados apóstoles de la evangelización y al mismo tiempo evangelizados" (*Evangelii nuntiandi*, 58). Tales comunidades para que respondan a su identidad eclesial, deben ser un lugar de encuentro y fraternidad, donde se vive intensamente la vida misma de la Iglesia en un contexto de relación más humana, más de familia. En ella se debe acoger la Palabra de Dios plenamente como la transmite la Iglesia, y celebrar, en unipersona, la perspectiva de fe apoyando los misterios litúrgicos como alimento espiritual que sostiene e impulsa la acción apostólica.

SITUACION SOCIAL

Para que el resurgimiento de las Comunidades eclesiales de Base sea una fuerza revitalizadora del cristianismo cristiano, es necesario que mantenga siempre una clara conciencia de comunión eclesial. Esto supone seguir fielmente la directrices de sus pastores, hacer propias las enseñanzas del Magisterio del Papa y evitar siempre la tentación de encerrarse en sí mismos olvidando la necesidad proyectar una universal y misionera propia de su condición católica (cf. Puebla, 440-442).

8. En vuestro documento colectivo "Directrices pastorales" afirmáis que "el compromiso de la Iglesia debe ser, como el de Cristo, un compromiso con los más necesitados" (n. 1.1.5). Ello exige, por parte de los sacerdotes, un esfuerzo solidario para construir una sociedad verdaderamente cristiana que ponga el ideal de servicio por encima del de explotación y dominio. En

referencia la penosa "situación que afecta a tantas personas y familias bolivianas, y cuyos índices son la mortalidad infantil, la desnutrición, los bajos niveles de alfabetización, la pobreza, la exclusión social, la elevada tasa de desempleo, la escasez de vivienda, las deficiencias en el cuidado de la salud y la educación, el contrabando, el narcotráfico y las cárceles internas y externas, que tienden a generalizarse en diversas formas de corrupción: tantos siglos en fin, de marginación, desigual distribución de la riqueza, desmoronamiento cultural, discriminación de la mujer". (13-VI-1986, n. 3).

En estos días, cuando los medios de comunicación nos muestran de dos años consecutivos el desdibujado rostro de un país que se resquebraja, que se desmorona, que su acción salvadora penetra y renueva todos los aspectos de la vida personal y social.

La fuerza del mal y del pecado puede vencerse: el bien que emana del amor liberará a los hombres de la esclavitud de la pobreza y traerá a los poderosos de este mundo de pobreza y esclavitud el mandato del amor fraterno, la necesidad de comunión y solidaridad entre los hombres, las indicaciones de la justicia, la esperanza humana en la vida eterna.

COMUNIDADES INDIGENAS

[illegible]

BENDICION PAPAL

...durante los últimos días, he podido apreciar que tan ciertas sienten a mi corazón de Padre. Los Dioses que el Espíritu suscitó durante el dinamismo apostólico de la Espiritualidad, y que vosotros habéis sabido traducir en programas pastorales, crezca y se desarrolle, haciendo abundantes frutos de vida cristiana, de esperanza.

hermanos, esta visita "admirativa" es una muestra de vuestra profunda comunión con la Sede apostólica. Que este encuentro confirme y consolide vuestra mutua unión como obispos y guías legítimos en Bolivia así vuestra actuación ganadora y eficaz. Y redundará en bien de vuestros pueblos eclesiales.

En un momento de gran esfuerzo particular: que lleve a vuestros sacerdotes, religiosos, seminaristas, agentes de pastoral y a todos vuestros fieles el saludo y la bendición del Papa sucesor de Pedro, el papa Juan Pablo II, papa de la Nueva Era de Copacabana, para que, oprimidos de

Clásico paceño

Dos zarpaños del 'Tigre'-2-0



Acción del partido clásico que jugaron ayer los plantíes de Bolívar y The Strongest en el estadio Hernando Siles. Ganó The Strongest, por 2 goles a 0.

Nota especial

Los embajadores del fútbol boliviano

Juegos ODESUR

Medina ganó plata en natación

En Santa Cruz

Real sorprendió a Oriente: 3 a 2

En Oruro

San José ganó a Independiente

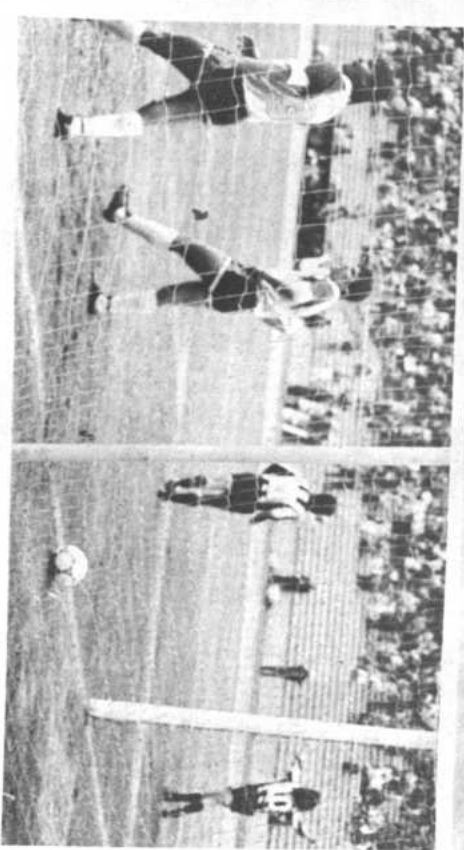
En Cochabamba

Wilstermann y Ciclón igualaron



PRESENCIA
deportiva

La Paz, Bolivia, Lunes 3 de diciembre de 1990



Los partidos se ganan con

El Tigre

Por Tilo de la Vina

¿Cuál fue la diferencia entre los dos protagonistas del "clásico" jugado ayer en Miraflores? Mejor sería preguntarse cuáles fueron las diferencias, porque lo cierto es que existieron varios factores contrastantes para que el ganador fuera The Strongest.

La primera y más importante es el haber contado con delanteros que llegaron al gol con profundidad y con noción de gol. Y a falta de un delantero, The Strongest tuvo a tres: Orlando Hernández, Villarreal y los tres a su turno, o conjuntamente. El resultado fue que Villarreal marcó los dos goles del partido y se convirtió en la mejor figura. Ortega fue el factor desequilibrante y empató su gran actuación habiéndose expulsado por insultar al juez Ortega. Villarreal volvió a gravitar con su actuación. Con esta suma de valores ofensivos, los "aurinegros" llegaron al triunfo.

OTRAS RAZONES

Pero no solamente fue eso, sino que The Strongest contó con la fuerza y la garra que le son características y con esas armas doblegó a su rival en el segundo tiempo, al punto de ganar el partido casi sin poder de reacción. Por eso, al final, Bolívar apareció como un equipo sin resolución, con una defensa desperdiciada. Por otra parte, apareció en la cancha un equipo con gente más defensiva que otra cosa, dejando en el banco a Salinas y Abdenegre, que debieron salir antes para materializar su poder atacante. Al no hacerlo, permitió que el rival se lo llevara por delante y ejerciera un dominio no de campo, pero sí de situaciones favorables.

LAS AUSENCIAS

El Bolívar de ayer no fue el que conocimos en otras oportunidades. Las ausencias de Borja, Sanclí, Ferrufino, Villegas y hasta Urribe, le cambiaron la fisonomía. Le dieron otra cara. Lo mostraron abultito y dubitativo. Irresoluto y desconfiado. Un medio campo que perdió en el segundo tiempo la brújula, porque Sorta no pudo solo hacer todo el trabajo que antes compartía con Carlos Borja. Porque Elcheerery tampoco pudo hacer todo el trabajo que antes que fue el único que llegó bien ofensivamente y porque Hiramno estuvo muy aislado y poco inspirado.

LOS DOS GOLES

Un autor y dos puntitos, Jiménez, el primero a los 18 minutos de la segunda parte, recibió el centro de Ortega y, por lo tanto, la pelota ma sorprendente no solamente para el arquero Cárter, sino para los 30,000 espectadores. Fue un golazo. El segundo, a los 47 minutos, cuando el partido expiraba, recibió en el ángulo. Por eso y por el parpado que tridido en el coplejo fue la figura de los otros del equipo ganador fueron Ortega, Villarreal y Villegas.

LOS ALTIBAJOS DEL CLÁSICO

Entrecortado el "clásico" globalmente, habrá que decir que gustó a medias. Tuvieron altibajos en su producción. Sabló en algunos momentos y bajo en otros. En otras, mejor fue más que técnicamente, porque en este aspecto tuvo mucho déficit. Con menos técnicos estuvo el ganador, pero igualmente no escapó a la mediocridad técnica. Habrá que pensar que en la rueda final tendían a mostrar problemas serios que superar y que lo que les quedaba haciendo realmente no bastaba para salir a flote.

EL APOORTE DEL PÚBLICO

Cuando de costumbre los aficionados le pusieron un matro interesante al "clásico". Las treinta mil personas que fueron a Miraflores no salieron defraudados, aunque tampoco hubo de los ganadores se fueron felices por ese hecho, pero nada más. Los de los perdedores, totalmente abatidos. El aporte del público al fútbol es tan constante, que se debe pensar en elevar el rendimiento general de los protagonistas, que generalmente no compensan ese apoyo.

Fútbol sudamericano

En Colombia

Bogotá, 2 (EFE).- El América, que empató hoy a domicilio con el Atlético Bucaramanga 1-1, sigue como líder solitario del cuadrangular final del campeonato profesional de fútbol colombiano, tras disputar la tercera jornada.

Resultados

Atl. Bucaramanga	1	América	1
Atl. Nacional	2	Ind. Santa Fe	1

En Paraguay

Asunción, 2 (AP).- Olimpia y Sportivo Luqueño empataron esta noche aquí 1-1 por la segunda ronda de la etapa semifinal del campeonato paraguayo de fútbol de primera división.

El juego se desarrolló en el estadio Defensores del Chaco ante unos dos mil aficionados. El viernes por la noche, en el primer partido, Olimpia ganó sin goles con Atlético Colegiales.

En Brasil

Sao Paulo, 1 (EFE).- Los equipos paulistas Corinthians y Sao Paulo, como ayer Grêmio y Bahia, se clasificaron esta tarde para las semifinales del campeonato brasileño de fútbol de primera división, al empatar con Atlético Mineiro y Santos respectivamente.

El corinthiano alcanzó su objetivo de igualar sin goles con el Atlético Mineiro. Por su parte el Sao Paulo empató a un gol con el Santos, al que había vencido por 1-0 hace ocho días.

En Chile

Santiago, 2 (AP).- Colo Colo derrotó a Cobresal 1-0 y se mantuvo como único líder del campeonato de fútbol chileno de primera división.

Resultados

Colo Colo	1	Cobresal	0
U. Católica	0	Iquique	0
Wanderers	1	La Serena	1
U. de Chile	1	O'Higgins	1
Naval	3	Everton	0
U. Española	2	Cobreloa	2
Fernandes Vial	2	Huachipato	1
Palestino	2	Concepción	1

En Perú

Lima, 2 (Reuters).- Alianza Lima ganó 1-0 a Universitario en el clásico del fútbol peruano disputado hoy aquí en el marco de la decimosegunda fecha del campeonato, en el que se definirá el segundo representante para la Copa Libertadores de América.

Resultados

Alianza Lima	1	Universitario	0
Municipal	1	Defensor Lima	0
Internacional	1	Aélio	1
Unión Huaral	2	S. Cristal	1
O. Espinosa	1	Melchor	1

En Ecuador

Quito, 2 (AP).- Nacional ganó hoy 6-1 al subcampeón de fútbol Ecuatoriano en el primer partido de la tercera fecha del cuadrangular final del campeonato de primera división.

El campeón Barcelona, jugando en su campo, derrotó 1-0 a Liga de Quito y junto a Nacional lideran la tabla de posiciones.

En Uruguay

Montevideo, 2 (EFE).- El club Bella Vista venció hoy 2-1 al Penárol y se alzó como líder en el campeonato uruguayo de fútbol de primera división.

Resultados

Penárol	1	Bella Vista	2
Defensor	4	Huracán B.	0
C. Español	0	River Plate	2
Wanderers	0	Cerro	0
Rentistas	0	Danubio	0
Racing	2	Liverpool	1
Nacional	3	Progreso	1

Con gol de Maradona ganó Nápoles a Torino

Roma, 2 (EFE).- El argentino Diego Armando Maradona logró hoy marcar un tanto y consiguio al Nápoles a la victoria ante el Torino del español Martín Vázquez, por 2-1, con el gol de la victoria en el último minuto, en la undécima jornada de la Liga italiana de primera división.

Tras una semana de intensas polemicas sobre su futuro, el argentino adelantó al Nápoles a falta de 10 minutos para el final, con un gol de penal que provocó Maradona. Brevemente empató cinco minutos después y cuando se agotaba el tiempo regular, Vázquez, por 2-1, con el gol de la victoria al Nápoles con un disparo rasante desde fuera del área.

En los demás partidos, se registraron los siguientes resultados: Bari 1 Internacional de Milán 1, Bologna 1 Atalanta de Bergamo 1, Cagliari 0 Sampdoria de Genova 0, Veneta Parma 1, Juventus de Turin 2 Fiorentina 1, Lazio de Roma 1 As de Roma AC, Milan 1 Lecce 0, Nápoles 2 Torino y Pisa 3 Cesena 2.

En las posiciones, Sampdoria y puntos, Juventus de Turin 16, Internacional de Milán 16, AC Milan 13, Torino 12, Lazio de Roma 12, As Roma 11, Atalanta de Bergamo 11, Bari 10 y Nápoles 10.

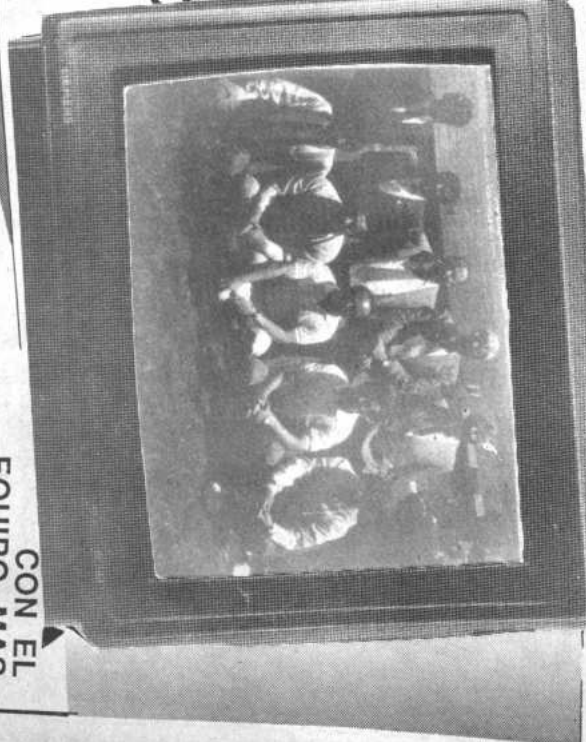
DEPORTIVO



S

UN NUEVO CONCEPTO DEL DEPORTE EN...

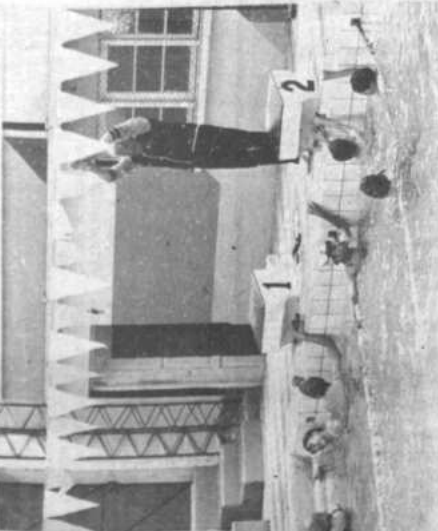
DEPORTE



LORENZO CARRI
FERNANDO BUSTILLO
JUAN CARLOS COSTAS
COCO MIGUEL VELARDE
ADOLFO ALE
GUSTAVO SALAMANCA
RAMIRO SILES
DAVID HEREDIA

COMPACTO DEL PERIODISMO DEPORTIVO
Y LA PARTICIPACION ESPECIAL DE MONICA BARRIGA
DE LUNES A VIERNES

Certamen internacional se realizará en La Paz



Las actividades de la natación pacense demuestran importantes avances. En la fotografía el profesor "Fito" Espada.

Básquetbol

San Calixto juega hoy con Municipal

Los quintetos masculinos de Municipal y San Calixto se enfrentarán esta noche en el cierre del programa de básquetbol que se cumplirá desde las 17:00 horas en el coliseo "Julio Borelli".

Los dos equipos se encuentran a salvo de todo compromiso con el descenso y sus aspiraciones para alcanzar el título se hallan distantes, por la lucha que sostienen In-Andrews y Colmali, por alcanzar esa posición.

Damas

Universidad Católica, con el título de campeón juvenil, después de las 17:00 horas se enfrentarán los quintetos femeninos de Saint Andrews y Universidad Católica y desde las 18:15 jugarán Ingavi con Universitario.



Elells Sold Box equipo de fútbol que actúa en la Liga Munaypata.

La Asociación Departamental de Natación de La Paz está dispuesta a organizar un torneo internacional en mayo del próximo año. Será en la culminación del curso de alto nivel para entrenadores, monitores, directores técnicos, jueces, padres de familia, nadadores y directores técnicos que estará a cargo del técnico argentino Roberto Alarcón, que aceptó trabajar por 90 días desde febrero.

El anuncio fue hecho ayer por el presidente de la asociación, Víctor Vaca, quien asegura redoblar los esfuerzos que consiguió durante su primera gestión como máximo responsable de la natación pacense.

El curso

Tras la primera experiencia realizada a comienzos del presente año, todas las personas que se encuentran vinculadas con la natación aspiraron que fue una importante experiencia el trabajo de técnicos argentinos, cuyos resultados fueron positivos en los progresos de los nadadores.

Víctor Vaca, anunció ayer durante la ceremonia de clausura del torneo "Casa Argentina" que la visita del técnico Norberto Alarcón, está asegurada y en esta ocasión trabajará por un período de 90 días.

Temporada

El propio Alarcón servirá de contacto con instituciones de Brasil, Perú, Chile, Argentina y Paraguay, para llevar adelante un certamen donde estará a prueba la superación que pueden lograr los participantes en el curso.

Dijo también que la organización de dicho certamen resulta importante, por la posteriorización de las aspiraciones de los deportistas bolivianos, al cerrarse todas las posibilidades de intercambios deportivos, bajo la justificación de la crisis económica que afecta al país.

Piscina olímpica

De acuerdo con las opiniones del dirigente del programa internacional será para demostrar un fiel testimonio de la leñidad de las autoridades nacionales encargadas de la conducción del deporte, que en más de una década nada hicieron para concluir la piscina de Alto Obrajes.

Torneo Casa Argentina

La cuarta fecha del torneo local concluyó con éxito ayer en Obrajes. Al margen del entusiasmo de sus protagonistas, el público aplaudió la actuación de Milka Vargas, (Nació en Estados Unidos y es de padres bolivianos) en el salto sincronizado y la reaparición de Enrique Paz Zamora, en saltos ornamentales.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO BENI - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº 03/90

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni y el Programa de Desarrollo Agrícola Integrado PDAl - BENI a través del Convenio de Financiamiento SF-SP 0889-BO CORDEBENI-BID invita a todas las Casas Comerciales importadoras de Vehículos a la presentación de propuestas para la provisión de 10 Motocicletas de las siguientes características:

Motocicletas Trailer - Deportivas Cilindradas 100-185

Las propuestas deberán ser presentadas en Oficinas del PDAl/BENI, casilla # 182 hasta fecha máxima e improrrogable del día martes 18 de diciembre de 1990. Debiendo recabar las especificaciones técnicas de la Secretaría del Programa de Desarrollo Agrícola Integrado (PDAl BENI) situado en la Av. José Natusch Velasco, previa cancelación de Bs.- 20.

Lic. Gerardo Mercado Mendoza
PRESIDENTE CORDEBENI

Trinidad, 26 de noviembre de 1990

Sello: Corporación Regional de Desarrollo del Beni Trinidad Bolivia

tuvo convicción para ganar

Copa Simón Bolívar BAMIN de Potosí ganó a Municipal de Tarija

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA). - BAMIN de esta capital, logró imponerse a Municipal de Tarija por 2 a 0, en partido correspondiente a la Copa Simón Bolívar.

Fue justamente la victoria del equipo local, que impulsó su línea de juego, ante un rival que no ofreció mucho.

El golpe se cumplió, ante aproximadamente 900 espectadores que salieron satisfechos por el triunfo del representante potosino.

BAMIN fue superior desde el primer momento y producto de ello logró abrir el marcador a los 10 minutos de la etapa inicial, luego de una rápida acción, que concretó Huarachi.

Los "ediles" de la capital chupaca, con el resultado en contra, trataron de llevar el partido a su favor, sin embargo esa "intención" se vio frustrada, pues no podían afianzarse en el campo de juego.

El conjunto local, siguió insistiendo en pro-cura del segundo tanto, que llegó a los 28 minutos, mediante Hector Arias.

De allí en más el partido fue más tranquilo para BAMIN, que supo administrar bien la balón, con un plantamiento conservador y que a la postre, le significó el triunfo.

El segundo tiempo, no ofreció mucho en espectáculo, como consecuencia de constantes interrupciones y juego caótico, que interrumpió la acción y el juego por parte de ambos equipos.

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

BAMIN: Peñaranda, Guayana, Saravia, Pérez, Palenque, Mendoza, N. Batista, Castro, Arias, Huarachi y J. Batista.

MUNICIPAL: Avila, Garrea, Orozco, Galean, W. Avila, S. Orozco, Miranda, Zenitino, Cruz, Sánchez y Ortiz.

El Juez

Por algo el señor Oscar Ortuño es el mejor árbitro del fútbol boliviano. Y no lo decimos por su actuación de ayer solamente, sino por todo el bagaje de conocimientos acumulados durante su excelente desempeño en el "clásico" y lo hizo saber en un árbitro de categoría. Sin estridencias. Conservando su autoridad. Siguiendo el juego de cerca.

Señaló siete tarjetas amarillas y una roja al final, cuando Ortega se insultó y empujó su insignífico trabajo deportivo con una actitud deporable en la parte moral. Tuvo algunas protestas de apreciación. Dejó el juego en una continuidad pero impulsó la disciplina en la cancha. No hay duda que sabe conservar su personalidad en partidos de este tipo y eso es lo que debe dejar lugar cuando la jugada no trae mala intención, aunque esta sea fuerte.

Excelente desempeño e inusual, para el mal momento que tiene el fútbol boliviano. Su actuación de ayer capacita en la renovación que se está produciendo. Con un árbitro de estas características, cualquier encuentro está garantizado. De la mejor manera y lo mejor que es más importante, que es más importante, en los partidos de mayor categoría y responsabilidad.



Festejo Jugadores de The Strongest, rodean a Julián Jiménez que fue el autor de los dos goles de su equipo. El triunfo en el clásico frente a su tradicional adversario fue muy festivo.

Las calificaciones del clásico

THE STRONGEST

ARACÓN (6). - Buen trabajo del arquero "guandín". Seguirá siempre atento en su área chica.

MONTAÑO (6). - Complicó el panorama de Villarreal en la defensa lateral.

IBÁÑEZ (5). - Tuvo que seguir a Villarreal en la marcación por los sectores que le correspondían y no. Con altibajos.

ANGELETTI (5). - Con altibajos. No se entendió muy bien con sus acompañantes de la extrema defensa.

RODRÍGUEZ (5) También le afectó la falta de sincronización en las salidas.

ROMERO (4). - Tuvo que enfrentarse a un Ortega decidido a ganar siempre en cada enfrentamiento. En realidad y aunque perdió.

SORIA (6). - Fecé a no repetir anteriores actuaciones, fue el que más se prodigó.

RAMA (7). - El mejor de su equipo. Con soltura, cuando jugó en ataque pero no basó. Cuando jugó en defensa, no se dio cuenta de su responsabilidad.

BLANCO (5). - Con regularidad, pero llegando ofensivamente no supo definir.

ETIQUETAS (6). - Fue el volante ofensivo que mejor jugó, pero tampoco basó para concretar.

MEJÍA (4). - No jugó llevando desde atrás, pero tampoco se movió como "cucha" metida entre los defensores.

LIJANO (5). - Sin la colaboración de otros veces basó.

SALINAS (5). - Buscando ubicarse, se pudo gran parte del encuentro.

ABDENEVE (5). - Tardó su ingreso. Debió jugar parte del encuentro.

Definió el partido y fue gran figura

Julián Jiménez

Muchos afirman que el centro delantero "atigrado" no es jugador que produzca juego ofensivo y en consecuencia no luce ni gusta por esa característica. Lo que no dicen es que define partidos a base de goles que son determinantes, como ocurrió ayer. Es un jugador del tipo "marchador" del área, con "olvido" de gol, que en el momento oportuno está donde debe estar, para concretar. Como ayer, a los 18 minutos de la parte final, cuando recibió un centro de Ortega y apenas desvió la pelota, en lo que se conoce como "pelinar" la pelota en el argot futbolístico. Un suave movimiento de cabeza y el balón que parte para "rolarse" lejos del alcance de Chavelli, sorprendiendo al portero y a todos los espectadores que estaban disfrutando del sol, antes que la lluvia se hiciera presente en el "clásico" de la tarde miraflorentina.

O como el segundo, cuando se jugaba tiempo adicional, cuando Villegas hizo excelente trabajo por la derecha y mandó el centro para que el centro delantero, la bajara con el primer y la cubriera un atacante. Después de eso, el jugador del equipo de Ortega y Villarreal fueron los delanteros que le pusieron la pata al partido tradicional, se convirtió en figura. No se le puede pedir que juegue un fútbol exquisito. No es del tipo de jugador sutil. Es del tipo que mostró ayer, agresivo, menudador del área y concretador de goles. Colaborador neto, aunque con altibajos. Figura de un triunfo siempre esperado por los "aurinegros" determinante de un triunfo siempre esperado por los "aurinegros" frente a su tradicional rival de noches los tiempos.

Opiniones de los protagonistas

Isés Barack:

Buena victoria

Un gran triunfo, que quitando un buen nivel de juego a los jugadores, con todos los me- y los muchachos están jugando mejor. The Strongest co- equipo debe encontrar el mejor de los grandes equipos que flanza de clasificar a la proxima de América. Romero no juega el resultado sea de mayor nivel- desde el inicio del partido, porque Luna está en su mejor nivel y hay un buen momento. El Moisés, Barack, director técnico



Jorge Habegger:

"Injusto resultado"

Bolívar no merece perder el partido frente a The Strongest. El partido fue bastante disputado, The Strongest tuvo la virtud de conseguir, principalmente, el primer gol, y no así el segundo. Bolívar perdió porque no supo aprovechar las opciones que tuvo y cometió los errores para que Strongest marque sus dos goles. No quiero hablar de ausencias, porque eso sería buscar justificar, lo que no tienen valor. Bolívar no debía perder el colegio, pero en el fútbol los goles son los que deciden la derrota o la victoria. Para mí el resultado es bastante injusto, manifestó el director técnico de Bolívar, Jorge Carlos Habegger.



The Strongest 2 - Bolívar 0

Colea: Julián Jiménez 18 y 47 minutos del segundo tiempo.
Arbitro: Oscar Ortíz (Buenos Aires).
Pases de línea: Freddy Muriel y Guido Soliz.
Entradas vendidas: 108,577.
Ingreso libre: 1,205.
Entradas vendidas: 26,388.

THE STRONGEST: V. Aráng, T. Montano, E. Martínez, G. Quintana, R. Cuevas, E. Villagrá, O. Acea, S. Luna, J. Villarroel (E. Romero M. Ortega y J. Jiménez).
Director técnico: Moisés Barack.
BOLIVAR: V. H. Cherrilli, W. Ibañez, C. Angélica (L. Abdelnabi), E. Rodríguez, R. Romero, M. Blumstein, V. Soría, M. Echiverri, M. A. Rím, J. V. Merced (F. Salinas) y J. Hilarano.
Anotadores: Edgardo Martínez y Julián Jiménez de The Strongest.
Ródoles Romero, Marco Echiverri, Miguel Rímula y Walter Merced de Bolívar.
Expulsado: Mario Ortega de The Strongest.
Calificación del partido: 6.
Calificación del árbitro: 7.
El mejor valor: Julián Jiménez de The Strongest.

Copa "Simón Bolívar": Universitario derrotó a Litoral

derrotó a Litoral

SUCRE. 2 (PRESENCIA. Por Joaquin Rosales).- Universitario de Sucre venció a Litoral de Cochabamba por dos goles a uno en el campeonato "Simón Bolívar". El campeón chuquisaqueño Universitario alcanzó una victoria sobre el subcampeón cochabambino Litoral con bastante trabajo, bajo una intensa lluvia, que dejó en mal estado el campo de juego, tan sólo 500 personas presenciaron el encuentro que fue jugado con fuerza y garra campeona de técnica.

Universitario comenzó con ansias de terminar rápidamente el partido, en los primeros 15 minutos demostró todo su potencial ofensivo, a los 2, Javier Vega estuvo a punto de abrir el marcador con un fuerte cabezazo que se estrelló en el parante cuando el arquero Alfonso Lanza de Litoral estaba batido.

A los 7 Universitario capitalizó en buena forma el error defensivo del equipo "valluno" que no desvió de buena manera un balón en brevísimo tiempo y Francisco López con "sombrero" venció al portero.

Litoral sufrió el gol y comenzó a generar peligro su principal arma de ataque, Carlos León tuvo varias oportunidades de marcar el marcador por los distintos errores del guardafuerza de Litoral.

Litoral igualó a los 25 aprovechando una serie de rebotes, Carlos León, con remate cruzado venció la meta de Franz Vega.

La lluvia perjudicó los restantes veinte minutos de juego, el terreno resbaladizo hizo que ambos equipos decantaran en su nivel técnico.

El complemento jugado a momentos con jugadas bruscas y mal intencionadas no agradó tampoco al poco público por el desorden que mostraron ambos equipos.

Javier Vega, para Universitario logró el gol del triunfo a los 55 minutos aprovechando el servicio de corner de Franz Palacios con un cabezazo cruzado.

Litoral se esforzó por igualar el resultado con contragolpes generados por el medio sector donde Ramiro Mugertegui y Fernando Sánchez brillaron por su juego en Universitario Johnny Salazar y Javier Vega se constituyeron en sus mejores cartas de presentación.

Consejo superior de la Liga se reúne hoy en Cochabamba

COCHABAMBA. 2 (PRESENCIA).- Desde las 20:00 horas de mañana en el salón principal de reuniones de la Federación Boliviana de Fútbol, se reunirán los miembros del Consejo Superior de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, bajo la presidencia de Luis Marcelo Koca.

Las temas a tratarse en la agenda de la reunión son de vital importancia: reunión de vital importancia, que requiere una serie de políticas adecuadas y concretas para superar las fallas reglamentarias, administrativas y técnicas que se presentaban a través de los diferentes torneos que se realizan con la participación de sus clubes afiliados.

Justamente para esta reunión Nacional prejuvenil: La Paz debutará frente a Tarija

La Paz debutará frente a Tarija

POTOSÍ, DIC 2 (PRESENCIA).- La representación de la Paz debutará ante su similar de Tarija, el próximo miércoles, en la segunda fecha del campeonato nacional pre-juvenil de fútbol, que se inaugurará el martes en esta ciudad, con la participación de seis equipos.

El torneo, que se prolongará hasta el domingo 9, se organizó por la asociación local, con el visto bueno de la Federación Boliviana de Fútbol.

La inauguración del acontecimiento se producirá el martes, para el efecto se ha programado un acto especial, que incluye numerosos de bailes, gimnasia y el habitual protocolo de inauguración.

El miércoles, la Paz debutará frente a Tarija y luego el día de mañana jugará el partido de ida de fondo con el equipo de Tarija.

La inauguración del acontecimiento se producirá el martes, para el efecto se ha programado un acto especial, que incluye numerosos de bailes, gimnasia y el habitual protocolo de inauguración.

Todos los partidos, a excepción del martes se disputarán desde las 13 horas.

El jueves culminará la fase clasificatoria con dos encuentros de la Paz frente a Cochabamba y Potosí con Sucre.

La Liga tiene compromisos vel interrelación con sus clubes, en la Federación Boliviana de Fútbol, en la próxima gestión y responsables para no perjudicar a las instituciones de carácter profesional.

Existe expectativa por conocer los resultados finales de la reunión del Consejo Superior de la Liga, se informó en su secretaría regional.

DISFRUTE EN FAMILIA DE UN VERANO TROPICAL

En el HOTEL CORTEZ

TARIFAS PLANES ESPECIALES EN DOLARES (Tours de compras - Santa Cruz)

VIGENCIA: Todo el año (excepto del 25 de Agosto al 30 de Septiembre)

PLAN "A"	PLAN "B"	PLAN FAMILIAR	NOCHE ADICIONAL
• 3 noches de hospedaje • 3 desayunos buffet • Traslado • Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto • Cocktail de bienvenida • Inmersion IVA	• 7 noches de hospedaje • 7 desayunos buffet • Traslado • Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto • Cocktail de bienvenida • Inmersion IVA	• Cuatro por el precio de uno! • \$us. 40 la noche • Matrimonio con 2 hijos menores de 15 años)	• Habitación simple \$us. 26.- • Habitación doble \$us. 40.-

"Los goles son regalos anticipados de navidad"

Gracias a Mario Ortega y Eduardo Villegas

"Estoy muy feliz", fue la palabra que utilizó repetidas veces Julían Ricardo Jiménez Peña, al responder a las entrevistas de los periodistas que lo rodeaban cuando se jugaron ayer Bolívar y The Strongest, ante el mejor del plantel "atigrado" por dos goles contra cero.

Realmente, fue una tarde incomparable de felicidad para el jugador paraguayo, de 31 años de edad, del cual el directorio anterior pensaba prescindir. "Es importante revalorizarlo en la vida, de los momentos adversos", mantuvo a firme la PRESENCIA DEPORTIVA.

La manifestación mayor en el deporte. Se tiene el principal exponente de miles de espectadores dentro de la cancha y las tribunas de esas fronteras. Hoy gracias a la vida deportiva con el mismo sentimiento recuerdo a Cerro Portero, cuando jugaba en mi país.

Agradecimiento
Quiero agradecer públicamente a Mario Ortega en el primer gol y a Eduardo Villegas, en el segundo. Al igual que todos los integrantes, ambos compañeros captaron mis pensamientos, en dos acciones que hizo vibrar de emoción a la hinchada en las tribunas.

Regalo
"Considero que me anticipé en preparar mis regalos de Navidad para la hinchada. Con goles que fueron de buena calidad, especialmente el primero, que fue de palanquilla".

Triunfo
"Es el resultado del trabajo de equipo que se realiza. En las buenas y en las malas, mis compañeros de equipo siempre piensan en ganar. Nos preparamos con esa seguridad, porque nuestra necesidad más importante es recuperar el terreno perdido en el anterior campeonato".

El primer gol

El segundo gol
"Eduardo Villegas hizo una jugada rápida para sorprender al defensor de Bolívar y dejar me la pelota para el remate final. Fue también un gran gol, que me impulsó a correr sin control hasta las tribunas para reclamar los aplausos, que partieron generosos de las manos de la hinchada".

El gol fallido
"Confieso que me sorprendieron los defensores, porque me alertaron que me encontraba en posición adelantada. Pido disculpas al público, porque con ese tanto nuestro triunfo pudo haber sido por más de dos a cero".

Los puntos
"En un clásico, la importancia de los puntos se duplica. Es el triunfo más importante y por esa razón me siento muy feliz, y agradezco al público por su aliento. Creo que nuestro equipo puede dar mayores sorpresas, si contamos siempre con el apoyo del público en nuestras próximas actuaciones".

Felicidad
"Es un fuerte impacto psicológico importante para mí. Porque en los anteriores partidos el público me despidió con silbidos y hoy salió de la cancha lleno de felicidad".

La clasificación
"Un triunfo frente a Bolívar nos alienta a pensar en una empresa mayor. Después de los problemas que hubo en The Strongest, nosotros propusimos con los dirigentes, cuerpo técnico y todo el plantel, lograr la clasificación. El primer paso se dio. Para completar tendré que seguir la disciplina que impera en el plantel y el apoyo fundamentalmente de la hinchada".



Julían Jiménez es congratulado por el entrenador Moisés Barck tras la victoria de The Strongest frente a Bolívar por 2 a 0. Los dos tantos fueron convertidos por el jugador paraguayo.

Avál para el goleador "atigrado"

Erwin Romero:
"Julían Jiménez, como persona, es un extraordinario amigo y compañero. Como futbolista demostró una vez más que es un importante defensor. Esa virtud demostró en un partido muy difícil, con dos tantos que tienen mucho significado. Ese temple es muy valioso. Por otra parte, creo que el equipo encuentra estos puntos en un momento muy importante. Desde el pizazo inicial tenía seguridad de la victoria y celebró la conquista junto a todos los stronguistas".

Erwin Romero

Isaac Alvarez:
"Fui uno de los primeros en dar el avál para que se contratara a Julían Jiménez. Advertí que tenía cualidades para definir y adecuarse al juego ofensivo de The Strongest. Su principal virtud es un hombre de batalla y muy dilucidamente baja los brazos en un partido. Fue un riesgo en su momento, pero quedó también demostrado que Jiménez, con dos puntitos habiles como los de hoy, es un delantero muy peligroso y de verdad necesario para las aspiraciones del equipo".

Isaac Alvarez

Un campeón que promete mucho

Por: Jochen Rojas



Muchacho futuro

Mariano Méndez Roca, se clasificó campeón nacional de Volkswagen y demostró tener condiciones para correr en turismo mejorado. (FOTO PRESENCIA SUORE).

En los últimos tres años en las carreras convocadas por la Asociación de Volantes. Deportivos de Surte, se han promovido nuevas figuras, una de ellas y sin duda la que más resalta es la de Mariano Méndez Roca Ganier, que en solo dos años ha conseguido el halago de ser "Campeón Nacional y Departamental" en profesional y Volkswagen.

El auto campeón
"Impresionante por su propio tamaño, el Volkswagen "Golf" motor de 1600 cc., motor refrigerado por aire, en la versión La Paz, al que fui con el propósito de cumplir una buena actuación en un serio accidente que me dejó un punto de alejamiento de las competencias ya que el coche quedó inutilmente malogrado.

Aspiraciones
Comencé a correr en Volkswagen con el fin de lograr el título departamental, el cual logré en este primer año de carrera, ya con el campeonato departamental, pienso correr a nivel nacional, y con la ayuda de toda la gente que me acompaña logramos un título nacional para Surte. Luego de varios años, decir que mi primera meta está cumplida, ahora me interesa mucho, pensar a competir en otra categoría como ser Turismo Mejorado, pero el factor económico es uno de los principales obstáculos, en este tiempo de parentesis buscaremos financiar un coche con el cual pueda representar dignamente a la Capital del Automovilismo".

Dolor y amargura
Tengo mucho dolor al escribir como tratan despectivamente a la categoría Volkswagen al extremo de cancelar esta categoría provincial en la pasada temporada. La integración del deporte indio que se pierde tiempo, los resaca dinero, y career de importancia.

COMIENZOS
"Desde colegio estuve siempre como espectador de las competencias que se realizaban, y en los actos de entrega de premios y recuerdo que mi ídolo era Don Oscar Crespo, allí comencé la idea de correr, pero por mi corta edad, mis padres no me lo permitieron. Sin embargo, no fue vana la experiencia que tuve.

Exito compartido
Los triunfos logrados son compartidos con todas las personas que me han colaborado y en particular con Gonzalo Comandante, quien se ha encargado de la preparación en la línea Volkswagen y una prueba clara de la buena preparación es el funcionamiento como ex-corredor, me ha hecho piloto, también de la familia como ex-corredor, con sus experiencias tradiciones a mi persona.

También debo agradecer a mi equipo de auxilio conformado por Carlos Solares, Cristian Valderas, Mauricio Urboste, que ahora corre por su cuenta, y a mis copilotos Gustavo Aguirre, Paulino Condori, Mario Delgadillo y Alfredo Andrad.

Percia
Velocidad y pericia conductiva exhibió el deslizado piloto chiquisiquenío Mariano Méndez Roca. (FOTO PRESENCIA SUORE).

Buena campaña
Tuvo exitosa campaña en 1990, demostrando habilidades conductivas en las competencias. Necesita mayor apoyo de la sociedad para poder desarrollar el potencial de la Racing pública. (FOTO PRESENCIA SUORE).

Miguel Ángel Rimba, el mejor en Bolívar

El CAR fue más

Por Heriberto Aramayo F.

Always Ready fue más práctico, aprovechó debidamente las fallas defensivas de Litoral, y logró su primer triunfo en el torneo. "José María Andrey", por 2 goles a 0.

El conjunto de la banda roja, suplió la falta de recursos técnicos, con bastante voluntad y decisión; mientras que el plantel "tricolor" decayó en su rendimiento, con relación a sus anteriores partidos.

En el primer tiempo, pese a que el dominio de campo le correspondió a Litoral, fue Always Ready el que llevó cargas más peligrosas sobre la valla defendida por Zúta.

La extrema defensa de Litoral falló fundamentalmente en la marcación, dejando muchas claras por donde penetraron con relativa facilidad los atacantes albiverdes. El jugador Carlos A. Tosti, que cumplió un baja actuación, en estos días, las fallas provocando situaciones de verdadero apuro para su valla.

Tampoco funcionó debidamente su medio campo, pese a que tuvo en su poder mayor tiempo el balón, pero no supo administrarlo debidamente. Zamburana además no empleó el remate de media distancia y su ataque careció de decisión, con Eloy Vargas muy aislado. Contrariamente Always Ready contó con sólida defensa, donde Oscar Sanz se constituyó en barrera infranqueable, bien secundado por Domingo Marco y los marcadores de punta Chique y Rivas. Además en el medio campo cumplieron eficiente labor Luis Aldana, junto a Max Rougcher, Carlos Salas y Jaime Flores.

sobre todo en la contención. Así todos los intentos de los jugadores de Litoral fueron neutralizados sin mayores problemas.

A los 24 minutos del primer tiempo, Always Ready se puso en ventaja, por intermedio de Max Rougcher, que aprovechó un centro proyectado desde la derecha por Carlos Aramayo, y luego de anegar descolado al arquero enviando la pelota lejos de su alcance. A parte del gol tuvo también otra oportunidad para aumentar la cuenta, cuando Zúta sacó en forma corta, Ortega recibió el balón le entregó a Rougcher que desvió el tiro.

Litoral, pese a dominar el campo de juego no llegó a inquietar en forma seria la valla custodiada por Orlando Riondalle.

En el segundo período, persistieron las fallas defensivas de Litoral, mientras que Always Ready jugaba con tranquilidad. Carlos Aramayo, tras eludir a Tosti no pudo definir frente a Zúta que continuó el disparo.

A los 36 minutos Aramayo consiguió el segundo gol asegurando la victoria para su equipo, tras un remate que efectuó Ortega y que no pudo controlar el arquero Zúta, en el rebote introdujo el balón a las redes.

Litoral, no tuvo poder de reacción, llegando en aisladas oportunidades sobre la valla de Riondalle. Eloy Vargas en una oportunidad se arrojó al caer al cabecear afuera temiendo el tiro a su disposición. El ingreso de Calles y Bejarano, en el segundo período tampoco mejoraron la producción del equipo que expulsiendo su terreno derrota consecutiva complicándose su situación.

Triunfo justo



JUAN A. DIAZ

"El director técnico de Always Ready, logró un merecido triunfo superando el rendimiento de los anteriores partidos. Los muchos partidos que van jugando más por. Son importantes los puntos conseguidos que nos permiten aguardar con mayor optimismo nuestros próximos compromisos".

MAX ROUGCHER

"Contento por el gol que conseguimos, nos reanimamos de las jugadas derrotas, jugando nuestro mejor partido. Este triunfo nos da ánimo y mayor confianza para enfrentar los partidos de vuelta de este torneo. Me siento optimista, menos errores y jugamos con mayor dedicación".

En Oruro:

San José goleó a Independiente: 5-2

por Humberto Cabezas Selaya

ORURO 2 (PRESENCIA).- San José venció ampliamente a Independiente Petrolero de Sucre, por cinco goles a dos, en una feliz jornada de fútbol disputada hoy en el estadio "Jesús Bermúdez", con asistencia de por lo menos 7 mil aficionados.

El festival de goles tuvo esta secuencia:

Roberto Pérez abrió el marcador, a los 28 minutos de la primera etapa, el mismo jugador aumentó a los 37 la primera etapa con el número 2-0 en favor del elenco local.

En el segundo tiempo, San José logró su tercer gol por intermedio de Juan Carlos Sánchez a los 9 minutos, descontaron para Independiente Aramayo a los 12 y Oscar González a los 24. En la segunda etapa, Víctor Padilla, a los 37, anotó el quinto gol para San José, consiguiendo finalmente una victoria clara y contundente pese a que, al comenzar el encuentro mostró fallas en su defensa, ante un entusiasta Independiente que pudo haber anotado por medio de Lorgio Antelo, quien llegando solo ante Galarza no pudo lograr el gol por la calidad del arquero "santo" que le tapó el ángulo con espectacular estiramiento.

De ahí en adelante, San José afinó sus líneas buscando con alta la ruta del gol mientras que los suroccidentales por el contrario, para conseguir algo de ventaja.

Los dos goles de Pérez, ambos con tiros suaves pero colocados en el tercio superior, adelantó Petrolero comenzó a replantearse, perdiendo el intenso trabajo de Ludeña, Padilla y los tres puros: Coasso, Tordoya y San José.

chiz remataron desde toda posición recogiendo enojos de Justiliano y de Pérez. El maridillo, sin embargo, no tuvo reflejo en el marcador.

En el segundo tiempo, San José reforzó su delantera con el escudriño Luis Enrique Padilla, quien volvió al fútbol tras casi dos meses de ausencia por una grave lesión.

Sánchez, siempre peligroso en el área rival, aumentó la cuenta a 3-0 ante la desesperación, Independiente, precisamente en esa situación, consiguiendo sus dos goles por intermedio de Aramayo y González ante "el" por intermedio de la defensa local porque su zaguero, como en la primera etapa, estaba más ocupado por copiar el movimiento de los jugadores delanteros chiquisquitos. Ciertamente fueron doce minutos de zozobra por el Independiente creía en todas las líneas jugando con más frecuencias hasta Galarza.

El gol de Padilla repuso la tranquilidad y más aún cuando Sánchez volvió a vencer a Ludeña cuando fallaban ocho minutos para la conclusión del partido. Con tres goles de diferencia, San José procuró otros más hallando a Ludeña en buena posición.

Claro triunfo del elenco de la "V" azulada en un partido que al final se tornó brusco, obligando al árbitro Marcelo Ortubé, que tuvo aceptable desempeño, a decidir la expulsión de Pastor Aramayo y Augusto Funez, de Independiente y José Luis Valverde, de San José. También mostró tarjetas amarillas de amonestación a Monga, Arias, Bengalea y Flor, de Independiente y a Justiliano y Gutiérrez, de San José.

Síntesis de la jornada

Estadio: "Jesús Bermúdez".
Campeón: "José María Andrey", profesional de fútbol.
Público: 7.000, aproximadamente. Los directivos de San José no dieron a conocer la recaudación.
Árbitro: Marcelo Ortubé (aceptable). Jueces de línea: Oscar Hinojosa y Adhemar Rivas.
SAN JOSÉ (5).- Luis Galarza, Roberto Nuñez (Luis Enrique Padilla), Dionisio Gutiérrez, Roberto Pérez y Marcos Franceschini; Víctor Hugo Antonio Gómez (José Luis Valverde) y Alberto Tordoya.
INDEPENDIENTE PETROLERO (2).- Emilio Tordoya, Salomón Enríquez (Oscar González), Miguel Ángel Bengalea, Rubén Flor y Jamesza-Monga (William Roca), Orlando Arias y Valdir de Souza-Golés; Pérez (S) 28 y 37 del primer tiempo, Sánchez (S) 37, Aramayo (IP) 12, González (IP) 24 y Padilla (S) a los 35 y Expulsiados: Pastor Aramayo y Funez de Independiente y Valverde, de San José.
Amonestados: Justiliano y Gutiérrez, de San José. Monga, Arias, Bengalea y Flor, de Independiente.

Las jugadas y los goles



Seis goles en total fueron anotados en el partido San José-Independiente Petrolero, por el campeonato profesional de fútbol. Cinco goles favorecieron a los "santos" y apenas dos a los "petroleros" visitantes. Los dos puntos en disputa fueron logrados por San José que, de este modo, neo "José María Andrey".

Las jugadas que acabaron en goles, tuvieron esta incidencia:

28.- Aramayo comete foul contra Coasso. Tiro libre para San José. Se ubican Pérez para el remate y una frondosa barrera de la visita. Todos esperan el cabeceo remate fuerte de "dinosaurio", pero al ángulo izquierdo de Ludeña. El golero no llegó nunca y el balón ingresó "por donde dueñen las arañas", 1-0.

37.- Centro de Justiliano. Valverde de Independiente, con zagueros que procuran "ventilar" a Ludeña.

37.- Galarza saca por elevación. El balón cae sobre medio terreno de Independiente. Arrancan Sánchez y Tordoya. Sale Bengalea y queda en el camino. Sale Ludeña y choca con Sánchez, quien alcanza a rematar rasante, el balón ingresa rasante por debajo de Galarza. 3-1.

42.- Defensa de San José

5.- Padilla corre por la derecha y levanta centro que pasa frente al arco de Ludeña. Tordoya, quien se encontraba en la línea de la cabeza y habilidad a Sánchez. El goleador remata casi rasante visitante. San José amplía su ventaja cuando Independiente trata de reaccionar. 3-0.

35.- San José muestra desapección porque en el marcador ahora tiene precaria ventaja. Ataca por todos los flancos. Un pase "en profundidad" cae al área mayor. Sánchez hace el puerile con la cabeza apoyado por Tordoya y habilidad a Padilla. El puntero derecho remata, ya sin marca, a media altura sometiendo a Ludeña. 4-2.

37.- Galarza saca por elevación. El balón cae sobre medio terreno de Independiente. Arrancan Sánchez y Tordoya. Sale Bengalea y queda en el camino. Sale Ludeña y choca con Sánchez, quien alcanza a rematar rasante, el balón ingresa rasante por debajo de Galarza. 3-1.

42.- Defensa de San José

Seis goles en total fueron anotados en el partido San José-Independiente Petrolero, por el campeonato profesional de fútbol. Cinco goles favorecieron a los "santos" y apenas dos a los "petroleros" visitantes. Los dos puntos en disputa fueron logrados por San José que, de este modo, neo "José María Andrey".

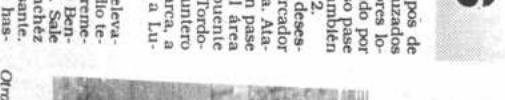
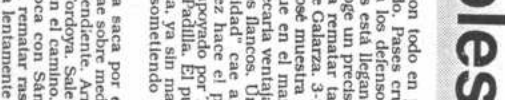
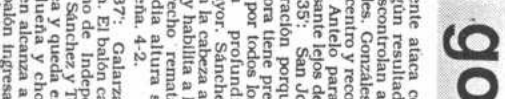
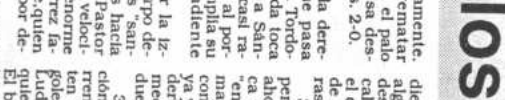
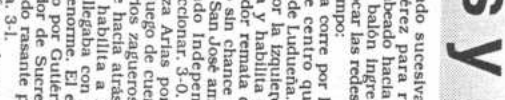
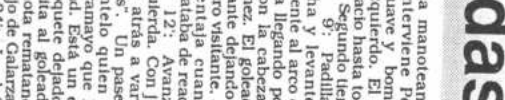
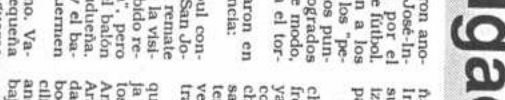
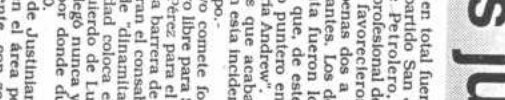
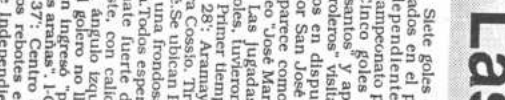
Las jugadas que acabaron en goles, tuvieron esta incidencia:

28.- Aramayo comete foul contra Coasso. Tiro libre para San José. Se ubican Pérez para el remate y una frondosa barrera de la visita. Todos esperan el cabeceo remate fuerte de "dinosaurio", pero al ángulo izquierdo de Ludeña. El golero no llegó nunca y el balón ingresó "por donde dueñen las arañas", 1-0.

37.- Centro de Justiliano. Valverde de Independiente, con zagueros que procuran "ventilar" a Ludeña.

37.- Galarza saca por elevación. El balón cae sobre medio terreno de Independiente. Arrancan Sánchez y Tordoya. Sale Bengalea y queda en el camino. Sale Ludeña y choca con Sánchez, quien alcanza a rematar rasante, el balón ingresa rasante por debajo de Galarza. 3-1.

42.- Defensa de San José





El Maestro estuvo en San Lorenzo

Uno de los mayores cracks del fútbol boliviano, tal vez el mayor, Víctor Agustín Ugarte, conocido por El Maestro, por toda la gama de virtudes futbolísticas que exhibió en su larga y brillante trayectoria, fue también un Embajador del fútbol boliviano.

En 1958, San Lorenzo de Almagro, uno de los grandes del fútbol argentino, lo incorporó a su plantel de jugadores, que tenía como estrella máxima al famoso Néstor Sarmiento, un goleador de estirpe en el fútbol argentino. Ugarte fue a Buenos Aires con toda la experiencia de la pelota y goleador. El Maestro del Club Bolívar y las selecciones bolivianas, tenía abierta una carta de crédito en la afición y ambiente futbolístico de Argentina, pero no pudo demostrar toda su sapiencia y capacidad por circunstancias que a menudo ahora en estos rasos.

Su paso por el club de Buenos Aires fue bastante fugaz y aunque llegó a gravitar en los resultados de varios partidos, anulando inclusive goles decisivos, poco a poco creció ante la presión de cierto sector de la prensa que no concebía, como un jugador de Bolívar iba a poder destacar en un fútbol tan empuñado como el argentino. También Ugarte incursionó en el fútbol colombiano con relativo éxito.



VÍCTOR AGUSTÍN UGARTE

LOS EMBAJADORES DEL FUTBOL BOLIVIANO



Melgar y Castillo son los de mayor éxito

No hay ninguna duda, que Milton Melgar y Ramiro Castillo, resultan ser los jugadores bolivianos que han tenido mayor éxito en los campos extranjeros visitando casaca de clubes foráneos. La afición, la resonancia, la continuidad y el tiempo, que ambos futbolistas han alcanzado en el fútbol argentino, du-

bol argentino durante la temporada pasada en Boca, Melgar y Castillo, resultan ser los jugadores bolivianos que han tenido mayor éxito en los campos extranjeros visitando casaca de clubes foráneos. La afición, la resonancia, la continuidad y el tiempo, que ambos futbolistas han alcanzado en el fútbol argentino, du-

En el caso de Milton Melgar, se puede considerar que es el jugador nacional que más tiempo ha jugado en los clubes argentinos y el más prestigioso y exitoso. Boca Juniors y River Plate. El jugador ordena:

En el año 1989 pasó a River Plate, el más tradicional de Bolivia y allí permaneció durante una temporada. Durante la estancia, para luego pasar a Argentinos Juniors y actuar en el fútbol argentino. En la referencia a Ramiro Castillo, su trayectoria continuó en Instituto de Córdoba, para luego pasar a Argentinos Juniors y actuar en el fútbol argentino. En la referencia a Ramiro Castillo, su trayectoria continuó en Instituto de Córdoba, para luego pasar a Argentinos Juniors y actuar en el fútbol argentino.

En la referencia a Ramiro Castillo, su trayectoria continuó en Instituto de Córdoba, para luego pasar a Argentinos Juniors y actuar en el fútbol argentino. En la referencia a Ramiro Castillo, su trayectoria continuó en Instituto de Córdoba, para luego pasar a Argentinos Juniors y actuar en el fútbol argentino.

Jugadores nacionales en el fútbol extranjero

El fútbol boliviano no se ha caracterizado precisamente por ser exportador de futbolistas para que actúen en el exterior, lo que demuestra lo que demuestra su poca capacidad de producción de jugadores que puedan destacar en el mercado extranjero.

El arquero de The Strongest, Pedro Strongesti, fue uno de los primeros jugadores bolivianos en actuar en el extranjero, en 1946 por Alianza de Buenos Aires, después que los dirigentes del club argentino vieran en acción a la famosa "flecha andina" en La Paz, en una de las visitas del plantel boliviano a Buenos Aires.

En la década del 60 visitó la casaca de Ferrocaril Vicente Araya, el que fue el primer jugador boliviano en actuar en el extranjero, en 1946 por Alianza de Buenos Aires, después que los dirigentes del club argentino vieran en acción a la famosa "flecha andina" en La Paz, en una de las visitas del plantel boliviano a Buenos Aires.

Mezera, que destacó en Bolívar, Chaco y The Strongest, jugó a fines de la década del 70 en Paraguay, visitando al club y con la misma casaca verde, con Miguel Aguilar, el puntal del equipo boliviano. The Strongest y las selecciones nacionales.

Wilfredo Camacho en Ferrocaril Oeste

Al fútbol impetuoso, de "garras", fuerza y efectividad, se le dio un denominativo que en los años 60 fue muy popular: "el fútbol Camachista". Ese fútbol llevó de la mano a Municipal para la obtención de títulos locales y nacionales y a la selección boliviana a la obtención del título sudamericano en 1983.



WILFREDO CAMACHO

Por: Tito de la Viña

